

---

# احادیثِ قدسیہ

---

ابوزید ضمیر

---

## Ahaadees-e-Qudsiyyah

---

Abu Zaid Zameer



## ۱. اللہ کو کس نے پیدا کیا؟

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِنَّ أُمَّتَكَ لَا يَزَالُونَ يَقُولُونَ: مَا كَذَّابًا؟ مَا كَذَّابًا؟ حَتَّى يَقُولُوا: هَذَا اللَّهُ خَلَقَ الْخَلْقَ فَمَنْ خَلَقَ اللَّهُ. [م: ۲۱۷ - (۱۳۶)]

انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، وہ اللہ کے رسول ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: (اے نبی،) آپ کی امت کے لوگ کہتے رہیں گے: یہ کیا ہے؟ یہ کیا ہے؟ آخر یہ کہیں گے کہ اللہ نے مخلوق کو پیدا کیا تو پھر اللہ کو کس نے پیدا کیا؟ [مسلم]

### 1. Allah ko kisne paida kiya?

Anas bin Maalik رضی اللہ عنہ se riwayat hai, woh Allah ke Rasool ﷺ se riwayat karte hain ke:

Allah ta'ala ne farmaya: (Aye Nabi, ) aap ki ummat ke log kehte rahenge: Yeh kya hai? Yeh kya hai? Aakhir yeh kahenge ke Allah ne makhlooq ko paida kiya to phir Allah ko kisne paida kiya? [Muslim]

## ۲. ابن آدم کا اللہ کی شان میں گستاخی کرنا

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رضی اللہ عنہ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: قَالَ اللَّهُ: «كَذَّبَنِي ابْنُ آدَمَ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، وَشَتَمَنِي، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ ذَلِكَ، فَأَمَّا تَكْذِيبُهُ إِبَّائِي فَرَزَعَمَ أَنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أُعِيدَهُ كَمَا كَانَ، وَأَمَّا شَتْمُهُ إِبَّائِي، فَقَوْلُهُ لِي وَلَدًا، فَسُبْحَانِي أَنْ أَتَّخِذَ صَاحِبَةً أَوْ وَلَدًا» [خ: ٤٤٨٢]

ابن عباس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی ﷺ نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: ابن آدم نے مجھے جھٹلایا حالانکہ اس کے لیے یہ مناسب نہ تھا۔ اس نے مجھے گالی دی، حالانکہ اس کے لیے یہ مناسب نہ تھا۔ اس کا مجھے جھٹلانا تو یہ ہے کہ وہ کہتا ہے کہ میں اسے دوبارہ زندہ کرنے پر قادر نہیں ہوں اور اس کا مجھے گالی دینا یہ ہے کہ وہ میرے لیے اولاد بتاتا ہے، میری ذات اس سے پاک ہے کہ میں اپنے لیے بیوی یا اولاد بناؤں۔ [بخاری]

## 2. Ibne Aadam ka Allah ki shaan mein gustakhi karna

Ibne Abbas رضی اللہ عنہ se riwayat hai ke Allah ke Nabi ﷺ ne farmaya:

Allah ta'ala irshaad farmata hai: Ibne Aadam ne mujhe jhuthlaya, halanki uske liye yeh munasib na tha. Usne mujhe gaali di, halanki uske liye yeh munasib na tha. Uska mujhe jhuthlana to yeh hai ke woh kehta hai ke main usey dobara zinda karne par qaadir nahin hoon, aur uska mujhe gaali dena yeh hai ke woh mere liye aulad batata hai, meri zaat is se paak hai ke main apne liye biwi ya aulad banau.

[Bukhari]

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِيمَا رَوَى عَنِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَنَّهُ قَالَ: «يَا عِبَادِي إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالَمُوا، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُهُ، فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِيكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ جَائِعٌ، إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتُهُ، فَاسْتَطْعِمُونِي أُطْعِمْكُمْ، يَا عِبَادِي كُلُّكُمْ عَارٍ، إِلَّا مَنْ كَسَوْتُهُ، فَاسْتَكْسُونِي أَكْسُكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ، يَا عِبَادِي إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضَرِّي فَتَضْرِبُونِي وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي، فَتَنْفَعُونِي، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا، يَا عِبَادِي لَوْ أَنَّ أَوْلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجَنَّتُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ فَسَأَلُونِي فَأَعْطَيْتُ كُلَّ إِنْسَانٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ، يَا عِبَادِي إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أَوْفِيكُمْ بِهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا، فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ، فَلَا يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ» قَالَ سَعِيدٌ: كَانَ أَبُو إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيُّ، إِذَا حَدَّثَ بِهَذَا الْحَدِيثِ، جَثَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ. [م: البر والصلة والآداب ۵۵ - (۲۵۷۷)]

ابو ذر غفاری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ کے نبی صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نے اللہ سے روایت بیان کی ہے،

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے:

اے میرے بندو، میں نے ظلم کو اپنے اوپر حرام کر لیا ہے اور تم پر بھی ایسے میں ظلم کرنا حرام قرار دیا ہے، لہذا تم ایک دوسرے پر ظلم نہ کرو۔

اے میرے بندو، تم سب بھوکے ہو سوائے اس کے جسے میں کھلاؤں، لہذا تم مجھ سے کھانا مانگو میں تمہیں کھلاؤں گا۔

اے بندو، تم سب لباس سے محروم ہو، سوائے اس کے جسے میں لباس عطا کروں۔ تم مجھ سے لباس مانگو، میں ضرور تمہیں لباس عطاء کروں گا۔

اے بندو، تم رات دن غلطیاں کرتے ہو، اور میں غلطیوں کو معاف کرنے والا ہوں، تم مجھ سے مغفرت مانگو، میں ضرور تمہاری مغفرت کروں گا۔

اے بندو، تم سب مل کر بھی میرا کچھ نقصان نہیں کر سکتے اور نہ ہی تم سب مل کر مجھے فائدہ پہنچا سکتے ہو۔

اے میرے بندو، تم سب کے سب، اولین سے آخرین تک، جنات بھی اور انسان بھی، سب سے متقی شخص کے دل کی طرح ہو جائیں تو اس سے میری بادشاہت میں کچھ بھی اضافہ نہیں ہوگا۔

اے بندو، اگر تم سب اولین سے آخرین تک، جنات اور انسان کسی بدترین گناہ گار شخص کے دل کی طرح ہو جائیں تو میری بادشاہت میں اس سے کوئی بھی کمی نہ ہوگی۔

اے بندو، تم سب کے سب جنات اور انسان، جمع ہو کر ایک ساتھ مجھ سے مانگیں اور میں انہیں انکی مانگی ہوئی چیز دے بھی دوں تو اس سے میرے پاس جو کچھ ہے اس میں اتنی کمی بھی نہ ہوگی جتنی کمی سمندر میں سوئی بونے سے اس سمندر میں ہوتی ہے۔

اے میرے بندو، یہ تو بس تمہارے اعمال ہیں جنہیں میں تمہارے لیے محفوظ کر کے رکھ رہا ہوں پھر (ان کا بدلہ) پوری طرح تمہیں عطا کروں گا۔ لہذا جس کو بھلائی (یعنی انعام) ملے وہ اللہ ہی کی حمد کرے اور جسے برائی (یعنی سزا) ملے وہ خود اپنے آپ ہی کو ملامت کرے۔ [مسلم]

### 3. Aye mere bando!

*Abu Zar Ghifari Nabi ﷺ se riwayat karte hain ke Allah ke Nabi ﷺ ne Allah se riwayat bayaan ki hai:*

Allah ta'ala farmata hai: Aye mere bando, maine zulm ko apne upar haraam kar liya hai, aur tum par bhi aapas mein zulm karna haraam qaraar diya hai, lihaza tum ek doosre par zulm na karo.

Aye mere bando, tum sab bhookte ho siwaye uske jise main khilaon, lihaza tum mujh se khaana mango, main tumhein khilaonga.

Aye mere bando, tum sab libaas se mahroom ho, siwaye uske jise main libaas ataa karoon, tum mujh se libaas mango, main zaroor tumhein libaas ataa karoon.

Aye mere bando, tum raat din galtiyan karte ho, aur main galtiyan ko mu'af karne wala hoon, tum mujh se magfirat mango, main zaroor tumhari magfirat karoon.

Aye bando, tum sab mil kar bhi mera kuch nuqsan nahin kar sakte aur na hi tum sab mil kar mujhe faida pohncar sakte ho.

Aye mere bando, tum sab ke sab, awwaleen se aakhir tak, jinnaat bhi aur insaan bhi, sab se muttazi shakhs ke dil ki tarah ho jayein to us se meri baadshahat mein kuch bhi izafah nahin hoga.

Aye bando, agar tum sab awwaleen se aakhir tak, jinnaat aur insaan kisi badtareen gunahgar shakhs ke dil ki tarah ho jayein to meri baadshahat mein us se koi bhi kami nahin hogi.

Aye bando, tum sab ke sab, jinnaat aur insaan, jamaa ho kar ek saath mujh se mangein, aur main unhein unki maangi hui cheez de bhi doon to is se mere paas jo kuch hai us mein itni kami bhi na hogi jitni kami samandar mein sooyi dubone se us samandar mein hoti hai.

Aye mere bando, ye to bas aamaal hain jinhein main tumhare liye mehfooz kar ke rakh raha hoon phir (unka badla) puri tarah tumhein ataa karoon. Lihaza jis ko bhalai (yaani in'aam) mile wo Allah hi ki hamd kare aur jise burai (yaani saza) mile wo khud apne aap hi ko malaamat kare. [Muslim]

## ۳. اللہ کی رحمت اور اس کا غضب

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي».  
[م: ۱۵ - (۲۷۵۱)] ونحوه عند البخاري<sup>(۱)</sup>

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:  
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میری رحمت میرے غضب پر سبقت لے گئی۔ [مسلم]

## 4. Allah ki rahmat aur uska gazab

Abu Hurairah رضي الله عنه se riwayat hai ke Allah ke Rasool صلى الله عليه وسلم ne farmaya:

Allah ta'ala farmata hai: Meri rahmat mere gazab par sab'qat le gayi. [muslim]

<sup>۱</sup> قال صلى الله عليه وسلم: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ: إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبِي، فَهُوَ مَكْتُوبٌ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ. [خ: ۷۵۵۴ - م: ۱۶ - (۲۷۵۱)] عن أبي هريرة واللفظ للبخاري

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ فِيكَ وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ لَوْ بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ، وَلَا أُبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَأَتَيْتَكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً». (ت) [ت بتحقيق الألباني ۳۵۴۰] (صحيح)

انس بن مالک رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اللہ کے رسول ﷺ کو فرماتے سنا:

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: اے آدم کے بیٹے! جب تک تو مجھ سے دعائیں کرتا رہے گا اور مجھ سے اپنی امیدیں اور توقعات وابستہ رکھے گا میں تجھے بخشا رہوں گا، چاہے تیرے گناہ کسی بھی درجے پر پہنچے ہوئے ہوں، مجھے کسی بات کی پرواہ نہیں ہے۔ اے ابن آدم! اگر تیرے گناہ آسمان کو چھونے لگیں، پھر تو مجھ سے مغفرت طلب کرے تو میں تجھے بخش دوں گا اور مجھے کسی بات کی پرواہ نہ ہوگی۔ اے ابن آدم! اگر تو زمین برابر بھی گناہ کر بیٹھے اور پھر مجھ سے اس حال میں ملے کہ تو نے میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کیا ہو تو میں بھی اتنی ہی مغفرت کے ساتھ تجھ سے ملوں گا۔ [ترمذی]

## 5. Tauheed aur istigfaar

Anas bin Maalik رضي الله عنه قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «قال الله تبارك وتعالى: يا ابن آدم إنك ما دعوتني ورجوتني غفرت لك على ما كان فيك ولا أبالي، يا ابن آدم لو بلغت ذنوبك عنان السماء ثم استغفرتني غفرت لك، ولا أبالي، يا ابن آدم إنك لو أتيتني بقراب الأرض خطايا ثم لقيتني لا تشرك بي شيئا لأتيتك بقرابها مغفرة». (ت) [ت بتحقيق الألباني 3540] (صحيح)

Allah ta'ala ka farman hai: Aye Aadam ke bete! Jab tak tu mujh se du'ayein karta rahega aur mujh se apni ummeedein aur tawaqqu'at waabasta rakhega main tujhe bakhasha rahunga, chaahe tere gunah kisi bhi darje par pohnche huwe hon, mujhe kisi baat ki parwah nahin hai. Aye ibne Aadam! Agar tere gunah aasman ko choone lagein, phir tu mujh se magfirat talab kare to main tujhe bakhash doonga aur mujhe kisi baat ki parwah na hogi. Aye ibne Aadam! Agar tu zameen barabar bhi gunah kar baithey aur phir mujh se is haal mein miley ke tooney mere saath kisi cheez ko shareek na kiya ho to main bhi utni hi magfirat ke saath tujh se milunga. [Tirmizi]



## ۶. کاش کہ شرک سے بچتا

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى لِأَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ: لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ أَكُنْتَ تَفْتَدِي بِهِ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: أَرَدْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا، وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ: أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا، فَأَبَيْتَ إِلَّا أَنْ تُشْرِكَ بِي. [خ: ٦٥٥٧ - م: ٥١ - (٢٨٠٥)] واللفظ للبخاري

انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ قیامت کے دن جہنم کے سب سے کم عذاب پانے والے شخص سے پوچھے گا: اگر تجھے روئے زمین کی ساری چیزیں میسر ہو جائیں تو کیا تو ان سب چیزوں کو فدیہ میں دے دیتا؟ وہ کہے گا: ہاں! اللہ تعالیٰ فرمائے گا: میں نے تجھ سے اس سے بھی آسان چیز کا اس وقت مطالبہ کیا تھا جب تو آدم کی پشت میں تھا کہ میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرنا لیکن تو نے انکار کیا اور نہ مانا اور آخر شرک ہی کیا۔ [بخاری و مسلم] الفاظ بخاری کے ہیں۔

## 6. Kaash ke shirk se bachta

Anas bin Maalik رضی اللہ عنہ se riwayat hai ke Nabi Kareem ﷺ ne farmaya:

Allah ta'ala qiyaamat ke din jahannam ke sab se kam azaab paane wale shakhs se poochhega: Agar tujhe ruwe zameen ki saari cheezein mayassar ho jaatien to kya tu un sab cheezon ko fidye mein de deta? Woh kahega: Haan! Allah ta'ala farmaay ga: Main ne tujhse is se bhi aasaan cheez ka us waqt mutalaba kiya tha jab tu Adam ki pusht mein tha ki mere saath kisi cheez ko shareek na karna, lekin tooney inkaar kiya aur na mana aur aakhir shirk hi kiya.

[Bukhari w Muslim] alfaaz Bukhari ke hain.

## ۷. شہادتین کی فضیلت

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ ۞ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ سَيُخَلِّصُ رَجُلًا مِنْ أُمَّتِي عَلَى رُءُوسِ الْخَلَائِقِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُنَشْرُ عَلَيْهِ تِسْعَةٌ وَتِسْعِينَ سَجَلًا كُلُّ سَجَلٍ مِثْلُ مَدِّ الْبَصْرِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَتُنْكِرُ مِنْ هَذَا شَيْئًا؟ [فَيَقُولُ: لَا، يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: (۱) أَظَلَمَكَ كَتَبْتَنِي الْحَافِظُونَ؟ فَيَقُولُ: لَا يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: أَفَلَاكَ عُذْرٌ؟] [أَوْ حَسَنَةٌ؟] (۲) [فِيهَا بُرْجُلٌ،] (۳) فَيَقُولُ: لَا يَا رَبِّ، فَيَقُولُ: بَلَى إِنَّ لَكَ عِنْدَنَا حَسَنَةً، فَإِنَّهُ لَا ظُلْمَ عَلَيْكَ الْيَوْمَ، فَتَخْرُجُ بِطَاقَةٍ فِيهَا: «أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ»، فَيَقُولُ: احْضِرْ وَزَنِّكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ مَا هَذِهِ الْبِطَاقَةُ مَعَ هَذِهِ السَّجَلَاتِ، فَقَالَ: إِنَّكَ لَا تُظَلِّمُ، قَالَ: «فَتَوْضَعُ السَّجَلَاتُ فِي كَفَّةٍ وَالْبِطَاقَةُ فِي كَفَّةٍ، فَطَاشَتِ السَّجَلَاتُ وَثَقَلَتِ الْبِطَاقَةُ، فَلَا يَثْقُلُ مَعَ اسْمِ اللَّهِ شَيْءٌ». (حم ت حب ك هب) عن ابن عمرو. [صحيح الجامع ۱۷۷۶] (صحيح)

عبداللہ بن عمرو بن عاص ۞ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ قیامت کے دن میری امت کے ایک شخص کو تمام مخلوق کے سامنے حاضر کرے گا۔ پھر اس کے سامنے (اس کے گناہوں کے) ننانوے ۹۹ دفتر رکھ دیے جائیں گے۔ ہر دفتر کی اس کی نگاہوں کی وسعت تک ضخیم ہوگا۔ اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: کیا تجھے اس دفتر میں سے کسی چیز کا انکار ہے؟ کیا میرے لکھنے والے حافظین نے تجھ پر کوئی ظلم کیا ہے؟ وہ کہے گا: نہیں، اے میرے رب! پھر اللہ فرمائے گا: کیا تیرے پاس کوئی عذر (یا کوئی نیکی) ہے؟ تو وہ کہے گا: نہیں، اے میرے رب! اللہ تعالیٰ فرمائے گا: کیوں نہیں، بلکہ ہمارے پاس تیری ایک نیکی ہے اور آج تجھ پر ذرہ برابر بھی ظلم نہ ہوگا۔ پھر ایک پرچی نکالی جائے گی جس میں ہوگا:

«أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ»

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود برحق نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندے اور رسول ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اپنے وزن کے پاس حاضر ہو جاؤ۔ وہ شخص کہے گا: اے میرے رب! اتنے دفتروں کے مقابلے میں یہ ایک پرچی کیا کام دے گی۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم پر ذرہ برابر بھی ظلم نہ ہوگا۔ آپ ﷺ فرماتے ہیں: پھر ان تمام دفتروں کو ایک پلڑے میں اور اس پرچی کو دوسرے پلڑے میں رکھا جائے گا تو دفتروں والا پلڑا ہلکا ہو جائے گا اور پرچی والا پلڑا بھاری ہو جائے گا اور (یاد رکھو،) کوئی چیز اللہ کے نام سے بھاری نہیں ہو سکتی۔

(مسند احمد، ترمذی، حاکم، ہیثمی فی شعب الایمان) راوی: ابن عمرو قوسین میں جو الفاظ ہیں وہ مسند احمد، حاکم اور ابن حبان میں ہیں۔

<sup>۱</sup> [۴۳۰۰ ھ] (صحيح)

<sup>۲</sup> (حم حب ك) [حب ۲۲۵، التعليقات الحسان ۲۲۵] (صحيح)

<sup>۳</sup> [۴۳۰۰ ھ] (صحيح)

## 7. Shahaadatayn ki Fazeelat

Abdullah bin Amr bin Aas ؓ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Allah ta'ala qiyaamat ke din meri ummat ke ek shakhs ko tamaam makhloq ke saamne haazir karega. Phir uske saamne (uske gunahoon ke) ninaanwe 99 daftar rakh diye jaayenge. Har daftar uski nigaahoon ki wus'at tak zakheem hoga. Allah ta'ala us se farmaayega: Kya tujhe is daftar mein se kisi cheez ka inkaar hai? Kya mere likhne wale hafizeen ne tujh par koi zulm kiya hai? Woh kahega: Nahin, Aye mere Rabb! Phir Allah farmaayega: Kya tere paas koi uzr (ya koi neki) hai? To woh kahega: Nahin, Aye mere Rabb! Allah ta'ala farmaayega: Kyun nahin, balke hamaare paas teri ek neki hai aur aaj tujh par zarra barabar bhi zulm na hoga. Phir ek parchi nikaali jayegi jis mein hoga:

«أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ»

Main gawaahi deta hoon ke Allah ke siwa koi ma'bood-e-barhaq nahin aur main gawahi deta hoon ke muhammad uske bande aur Rasool hain. Allah ta'ala farmaayega: Apne wazan ke paas haazir hoja. Woh shakhs kahega: Aye mere Rabb! Itne daftaron ke muqable mein yeh ek parchi kya kaam degi? Allah ta'ala farmaayega: Tum par zarra barabar bhi zulm na hoga. Aap ﷺ farmaate hain: Phir un tamaam daftaron ko ek paldey mein aur is parchi ko doosre paldey mein rakh diya jayega to daftaron wala paldey halka hojayega aur parchi wala paldey bhaari hojayega aur (yaad rakho, ) koi cheez Allah ke naam se bhaari nahin hosakti.

[Musnad Ahmad, Tirmizi, Haakim, Bayhaqi fi Sho'b al-Iman] Raawi: Ibne Amr Qausain mein jo alfaaz hain woh Musnad Ahmad, Haakim, aur Ibne Hibbaan mein hain.

## ۸. اللہ کا خوف

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يُسْرِفُ عَلَى نَفْسِهِ [لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ] <sup>(۱)</sup> [إِلَّا التَّوْحِيدَ] <sup>(۲)</sup> فَلَمَّا حَضَرَهُ الْمَوْتُ قَالَ لِنَبِيِّهِ: إِذَا أَنَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي، ثُمَّ اطْحَنُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي الرِّيحِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَّرَ عَلَيَّ رَبِّي لَيُعَذِّبَنِي عَذَابًا مَا عَذَّبَهُ أَحَدًا [مِنَ الْعَالَمِينَ] <sup>(۳)</sup>، فَلَمَّا مَاتَ فُعِلَ بِهِ ذَلِكَ، فَأَمَرَ اللَّهُ الْأَرْضَ فَقَالَ: اجْمَعِي مَا فِيكَ مِنْهُ، فَفَعَلْتَ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، فَقَالَ: مَا حَمَلَكَ عَلَيَّ مَا صَنَعْتَ؟ قَالَ: يَا رَبِّ، خَشَيْتُكَ، [وَأَنْتَ أَعْلَمُ]، <sup>(۴)</sup> فَغَفَرَ لَهُ.

[خ: أحاديث الأنبياء ۳۴۸۱ - م: التوبة ۲۵ - (۲۷۵۶)] والسياق للبخاري

ابو ہریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

ایک شخص بہت گناہ کیا کرتا تھا۔ جب اس کی موت کا وقت قریب آیا تو اس نے اپنے بیٹوں سے کہا: ”جب میں مر جاؤں تو مجھے جلا دینا، پھر میری ہڈیوں کو پیس کر ہوا میں اڑا دینا۔ اللہ کی قسم! اگر میرے رب نے مجھے پکڑ لیا تو مجھے اتنا سخت عذاب دے گا کہ مجھ پہلے ساری دنیا میں کسی کو ایسا عذاب نہ دیا ہوگا۔“ جب وہ مر گیا تو (اس کی وصیت کے مطابق) اس کے ساتھ ایسا ہی کیا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا: ”اگر ایک ذرہ بھی کہیں اس کے جسم کا تیرے پاس ہے تو اسے جمع کر کے لا۔“ زمین نے فوراً حکم کی تعمیل کی اور وہ بندہ اب (اپنے رب کے سامنے) کھڑا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس سے پوچھا: ”تو نے ایسا کیوں کیا؟“ اس نے عرض کیا: ”اے رب! تیرے خوف کی وجہ سے۔“ پس اللہ تعالیٰ نے اس کی مغفرت کر دی۔ [بخاری و مسلم] سیاق بخاری کا ہے۔

## 8. Allah ka Khauf

Abu Hurairah رضي الله عنه se riwayat hai ke Nabi Kareem ﷺ ne farmaya:

Ek shakhs bahot gunah kiya karta tha. Jab uski maut ka waqt qareeb aaya to usne apne beton se kaha: "Jab main mar jaaun to mujhe jalaa dena, phir meri haddiyon ko pees kar hawa mein uda dena. Allah ki qasam! Agar mere Rabb ne mujhe pakad liya to mujhe itna sakht azaab dega ke mujhse pehle saari dunya mein kisi ko aisa azaab na diya hoga." jab woh mar gayaa to (uski wasiyyat ke mutabiq) uske saath aisa hi kiya gaya. Allah ta'ala ne zameen ko hukm diya: "Agar ek zarra bhi kahin iske jism ka tere paas hai to usey jamaa kar ke la." zameen ne fauran hukm ki taa'meel ki aur woh banda ab (apne Rabb ke samne) khada tha. Allah ta'ala ne usse poochha: "Tu ne aisa kyun kiya?" usne arz kiya: "Aye Rabb! Tere khauf ki wajah se." to Allah ta'ala ne uski magfirat kar di.

[Bikhari w Muslim) siyaaq Bukhari ka hai.

<sup>۱</sup> [خ: التوحيد ۷۵۰۶ - م: التوبة ۲۴ - (۲۷۵۶)] واللفظ للبخاري

<sup>۲</sup> (حم ۸۰۴۰) [الصحيحه ۳۰۴۸] (صحيح)

<sup>۳</sup> [خ: التوحيد ۷۵۰۶ - م: التوبة ۲۴ - (۲۷۵۶)]

<sup>۴</sup> [خ: التوحيد ۷۵۰۶ - م: التوبة ۲۴ - (۲۷۵۶)]

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رضي الله عنه عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم: أَنَّ رَجُلًا كَانَ قَبْلَكُمْ، رَغَسَهُ اللَّهُ مَالًا، فَقَالَ لِبَنِيهِ لَمَّا حُضِرَ: أَيُّ أَبِي كُنْتُ لَكُمْ؟ قَالُوا: خَيْرَ أَبِي، قَالَ: [لَتَفْعَلَنَّ مَا أَمْرُكُمْ بِهِ أَوْ لِأَوْلِيِّنَّ مِيرَاثِي غَيْرَكُمْ]، <sup>(١)</sup> فَإِنِّي لَمْ أَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ، فَإِذَا مِتُّ فَأَحْرُقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ ذَرُونِي فِي يَوْمِ عَاصِفٍ، [فَأَخَذَ مِنْهُمْ مِينَاقًا] <sup>(٢)</sup> فَفَعَلُوا [ذَلِكَ بِهِ]، <sup>(٣)</sup> [فَقَالَ (الله:)] <sup>(٤)</sup> لَهُ: كُنْ، فَكَانَ كَأَسْرَعِ مِنْ طَرْفَةِ الْعَيْنِ] <sup>(٥)</sup> فَجَمَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ، فَقَالَ: [يَا عَبْدِي]، <sup>(٦)</sup> مَا حَمَلَكَ [عَلَى مَا فَعَلْتَ]؟ <sup>(٧)</sup> قَالَ: مَخَافَتِكَ [يَا رَبِّ] <sup>(٨)</sup>، فَتَلَقَّاهُ بِرَحْمَتِهِ»

[خ: أحاديث الأنبياء ٣٤٧٨ - م: التوبة ٢٧ - (٢٧٥٧)] والسياق للبخاري

ابوسعید خدری رضي الله عنه نبی صلى الله عليه وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمایا:  
 کچھلی امتوں میں ایک آدمی کو اللہ تعالیٰ نے خوب دولت دی تھی۔ جب اس کی موت کا وقت آیا تو اس نے اپنے بیٹوں سے پوچھا: ”میں تمہارے حق میں کیسا باپ ثابت ہوا؟“ بیٹوں نے کہا: ”آپ ہمارے لیے ایک بہترین باپ تھے۔“ اس شخص نے کہا: ”لیکن میں نے عمر بھر کوئی نیک کام نہیں کیا۔ اس لیے جب میں مر جاؤں تو مجھے جلا دینا، پھر میری ہڈیوں کو پیس ڈالنا اور (راکھ کو) کسی سخت آندھی کے دن ہوا میں اڑا دینا۔“ بیٹوں نے ایسا ہی کیا۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اسے جمع کیا اور پوچھا: ”تو نے ایسا کیوں کیا؟“ اس شخص نے عرض کیا: ”پروردگار! تیرے خوف کی وجہ سے!“ اس پر اللہ تعالیٰ نے اس پر اپنی رحمت کی۔ [بخاری و مسلم] سیاق بخاری کا ہے۔

Abu Sa'eed Khudri رضي الله عنه Nabi صلى الله عليه وسلم se riwayat karte hain ke Aap صلى الله عليه وسلم ne farmaya:

Pichli ummaton mein ek aadmi ko Allah ta'ala ne khoob daulat di thi. Jab uski maut ka waqt aaya to usne apne beton se poochha: "Main tumhare haq mein kaisa baap saabit hua?" beton ne kaha: " aap hamaare liye ek behtareen baap the. " us shakhs ne kaha: " Lekin maine umr bhar koi nek kaam nahi kiya. Is liye jab main mar jaaun to mujhe jalaa dena, phir meri haddiyon ko pees dalna aur (raakh ko) kisi sakht aandhi ke din hawa mein uda dena. " beton ne aisa hi kiya. Lekin Allah ta'ala ne usey jamaa kiya aur poochha: "Tu ne aisa kyun kiya?" us shakhs ne arz kiya: "Parwardigaar! Tere khauf ki wajah se!" is par Allah ta'ala ne us par apni rahmat ki.

[Bikhari w Muslim] siyaaq Bukhari ka hai.

<sup>١</sup> [م: التوبة ٢٧ - (٢٧٥٧)]

<sup>٢</sup> [م: التوبة ٢٧ - (٢٧٥٧)]

<sup>٣</sup> [م: التوبة ٢٧ - (٢٧٥٧)]

<sup>٤</sup> [خ: الرقاق ٦٤٨١]

<sup>٥</sup> (حب) [التعليقات الحسان ٦٤٩] (صحیح)

<sup>٦</sup> (حب) [التعليقات الحسان ٦٤٩] (صحیح)

<sup>٧</sup> [خ: الرقاق ٦٤٨١ - م: التوبة ٢٧ - (٢٧٥٧)]

<sup>٨</sup> [خ: أحاديث الأنبياء ٣٤٨١] عن أبي هريرة

## ۹. ابلیس کا خطرہ موت تک ہے

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الشَّيْطَانَ قَالَ: وَعِزَّتِكَ يَا رَبِّ، لَا أَبْرَحُ أُغْوِي عِبَادَكَ مَا دَامَتْ أَرْوَاحُهُمْ فِي أَجْسَادِهِمْ، قَالَ الرَّبُّ: وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَا أَزَالُ أَعْفِرُ لَهُمْ مَا اسْتَعْفَرُونِي. (حم: ۱۱۲۳۷) [الصحيحه (۱/ ۲۱۲) رقم ۱۰۴، صحيح الجامع ۱۶۵۰] (حسن)

ابوسعید خدری رضي الله عنه سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: شیطان نے کہا: اے رب! تیری عزت کی قسم میں تیرے بندوں کو مسلسل گمراہ کرنے کی کوشش کرتا رہوں گا جب تک کہ ان کے جسم میں ان کی روح باقی رہے۔ رب تعالیٰ نے فرمایا: میری عزت و جلال کی قسم میں بھی ان کی مغفرت کرتا رہوں گا جب تک کہ وہ مغفرت طلب کرتے رہیں۔ [مسند احمد]

## 9. ibles ka khatra maut tak hai

Abu Sa'eed Khudri رضي الله عنه se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Shaitan ne kaha: "Aye Rabb! Teri izzat ki qasam, main tere bandon ko musalsal gumrah karne ki koshish karta rahunga jab tak unki rooh baaqi rahe." Rabb ta'ala ne farmaya: "Meri izzat w jalaal ki qasam, main unki magfirat karta rahunga jab tak woh magfirat talab karte rahein. [Musnad Ahmad]

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ ۞ قَالَ: قَالَتْ قُرَيْشٌ لِلنَّبِيِّ ۞: ادْعُ لَنَا رَبَّكَ أَنْ يَجْعَلَ لَنَا الصِّفَا ذَهَبًا، وَنُؤْمِنُ بِكَ، قَالَ: «وَتَفْعَلُونَ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَادْعَا، فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ: إِنَّ رَبَّكَ يَقْرَأُ عَلَيْكَ السَّلَامَ، وَيَقُولُ: إِنَّ شِئْتَ أَصْبَحَ لَهُمُ الصِّفَا ذَهَبًا، فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْهُمْ عَذَّبْتُهُ عَذَابًا لَا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ، وَإِنْ شِئْتَ فَتَحْتُ لَهُمْ بَابَ التَّوْبَةِ وَالرَّحْمَةِ، قَالَ: «بَلْ بَابُ التَّوْبَةِ وَالرَّحْمَةِ» (حم ۲۱۶۶) [الصحيحه ۳۳۸۸] (صحيح)

ابن عباس ۞ فرماتے ہیں:

قریش (کے مشرکین) نے اللہ کے رسول ۞ سے کہا: اپنے رب سے دعا کیجئے کہ وہ ہمارے لئے صفا کی پہاڑی کو سونا بنا دے اور پھر ہم آپ پر ایمان لے آئیں گے۔ اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے کہا: کیا واقعی تم ایمان لے آؤ گے؟ وہ بولے: ہاں ضرور! اس پر اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ سے دعا کی۔ تو جبریل علیہ السلام آئے اور آپ سے کہا: آپ کے رب نے آپ کو سلام بھیجا ہے اور اس کا فرمان ہے: اگر آپ چاہیں تو ان کے لئے صفا کی پہاڑی سونا بن جائے گی۔ لیکن پھر اس کے بعد اگر ان میں سے کوئی ایمان نہ لایا تو میں اسے ایسا عذاب دوں گا جو سارے عالمین میں سے کسی کو نہ دیا ہو۔ اور اگر آپ چاہیں تو میں ان کے لئے توبہ اور رحمت کا دروازہ کھول دیتا ہوں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کہا بلکہ توبہ اور رحمت کا دروازہ ہی بہتر ہے! [مسند احمد]

## 10. Nabi e Rahmat

Ibne Abbas ۞ farmaate hain: Quraish (ke mushrikeen) ne Allah ke Rasool ۞ se kaha:

"Apne Rabb se dua kijiye ke woh hamaare liye safaa ki pahaadi ko sona banaa de, phir hum aap par imaan laayenge. Allah ke Rasool ۞ ne unse kaha: Kya waqayi tum imaan laaoge? Woh bole: "Haan zaroor! Is par Allah ke Rasool ۞ ne Allah se dua ki. To Jibreel ۞ aaye aur aap se kaha: Aapke Rabb ne aapko salaam bheja hai aur uska farmaan hai: Agar aap chaaho to unke liye safaa ki pahaadi sona ban jayegi, lekin phir uske baad agar un mein se koi imaan na laya to main usey aisa azaab dunga jo saare aalameen mein se kisi ko na diya ho. Aur agar aap chaaho to main unke liye tauba aur rahmat ka darwaza khol deta hoon. Aap ۞ ne kaha: Balki tauba aur rahmat ka darwaza hi behtar hai. [Musnad Ahmad]

## ۱۱. عبادت کے لیے فراغت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْني: «قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ابْنِ آدَمَ، تَفَرَّغْ لِعِبَادَتِي، أَمَلًا صَدْرَكَ غِنَى، وَأَسَدَّ فَقْرَكَ، وَإِلَّا تَفَعَلْ، مَلَأْتُ صَدْرَكَ شُغْلًا، وَلَمْ أَسُدِّ فَقْرَكَ.»

(حم: ۸۶۹۶، ت ه) واللفظ لأحمد [صحيح الترغيب ۳۱۶۶] (صحيح)

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے رسول ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ

اللہ عزوجل کا فرمان ہے: اے ابن آدم، تو میری عبادت کے لیے فارغ ہو جا میں تیرے سینے کو غنی سے بھر دوں گا تیری محتاجی کو دور کر دوں گا اور اگر تو نے ایسا نہیں کیا تو میں تیرے سینے کو مشغولیت سے بھر دوں گا اور تیرے فقر کو دور نہیں کروں گا۔ [مسند احمد، ترمذی، ابن ماجہ] الفاظ مسند احمد کے ہیں۔

### 11. Ibaadat ke Liye Faraagat

Abu Hurairah رضی اللہ عنہ Allah ke Rasool ﷺ se riwayat karte hain ke Allah azza w jal ka farman hai:

Aye ibne Aadam, tu meri ibaadat ke liye faarig ho ja, main tere seeney ko ginaa se bhar doonga, teri mohtaaji ko door kar doonga aur agar tu ne aisa nahin kiya to main tere seeney ko mashgooliyat se bhar doonga aur tere faqr ko door nahi karunga.

[Musnad Ahmad, Tirmizi, Ibne Majah] alfaaz Musnad Ahmad ke hain.



## ۱۲. اللہ کا تقرب

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صلى الله عليه وسلم: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا ذَكَرَنِي <sup>(۱)</sup>، فَإِنْ ذَكَرَنِي فِي نَفْسِهِ ذَكَرْتُهُ فِي نَفْسِي، وَإِنْ ذَكَرَنِي فِي مَالٍ ذَكَرْتُهُ فِي مَالٍ خَيْرٍ مِنْهُمْ، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ بِشِبْرِ تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرُولَةً. [خ: ۷۴۰۵ - م: ۲ - (۲۶۷۵)] واللفظ للبخاري

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: ”میں اپنے بندے کے گمان کے ساتھ ہوں اور میں اس کے ساتھ ہوتا ہوں جب وہ مجھے یاد کرتا ہے۔ پس جب وہ مجھے اپنے جی میں یاد کرتا ہے تو میں بھی اسے اپنے جی میں یاد کرتا ہوں اور جب وہ میرا ذکر مجلس میں کرتا ہے تو میں بھی اس سے بہتر فرشتوں کی مجلس میں اس کا ذکر کرتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے ایک بالشت قریب آتا ہے تو میں اس سے ایک ہاتھ قریب ہو جاتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہے تو میں اس سے دو ہاتھ قریب ہو جاتا ہوں اور اگر وہ میری طرف چل کر آتا ہے تو میں اس کی طرف دوڑ کر جاتا ہوں۔ [بخاری و مسلم]

## 12. Allah ka Taqarrub

Abu Hurairah رضي الله عنه se riwayat hai ke Allah ke Nabi صلى الله عليه وسلم ne farmaya: Allah Ta'ala ka farman hai:

'Main apne bande ke gumaan ke saath hoon aur main uske saath hota hoon jab wo mujhe yaad karta hai. Pas jab wo mujhe apne jee mein yaad karta hai, to main bhi usey apne jee mein yaad karta hoon aur jab wo mera zikr majlis mein karta hai, to main bhi usse behtar farishton ki majlis mein uska zikr karta hoon aur agar wo mujh se ek baalisht qareeb aata hai, to main us seek haath qareeb ho jata hoon aur agar wo mujh se ek haath qareeb hota hai to mein us se do haath qareeb ho jata hoon aur agar wo meri taraf chal kar aata hai to main uski taraf daudh kar jaata hoon. [Bikhari W Muslim]

<sup>۱</sup> عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ: أَنَا مَعَ عَبْدِي مَا ذَكَرَنِي وَتَحَرَّكَتْ بِي شَفَعَاتُهُ.

[رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَالْحَاكِمُ بِسَنَدٍ صَحِيحٍ]

## ۱۳. پانچ نمازوں کی حفاظت

عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «إِنِّي فَرَضْتُ عَلَى أُمَّتِكَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ وَعَهَدْتُ عِنْدِي عَهْدًا أَنَّهُ مَنْ جَاءَ يُحَافِظُ عَلَيْهِنَّ لَوْ قَتَلَتْهُ الْجَنَّةُ وَمَنْ لَمْ يُحَافِظْ عَلَيْهِنَّ فَلَا عَهْدَ لَهُ عِنْدِي». (د ه) واللفظ لأبي داود [د بتحقيق الألباني ٤٣٠]

ابوقتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: (اے نبی،) میں نے آپ کی امت پر پانچ نماز فرض کی ہیں اور میری طرف سے یہ وعدہ ہے کہ جو شخص میرے پاس اس حال میں آئے گا کہ وہ ان نمازوں کو ان کے وقت پر ان کی محافظت کرتے ہوئے ادا کرتا تھا، تو میں بھی اسے جنت میں داخل کر دوں گا، اور جو ان کی محافظت نہ کرے تو میرا بھی اس سے کوئی وعدہ نہیں۔  
[ابوداؤد، ابن ماجہ] الفاظ ابوداؤد کے ہیں۔

### 13. Paanch Namazon ki Hifaazat

Abu Qatadah رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Allah ta'ala ka irshaad hai: (Aye Nabi, ) maine aapki ummat par paanch namaz farz ki hain. Aur meri taraf se ye waada hai ke jo shakhs mere paas is haal mein aayega ke wo in namazon ko unke waqt par unki muhaafizat karte huwe adaa karta hai, to main bhi usey jannat mein dakhil kar doonga, aur jo unki muhaafizat na kare to mera bhi usse koi wada nahi. [ Abu Dawood, Ibne Majah] alfaaz abu dawood ke hain.

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَا أَقُولُ الْيَوْمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا لَمْ يَقُلْ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَّبِعُوا بَيْتًا مِنْ جَهَنَّمَ» وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ يُعَالِجُ نَفْسَهُ إِلَى الطَّهْوَرِ، وَعَلَيْكُمْ عُقْدَةٌ، فَإِذَا وَضَأَ يَدَيْهِ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِذَا وَضَأَ وَجْهَهُ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، وَإِذَا مَسَحَ رَأْسَهُ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، وَإِذَا وَضَأَ رِجْلَيْهِ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَيَقُولُ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا لِلَّذِي وَرَاءَ الْحِجَابِ: انظُرُوا إِلَى عَبْدِي هَذَا يُعَالِجُ نَفْسَهُ لَيْسَأَلْنِي، مَا سَأَلْنِي عَبْدِي هَذَا فَهُوَ لَهُ، مَا سَأَلْنِي عَبْدِي هَذَا فَهُوَ لَهُ». (حم حب) واللفظ لابن حبان [التعليقات الحسان ۱۰۴۹] (حسن)

عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

آج میں اللہ کے رسول ﷺ کے بارے میں ایسی کوئی بات نہیں کہوں گا جو خود آپ ﷺ نے نہ کہی ہو۔ میں نے اللہ کے رسول ﷺ کو فرماتے سنا: جو شخص جانتے بوجھتے مجھ پر جھوٹ کہے وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالے۔ اور میں نے اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ بھی فرماتے سنا میرا ایک امتی جب رات میں اٹھتا ہے اور وضو کرتا ہے۔ اور تم پر گرہیں لگی ہوتی ہیں۔ توجہ وہ اپنے دونوں ہاتھ دھوتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے پھر جب وہ اپنا چہرہ دھوتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے پھر جب وہ اپنے سر کا مسح کرتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے پھر جب وہ اپنے دونوں پاؤں دھوتا ہے تو ایک گرہ کھل جاتی ہے۔ اللہ جل و علا حجاب کے پرے فرشتوں سے فرماتا ہے: میرے اس بندے کو دیکھو جو مجھ سے مانگنے کے لئے اپنے آپ کو تیار کر رہا ہے۔ میرا یہ بندہ مجھ سے جو بھی مانگے اسے ملے گا، میرا یہ بندہ مجھ سے جو بھی مانگے اسے ضرور ملے گا۔ [مسند احمد، ابن حبان] الفاظ ابن حبان کے ہیں۔

## 14. Wuzu aur Namaz ki Fazeelat

Uqbah bin Aamir رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ne farmaya:

Aaj main Allah ke Rasool ﷺ ke baare mein aisi koi baat nahi kahunga jo khud aap ﷺ ne na kahi ho. Main ne Allah ke Rasool ﷺ ko farmaate suna: 'Jo shakhs jaante bujhte mujh par jhoot kahe woh apna thikana jahannam mein banaa le. Aur maine Allah ke Rasool ﷺ ko yeh bhi farmaate suna mera ek ummati jab raat mein uthta hai aur wuzu karta hai. Aur tum par girhein lagi hoti hain. To jab woh apne dono haath dhota hai to ek girah khul jaati hai phir jab woh apna chehra dhota hai to ek aur girah khul jaati hai phir jab woh apne sar ka masah karta hai to ek aur girah khul jaati hai phir jab woh apne dono paon dhota hai to ek aur girah khul jaati hai. Allah jalla w alaa hijab ke parey farishton se farmata hai: Mere is bande ko dekho jo mujh se maangne ke liye apne aap ko tayyar kar raha hai. Mera ye banda mujh se jo bhi maange usey milega, mera ye banda mujh se jo bhi maange usey zaroor milega. [Musnad Ahmad, Ibne Hibbaan] alfaaz Ibne Hibban ke hain.

## ۱۵. نماز کا حساب

عَنْ حُرَيْثِ بْنِ قَبِيصَةَ ۞ قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَقُلْتُ: اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيسًا صَالِحًا، قَالَ فَجَلَسْتُ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ، فَقُلْتُ: إِنِّي سَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ يَرْزُقَنِي جَلِيسًا صَالِحًا، فَحَدَّثَنِي بِحَدِيثٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ۞ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَنْفَعَنِي بِهِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ۞ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ، فَإِنْ صَلَحَتْ فَقَدْ أَفْلَحَ وَأَنْجَحَ، وَإِنْ فَسَدَتْ فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ، فَإِنْ انْتَقَصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: انظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ فَيُكَمَّلَ بِهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ، ثُمَّ يَكُونُ سَائِرُ عَمَلِهِ عَلَى ذَلِكَ. (حم د ت ن هـ) واللفظ للترمذي [ت بتحقيق الألباني ١٤٢٥] (صحيح)

حریث بن قبیصہ ۞ کہتے ہیں کہ

میں مدینے آیا: میں نے کہا: "اے اللہ مجھے نیک اور صالح ساتھی نصیب فرما"، چنانچہ مجھے ابو ہریرہ ۞ کے پاس بیٹھنا میسر ہو گیا، میں نے ان سے کہا: "میں نے اللہ سے دعا مانگی تھی کہ وہ مجھے ایک نیک ساتھی عطا فرمائے، تو آپ مجھ سے کوئی ایسی حدیث بیان کیجئے جو آپ نے اللہ کے رسول ۞ سے سنی ہو، شاید کہ اللہ تعالیٰ مجھے اس سے فائدہ پہنچائے"، انہوں نے کہا: "میں نے اللہ کے رسول ۞ کو فرماتے سنا: قیامت کے دن بندے سے سب سے پہلے اس کی نماز کا محاسبہ ہوگا، اگر وہ ٹھیک رہی تو وہ کامیاب ہو گیا، اور اگر وہ خراب نکلی تو وہ ناکام و نامراد رہا؛ اور اگر اس کی فرض نمازوں میں کوئی کمی نکلی تو رب تعالیٰ (فرشتوں سے) فرمائے گا: دیکھو، میرے اس بندے کے پاس کوئی نفل نماز ہے؟ چنانچہ فرض نماز کی کمی کی بھرپائی اس نفل سے کر دی جائے گی، پھر اسی انداز سے سارے اعمال کا محاسبہ ہوگا۔

[مسند احمد، ابو داؤد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ] الفاظ ترمذی کے ہیں۔

## 15. Namaz ka Hisab

Hurais bin Qabeesah ۞ kehte hain ke

Main madinah aaya: Maine kaha: 'Aye Allah mujhe nek aur saaleh saathi naseeb farma.' chunaanche mujhe Abu Hurairahh ۞ ke paas baithna mayassar ho gaya. Maine unse kaha: 'Maine Allah se dua maangi thi ke woh mujhe ek nek saathi ata farmaaye, to aap mujh se koi aisi hadees bayaan kijiye jo aapne Allah ke Rasool ۞ se suni ho, shayad ke Allah ta'ala mujhe isse faida pohncchaye.' unhone kaha: 'Maine Allah ke Rasool ۞ ko ye farmaate suna: 'Qiyaamat ke din bande se sabse pehle uski namaz ka muhaasaba hoga, agar woh theek rahi to woh kaamyaab hogaya, aur agar wo kharaab nikli to wo na-kaam w na-muraad raha, aur agar uski farz namazon mein koi kami nikli to Rabb ta'ala (farishton se) farmaae ga: Dekho, mere is bande ke paas koi nafl namaz hai? Chunaanche farz ki kami ki bharpayi uske nafl se kar di jaygi, phir isi andaaz se saare aamaal ka muhasaba hoga. [Musnad Ahmad, Abu Dawood, Tirmizi, Nasai, Ibne Majah] alfaz Ibne Majah ke hain.

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو ۞ قَالَ: صَلَّيْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ۞ الْمَغْرِبَ، فَرَجَعَ مَنْ رَجَعَ، وَعَقَّبَ مَنْ عَقَّبَ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ۞ مُسْرِعًا، قَدْ حَفَزَهُ النَّفْسُ، وَقَدْ حَسَرَ عَنِ رُكْبَتَيْهِ، فَقَالَ: أَبَشِرُوا، هَذَا رَبُّكُمْ قَدْ فَتَحَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ، يُبَاهِي بِكُمْ الْمَلَائِكَةَ، يَقُولُ: انظُرُوا إِلَى عِبَادِي قَدْ قَضَوْا فَرِيضَةً، وَهُمْ يَنْتَظِرُونَ أُخْرَى. (حم هـ) واللفظ لابن ماجه [هـ بتحقيق الألباني ۸۰۱] (صحيح)

عبداللہ بن عمرو ۞ فرماتے ہیں کہ

ہم نے اللہ کے رسول ۞ کے ساتھ مغرب کی نماز ادا کی۔ (نماز کے بعد) کچھ لوگ تو واپس چلے گئے اور کچھ لوگ مسجد ہی بیٹھے رہے۔ اتنے میں اللہ کے رسول ۞ تیزی کے ساتھ آئے، آپ کا سانس پھول رہا تھا، اور آپ کے دونوں گھٹنے کھلے ہوئے تھے، آپ ۞ نے فرمایا: خوش ہو جاؤ! یہ تمہارا رب ہے، اس نے آسمان کے دروازوں میں سے ایک دروازہ کھول دیا ہے، اور وہ فرشتوں کے سامنے تم پر فخر کرتے ہوئے فرما رہا ہے: ”میرے بندوں کو دیکھو، انھوں نے ایک فریضہ ادا کر لیا، اور اب دوسرے کے انتظار میں ہیں۔“ [مسند احمد، ابن ماجہ] الفاظ ابن ماجہ کے ہیں۔

## 16. Namaz ka Intezaar

Abdullah bin Amr ۞ farmaate hain ke:

Humne Allah ke Rasool ۞ ke saath magrib ki namaz adaa ki. (namaz ke baad) kuch log to wapas chale gaye aur kuch log masjid mein hi baithe rahe. Utne mein Allah ke Rasool ۞ tezi ke saath aaye, aapka saans phool raha tha, aur aapke dono ghutne khule huwe the. Aap ۞ ne farmaya: "Khush ho jao! Yeh tumhara Rabb hai, usne asmaan ke darwazon mein se ek darwaza khola hua hai, aur woh farishton ke saamne tum par fakhr karte huwe farmaraha hai: "Mere bandon ko dekho, unhon ne ek fariza adaa kar liya, aur ab dusre ke intezaar mein hain. "

[Musnad Ahmad, Ibne Majah] alfaaz Ibne Majah ke hain.

## ۱۷. تسبیح و تحمید کی فضیلت

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ وَالنَّبِيُّ ﷺ فِي الصَّلَاةِ، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، فَلَمَّا قَضَى النَّبِيُّ ﷺ الصَّلَاةَ قَالَ: «أَيُّكُمْ الْقَائِلُ كَذَا وَكَذَا؟» قَالَ: فَأَرَمَ الْقَوْمُ، قَالَ: فَأَعَادَهَا ثَلَاثَ مَرَارٍ، فَقَالَ رَجُلٌ: أَنَا قُلْتُهَا، وَمَا أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا الْخَيْرَ، قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَقَدْ ابْتَدَرَهَا اثْنَا عَشَرَ مَلَكًا، فَمَا دَرَوْا كَيْفَ يَكْتُبُونَهَا حَتَّى سَأَلُوا رَبَّهُمْ عَزَّ وَجَلَّ؟» قَالَ: أَكْتُبُوهَا كَمَا قَالَ عَبْدِي.

(حم، م: ۱۴۹ - (۶۰۰)، د ن) واللفظ لأحمد [حم بتحقيق الأرئوط ۱۲۹۸۸] (إسناده صحيح)

انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں:

نبی ﷺ نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک شخص آیا اس نے کہا:

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ

تمام تعریف اللہ ہی کے لئے ہے، ایسی تعریف جو پاک اور عمدہ ہو جس میں برکت ڈال دی گئی ہو۔ جب نماز ختم ہوئی تو اللہ کے نبی ﷺ نے پوچھا: تم میں سے کس نے یہ کلمات کہے؟ لوگ خاموش رہے۔ آپ نے تین مرتبہ اپنا سوال دہرایا۔ تو ایک شخص نے کہا: میں نے کہے، لیکن میری نیت خیر ہی کی تھی۔ اللہ کے نبی ﷺ نے فرمایا: بارہ فرشتے ان کلمات کو لینے کے لئے لپکے۔ یہ معلوم ہی نہ تھا کہ کس طرح انہیں لکھیں، یہاں تک کہ انہوں نے خود اللہ تعالیٰ سے پوچھا، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا انہیں ویسا ہی لکھو جیسا کہ میرے بندے نے کہا ہے! [مسند احمد، مسلم] الفاظ مسند احمد کے ہیں۔

## 17. Tasbeeh wTahmeed ki Fazeelat

Anas ﷺ farmaate hain:

Nabi ﷺ namaz padh rahe they ki ek shakhs aaya aur bola:

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ

Tamaam ta'areef Allah hi ke liye hai, aisi ta'areef jo paak aur umdah ho, jisme barkat daal di gayi ho. Jab namaz khatam hui to Allah ke Nabi ﷺ ne poochha: Tum mein se kisne ye kalimaat kahe? Log khamosh rahe. Aap ne teen martaba apna sawaal dohraaya. To ek shakhs ne kaha: Maine kahe, lekin meri niyyat khair hi ki thi. Allah ke Nabi ﷺ ne farmaya: "Baarah (12) farishte in kalimaat ko lene ke liye lapke. Ye maloom hi na tha ki kis tarah unhein likhein, yahan tak ke khud unhon ne Allah ta'ala se poochha, to Allah ta'ala ne farmaya unhein waisa hi likho jaisa mere bande ne kaha hai!

[Musnad Ahmad, Muslim] alfaaz Musnad Ahmad ke hain.

## ۱۸. مال کی حرص

عَنْ أَبِي وَاقِدِ اللَّيْثِيِّ رضي الله عنه قَالَ: كُنَّا نَأْتِي النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم إِذَا أُنزِلَ عَلَيْهِ، فَيُحَدِّثُنَا فَقَالَ لَنَا ذَاتَ يَوْمٍ: إِنَّ اللَّهَ قَالَ: إِنَّا أَنْزَلْنَا الْمَالَ لِإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَلَوْ كَانَ لِابْنِ آدَمَ وَادٍ، لِأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ إِلَيْهِ ثَانٍ، وَلَوْ كَانَ لَهُ وَادِيَانِ، لِأَحَبَّ أَنْ يَكُونَ إِلَيْهِمَا ثَالِثٌ، وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنِ آدَمَ إِلَّا الشَّرَابُ، ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى مَنْ تَابَ. (حم) [الصحيحه ۱۶۳۹، صحيح الجامع ۱۷۸۱] (صحيح)

ابو واقد لیسى رضي الله عنه فرماتے ہیں:

جب بھی نبی صلى الله عليه وسلم پر کوئی وحی نازل ہوتی ہم آپ صلى الله عليه وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتے اور آپ ہم سے وہ بیان کرتے۔ پس ایک دن آپ نے ہم سے کہا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ہم نے مال کو اس لئے اتارا ہے تاکہ نماز قائم کی جائے اور زکوٰۃ ادا کی جائے۔ اگر ابن آدم کے پاس ایک وادی بھر کے مال ہوتا تو وہ اس بات کی حرص کرتا کہ اس کے پاس دوسری بھی وادی ہو اور اگر اس کے پاس دو وادیاں ہوتیں تو وہ تمنا کرتا کہ اس کے پاس تین وادیاں ہو جائیں۔ بات یہ ہے کہ ابن آدم کا پیٹ (قبر کی) مٹی کے سوا کچھ نہیں بھر سکتا۔ اور اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والے کی توبہ ضرور قبول کرتا ہے۔ [مسند احمد]

## 18. Maal ki Hirs

Abu Waqid Laysi رضي الله عنه farmaate hain:

Jab bhi Nabi صلى الله عليه وسلم par koi wahee naazil hoti hum aap صلى الله عليه وسلم ki khidmat mein haazir hote aur aap humse wo bayaan karte. Pas ek din aap ne humse kaha: Allah ta'ala farmata hai: Humne maal ko is liye utara hai takey namaz qaim ki jaye aur zakaat adaa ki jaye. Agar ibne Aadam ke paas ek waadi bhar ke maal hota to wo is baat ki hirs karta ki uske paas doosri bhi waadi ho aur agar uske paas do waadiyan hotien to wo tamanna karta ke uske paas teen waadiyan ho jayein. Baat ye hai ke ibne Aadam ka pet (qabr ki) mitti ke siwa kuch nahin bhar sakta. Aur Allah ta'ala tauba karne wale ki tauba zaroor qabool karta hai. [Musnad Ahmad]

## ۱۹. دینے سے ملتا ہے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ أَنْفِقْ أَنْفِقْ عَلَيْكَ.  
[خ: ۴۶۸۴ - م: ۳۶ - (۹۹۳)] واللفظ لمسلم

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے نبی ﷺ نے فرمایا:  
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے آدم کے بیٹے! خرچ کر کہ میں بھی تیرے اوپر خرچ کروں۔  
[بخاری و مسلم] الفاظ مسلم کے ہیں۔

### 19. Dene se milta hai

Abu Hurairah رضی اللہ عنہ se riwayat hai ke:

Allah ke Nabi ﷺ ne farmaya: Allah ta'ala farmata hai: Aye Adam ke bete! Kharch kar, ki main bhi tere upar kharch karoon.

[Bukhari w Muslim] alfaaz Muslim ke hain.



## ۲۰. اللہ کی خاطر روزہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ   قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ   يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ لَهُ، إِلَّا الصِّيَامَ، هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ. [خ: ۱۹۰۴ - م: ۱۶۱ - (۱۱۵۱)] واللفظ لمسلم  
ولمسلم:

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  : كُلُّ عَمَلِ ابْنِ آدَمَ يُضَاعَفُ، الْحَسَنَةُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا إِلَّا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضِعْفٍ، قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: إِلَّا الصَّوْمَ، فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي.  
[م: ۱۶۴ - (۱۱۵۱)] عن أبي هريرة

ابو ہریرہ   سے روایت ہے کہ انھوں نے اللہ کے رسول   نے کو فرماتے سنا:  
اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ابن آدم کا ہر عمل اسی کے لیے ہے سوائے روزہ کے کہ وہ خاص میرے لیے ہے اور میں اس کا بدلہ  
دوں گا۔ [بخاری و مسلم] الفاظ مسلم کے ہیں۔

مسلم کی روایت میں ہے کہ اللہ کے رسول   نے فرمایا:  
ابن آدم کا ہر عمل آدمی کا کئی گنا بڑھا دیا جاتا ہے؛ اس طرح کہ ایک نیکی دس گنا سے لے کر سات سو گنا تک بڑھا دی جاتی  
ہے۔ اللہ عزوجل نے فرماتا ہے: سوائے روزے کے! کیونکہ روزہ خاص میرے لیے ہے اور میں خود اس کا بدلہ دوں گا۔  
بندہ میری خاطر اپنی شہوت اور اپنا کھانا چھوڑ دیتا ہے۔ [مسلم]

## 20. Allah ki khaatir roza

Abu Hurairah   se riwayat hai ke unhon ne Allah ke Rasool   ko farmaate suna:

Allah ta'ala farmata hai: Ibne Aadam ka har amal usi ke liye hai siwaye roza ke  
wo khaas mere liye hai aur main us ka badla dunga.

[Bukhari W Muslim] alfaaz Muslim ke hain.

Muslim ki riwayat men hai ki Allah ke Rasool   ne farmaya:

Ibne Aadam ka har amal kayi guna badha diya jata hai; is tarah ke ek neki das  
guna se le kar saat so guna tak badha di jati hai. Allah azza wajal farmata hai:  
Siwaye roze ke! Kyunke roza khaas mere liye hai aur main khud uska badla  
dunga. Banda meri khaatir apni shehwat aur apna khana chhod deta hai. [Muslim]

## ۲۱. اہل عرفہ کی فضیلت

عَنْ عَائِشَةَ ۞ قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۞ قَالَ: مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرَ مِنْ أَنْ يُعْتِقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ، مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ، وَإِنَّهُ لَيَدْنُو، ثُمَّ يُبَاهِي بِهِمُ الْمَلَائِكَةَ، فَيَقُولُ: مَا أَرَادَ هَؤُلَاءِ؟ [م: ۴۳۶ - (۱۳۴۸)]

عائشہ ۞ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ۞ نے فرمایا: عرفہ سے بڑھ کر کوئی دن ایسا نہیں ہے جس میں اللہ تعالیٰ بندوں کو آگ سے اتنا آزاد کرتا ہو جتنا عرفہ کے دن آزاد کرتا ہے؛ اور اللہ تعالیٰ قریب ہو جاتا ہے اور فرشتوں کے سامنے (عرفہ میں موجود) بندوں پر فخر کرتا ہے اور فرماتا ہے: ”یہ کس ارادہ سے جمع ہوئے ہیں؟“ [مسلم]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۞ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ۞ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يُبَاهِي بِأَهْلِ عَرَفَاتٍ مَلَائِكَةَ أَهْلِ السَّمَاءِ، فَيَقُولُ: انظُرُوا إِلَيَّ عِبَادِي هَؤُلَاءِ جَاءُونِي شُعْنًا غُبْرًا» (حم حب: ۳۸۵۲) واللفظ لابن حبان [العلیقات الحسان ۳۸۴۱] (صحیح)

ابو ہریرہ ۞، اللہ کے رسول ۞ کا فرمان نقل کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ اہل عرفات پر فرشتوں کے سامنے فخر کرتا ہے اور فرماتا ہے دیکھ لو میرے ان بندوں کو کہ وہ بکھرے بالوں میں، غبار آلود میرے پاس حاضر ہوئے ہیں۔ [مسند احمد، ابن حبان] الفاظ ابن حبان کے ہیں۔

## 21. Ahle Arafah ki fazeelat

Ayesha ۞ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ۞ ne farmaya:

Arafah se badh kar koi din aisa nahin hai jis mein Allah ta'ala bandon ko aag se utna azad karta ho jitna arafah ke din azad karta hai; aur Allah ta'ala qareeb hojata hai aur farishton ke samne (arafah mein maujood) bandon par fakhr karta hai aur farmata hai: “Yeh kis irade se jama huwe hain?” [Bukhari W Muslim]

Abu huraira ۞ Allah ke Rasool ۞ ka farmaan naqal karte hain ke

Allah ta'ala ahle arafaat par farishton ke samne fakhr karta hai aur farmata hai dekh lo mere un bandon ko ke woh bikhre baalon mein, gubaar aalood mere paas haazir huwe hain.

[Musnad Ahmad, Ibne hibbaan] alfaaz Ibne Hibbaan ke hain.

## ۲۲. صحت مندی کے عمل پر بیماری میں بھی ثواب

عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الصَّنَعَانِيِّ رضي الله عنه أَنَّهُ رَاحَ إِلَى مَسْجِدِ دِمَشْقَ وَهَجَرَ بِالرَّوَّاحِ، فَلَقِيَ شَدَّادَ بْنَ أَوْسٍ وَالصَّنَابِحِي مَعَهُ، فَقُلْتُ: أَيَنْ تُرِيدَانِ يَرْحَمُكُمَا اللَّهُ؟ قَالَ: نُرِيدُ هَاهُنَا إِلَى أَخٍ لَنَا مَرِيضٍ نَعُودُهُ؛ فَاذْطَلَقْتُ مَعَهُمَا حَتَّى دَخَلَا عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ، فَقَالَا لَهُ: كَيْفَ أَصْبَحْتَ؟ قَالَ: أَصْبَحْتُ بِنِعْمَةٍ؛ فَقَالَ لَهُ شَدَّادُ: أَبَشِرْ بِكَفَّارَاتِ السَّيِّئَاتِ وَحَطِّ الْخَطَايَا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ: إِنِّي إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدًا مِنْ عِبَادِي مُؤْمِنًا، فَحَمِدَنِي عَلَى مَا ابْتَلَيْتُهُ، فَإِنَّهُ يَقُومُ مِنْ مَضْجَعِهِ ذَلِكَ كَيَوْمِ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ مِنَ الْخَطَايَا، وَيَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ: أَنَا قَيَّدْتُ عَبْدِي، وَابْتَلَيْتُهُ، فَأَجْرُوا لَهُ كَمَا كُنْتُمْ تُجْرُونَ لَهُ وَهُوَ صَاحِبُ حَقِّهِ» (حم) عن شداد بن أوس. [صحيح الجامع ۴۳۰۰] (حسن)

ابو اشعث صنعانی کہتے ہیں کہ

وہ دمشق کی مسجد میں جلدی جلدی پہنچے تو انہیں وہاں ان کی ملاقات شداد بن اوس رضي الله عنه سے ہوئی۔ ان کے ساتھ ہی صنعانی بھی تھے۔ میں نے کہا: اللہ تعالیٰ آپ دونوں پر رحم فرمائے، آپ لوگ کہاں جا رہے ہیں؟ کہا ہم لوگ اپنے ایک بیمار بھائی کی عیادت کو جا رہے ہیں۔ میں بھی ان دونوں کے ساتھ ہو گیا یہاں تک کہ ہم ان صاحب کے گھر میں داخل ہوئے۔ دونوں نے پوچھا تم نے آج صبح کس حال میں کی؟ وہ بولے اللہ کی نعمت کے ساتھ۔ اس پر حضرت شداد نے کہا برائیوں کے کفارے اور خطاؤں کے مٹائے جانے کی خوشخبری سن لو! اس لئے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جب میں اپنے کسی مومن بندے کو آزمائش میں مبتلا کر دوں اور وہ اس آزمائش پر بھی میری حمد و ثنا کرے تو وہ اپنے بستر سے اس حال میں اٹھتا ہے جس دن وہ اپنی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا تھا۔ اور اللہ تعالیٰ (فرشتوں سے) فرماتا ہے: میں نے اپنے بندے کو قید کیا اور آزمائش میں مبتلا کیا۔ اس کے نامہ اعمال میں اس کی نیکیاں اسی طرح لکھتے رہو جس طرح وہ صحت مندی میں کرتا تھا۔ [مسند احمد]

## 22. Sehat mandi ke amal par beemaari mein bhi sawaab

Abu ash'as san'aani kehte hain ke:

Woh dimashq ki masjid mein jaldi jaldi pahnce to wahaan unki mulaqaat shaddad bin aus رضي الله عنه se hui. Un ke saath hi san'aani bhi they. Main ne kaha: Allah ta'ala aap dono par rahem farmaaye, aap log kahan jarahe hain? Kaha hum log apne ek beemaar bhai ki iyaadat ko ja rahe hain. Main bhi un dono ke saath ho gaya yahan tak ke hum un saahab ke ghar mein daakhil huwe. Dono ne poochha tum ne aaj subah kis haal mein ki? Woh bole Allah ki nemat ke saath. Us par hazrat shaddad ne kaha buraiyon ke kaffaare aur khataon ke mitaye jaane ki khushkhabri sun lo! Is liye ke Allah ta'ala farmata hai: Jab main apne kisi momin bande ko azma'ish mein mubtala kar dun aur woh us azma'ish par bhi meri hamd o sana kare to woh apne bistar se is haal mein uthta hai jis din woh apni maa ke pait se paida huwa tha. Aur Allah ta'ala (farishton se) farmata hai: Maine apne bande ko qaid kiya aur azma'ish mein mubtala kiya. Us ke naama-e-aamaal mein uski nekiyan isi tarah likhte raho jis tarah woh sehat mandi mein karta tha. [Musnad Ahmad]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ: إِذَا أَرَادَ عَبْدِي أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً، فَلَا تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ حَتَّى يَعْمَلَهَا، فَإِنْ عَمَلَهَا فَانْكُتُبُوهَا بِمِثْلِهَا، وَإِنْ تَرَكَهَا مِنْ أَجْلِي فَانْكُتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلَهَا فَانْكُتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، فَإِنْ عَمَلَهَا فَانْكُتُبُوهَا لَهُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِ مِائَةٍ ضِعْفٍ.

[خ: ۷۵۰۱ - م: ۲۰۴ - (۱۲۸)] واللفظ للبخاري

ابو ہریرہ ۖ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جب میرا بندہ کسی برائی کا ارادہ کرے تو اسے نہ لکھو جب تک تک کہ وہ برائی کرنے لے۔ پھر جب وہ برائی کر لے تو اسے اتنی ہی برائی لکھو؛ اور اگر وہ اس برائی کو میری خاطر چھوڑ دے تو اس کے حق میں ایک نیکی لکھ دو؛ اور اگر وہ کوئی نیکی کا ارادہ کرے تو اس کے لیے ارادہ ہی پر ایک نیکی لکھ دو اور اگر وہ نیکی کر بھی لے تو اس کے لیے اسے دس گنا سے لے کر سات سو گنا تک بڑھا کر لکھ دو۔ [بخاری و مسلم] الفاظ بخاری کے ہیں۔

## 23. Niyat par Ajar

Abu Hurairah ۖ se riwayat hai ke:

Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya: Allah ta'ala farmata hai: Jab mera banda kisi bura'i ka iradah kare to usey na likho jab tak ke woh bura'i kar na le. Phir jab woh bura'i kar le to usey utni hi bura'i likho; aur agar woh is bura'i ko meri khaatir chhod de to uske haq mein ek neki likh do; aur agar woh koi neki ka iradah kare to uske liye iradah hi par ek neki likh do aur agar woh neki kar bhi le to uske liye usey das guna se le kar saat so guna tak badha kar likh do.

[Bukhari W Muslim] alfaaz Bukhari ke hain.

## ۲۴. ریاکاری کا انجام

عَنْ مَحْمُودِ بْنِ لَبِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا الشِّرْكَ الْأَصْغَرُ؟ قَالَ: «الرِّيَاءُ» إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: «يَوْمَ تُجَازَى الْعِبَادُ بِأَعْمَالِهِمْ اذْهَبُوا إِلَى الَّذِينَ كُنْتُمْ تُرَاءُونَ بِأَعْمَالِكُمْ فِي الدُّنْيَا، فَانظُرُوا هَلْ تَجِدُونَ عِنْدَهُمْ جَزَاءً» (حم: ۲۳۶۳۶) [الصحيحه ۹۵۱، صحيح الترغيب ۳۲] (صحيح)

محمود بن لبیدؓ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

مجھے تم پر سب سے زیادہ خوف شریک اصغر کا ہے۔ صحابہ نے کہا اے اللہ کے رسول شریک اصغر کیا ہے؟ آپ نے فرمایا: ریاکاری! قیامت کے دن جب اللہ تعالیٰ بندوں کو ان کے اعمال کا بدلہ عطا فرمائے گا، اس دن (ریا کاری کرنے والوں سے) فرمائے گا: تم لوگ انہی کے پاس جاؤ جنہیں دکھانے کے لئے تم دنیا میں عمل کرتے تھے۔ دیکھ لو، تمہیں ان کے پاس کوئی بدلہ ملتا ہے یا نہیں؟ [مسند احمد]

## 24. Riyaakaari ka Anjaam

Mahmood bin Labeed رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ se riwayat hai ke:

Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya: Mujhe tum par sab se ziyada khauf shirk-e-asgar ka hai. Sahaba ne kaha Aye Allah ke Rasool shirk-e-asghr kya hai? Aap ne farmaya: Riyaakaari! Qiyaamat ke din jab Allah ta'ala bandon ko unke aamaal ka badla ataa farmaaeey ga, us din (riyaakaari karne walon se) farmaaeey ga: Tum log unhi ke paas jao jinhein dikhaane ke liye tum dunya mein amal karte they. Dekh lo, tumhein unke paas koi badla milta hai ya nahi? [Musnad Ahmad]

## ۲۵. شہرت کے لیے عمل

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ يُقْضَىٰ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَيْهِ رَجُلٌ اسْتُشْهِدَ، فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا؟ قَالَ: قَاتَلْتُ فِيكَ حَتَّى اسْتُشْهِدْتُ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ قَاتَلْتَ لِأَنْ يُقَالَ: جَرِيءٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ تَعَلَّمَ الْعِلْمَ، وَعَلَّمَهُ وَقَرَأَ الْقُرْآنَ، فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا؟ قَالَ: تَعَلَّمْتُ الْعِلْمَ، وَعَلَّمْتُهُ وَقَرَأْتُ فِيكَ الْقُرْآنَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ تَعَلَّمْتَ الْعِلْمَ لِيُقَالَ: عَالِمٌ، وَقَرَأْتَ الْقُرْآنَ لِيُقَالَ: هُوَ قَارِئٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ حَتَّى أُلْقِيَ فِي النَّارِ، وَرَجُلٌ وَسَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَأَعْطَاهُ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ كُلِّهِ، فَأُتِيَ بِهِ فَعَرَّفَهُ نِعْمَهُ فَعَرَفَهَا، قَالَ: فَمَا عَمِلْتُ فِيهَا؟ قَالَ: مَا تَرَكْتُ مِنْ سَبِيلٍ تُحِبُّ أَنْ يُنْفَقَ فِيهَا إِلَّا أَنْفَقْتُ فِيهَا لَكَ، قَالَ: كَذَبْتَ، وَلَكِنَّكَ فَعَلْتَ لِيُقَالَ: هُوَ جَوَادٌ، فَقَدْ قِيلَ، ثُمَّ أُمِرَ بِهِ فَسُحِبَ عَلَىٰ وَجْهِهِ، ثُمَّ أُلْقِيَ فِي النَّارِ.

[م: الإمامة ۱۵۲ - (۱۹۰۵)]

ابو ہریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ انھوں نے اللہ کے رسول ﷺ کو فرماتے سنا:

قیامت کے دن سب سے پہلے جس کا فیصلہ ہوگا وہ ایک ایسا شخص ہوگا جو شہید ہوا تھا۔ اسے اللہ کے پاس لایا جائے گا، تو اللہ اپنی نعمت اس کو یاد دلائے گا وہ اس کا اعتراف کرے گا۔ اللہ تعالیٰ پوچھے گا: تو نے اس نعمت کا کیا حق ادا کیا؟ وہ بولے گا: میں تیری راہ میں لڑا یہاں تک کہ شہید ہوا۔ اللہ تعالیٰ فرمادے گا: تو نے جھوٹ کہا! تو اس لیے لڑا کہ لوگ تجھے بہادر کہیں اور تجھے بہادر کہا جا چکا! پس حکم ہوگا اور اسے اوندھے منہ گھسیٹ کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ پھر ایک شخص وہ ہو گا جس نے دین کا علم سیکھا اور سکھایا اور قرآن بھی پڑھا۔ اس کو اللہ تعالیٰ کے پاس لایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اللہ اپنی نعمت اس کو یاد دلائے گا وہ اس کا اعتراف کرے گا۔ اللہ تعالیٰ پوچھے گا: تو نے اس نعمت کا کیا حق ادا کیا؟ وہ کہے گا: میں نے علم سیکھا اور سکھایا اور قرآن بھی پڑھا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو جھوٹ بولتا ہے تو نے اس لیے علم پڑھا کہ لوگ تجھے عالم کہیں اور قرآن اس لیے پڑھا کہ لوگ قاری کہیں۔ پس تجھ کو عالم اور قاری دنیا میں کہا جا چکا۔ پس حکم ہوگا، اور اسے منہ کے بل گھسیٹ کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ پھر ایک اور شخص ہوگا جسے اللہ تعالیٰ نے مالی اعتبار سے خوب وسعت عطا فرمائی تھی اور ہر قسم کے مال عطا فرمائے تھے۔ اسے اللہ کے پاس لایا جائے گا۔ اللہ تعالیٰ اس کو اپنی نعمتیں یاد دلائے گا، وہ ان سب کا اعتراف کر لے گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے پوچھے گا: تو نے اس نعمت کا کیا حق ادا کیا؟ وہ کہے گا: میں نے کوئی راہ نہیں چھوڑی جس میں خرچ کرنا تجھے پسند تھا، میں نے تیری خاطر ان تمام راہوں میں خرچ کیا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو جھوٹا ہے تو نے اس لیے خرچ کیا کہ لوگ تجھے سخی کہیں، اور تو سخی کہلایا جا چکا۔ پس حکم ہوگا اور اسے منہ کے بل گھسیٹ کر جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ [مسلم]

## 25. Shohrat ke liye amal

Abu Hurairah رضي الله عنه se riwayat hai ke unhon ne Allah ke Rasool ﷺ ko farmaate suna:

Qiyaamat ke din sab se pehle jiska faisla hoga woh ek aisa shakhs hoga jo shaheed huwa tha. Usey Allah ke paas laya jayega, to Allah apni ne'mat usko yaad dilayga woh uska etraaf karega. Allah ta'ala poochhega: Tooney is ne'mat ka kya haq adaa kiya? Woh bolega: Main teri raah mein lada yahan tak ke shaheed huwa. Allah ta'ala farma dega: Tooney jhoot kaha! Tu is liye lada ke log tujhe bahaadur kahen aur tujhe bahaadur kaha ja chuka! Pas hukm hoga aur usey aundhe mun ghaseet kar jahannam mein phenk diya jayega. Phir ek shakhs woh hoga jis ne deen ka ilm seekha aur sikhlaya aur quran bhi padha. Usko Allah ta'ala ke paas laya jayega. Allah ta'ala apni ne'mat usko yaad dilayga woh uska etraaf karega. Allah ta'ala poochhega: Tooney is ne'mat ka kya haq adaa kiya? Woh kahega: Main ne ilm seekha aur sikhaya aur quran bhi padha. Allah ta'ala farmaayega: Tu jhoot bolta hai tooney is liye ilm padha ke log tujhe aalim kahen aur quran is liye padha ke log qaari kahein. Pas tujh ko aalim aur qaari dunya mein kahaa ja chuka. Pas hukm hoga, aur usey mun ke bal ghaseet kar jahannam mein phenk diya jayega. Phir ek aur shakhs hoga jise Allah ta'ala ne maali etbaar se khoob wus'at ataa farmai thi aur har qism ke maal ataa farmaaye they. Usey Allah ke paas laya jayega. Allah ta'ala us ko apni ne'matein yaad dilayga, woh un sab ka etraaf karlega. Allah ta'ala us se poochhega: Tooney is ne'mat ka kya haq adaa kiya? Woh kahega: Main ne koi raah nahi chhodi jis mein kharch karna tujhe pasand tha, main ne teri khaatir un tamaam raahon mein kharch kiya. Allah ta'ala farmaayega: Tu jhoota hai tooney is liye kharch kiya ke log tujhe sakhi kahen, aur tu sakhi kehlaya jaa chuka. Pas hukm hoga aur usey mun ke bal ghaseet kar jahannam mein phenk diya jayega. *[Muslim]*

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتَسْعِينَ نَفْسًا، [ثُمَّ عَرَضَتْ لَهُ التَّوْبَةُ] <sup>(۱)</sup> فَسَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ، فُدِّلَ عَلَى رَاهِبٍ، فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ تِسْعَةً وَتَسْعِينَ نَفْسًا، فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: [بَعْدَ قَتْلِ تِسْعَةٍ وَتَسْعِينَ نَفْسًا؟] <sup>(۲)</sup> لَا، [فَانْتَضَى سَيْفَهُ] <sup>(۳)</sup> فَقَتَلَهُ، فَكَمَّلَ بِهِ مِائَةً، [ثُمَّ عَرَضَتْ لَهُ التَّوْبَةُ،] <sup>(۴)</sup> ثُمَّ سَأَلَ عَنْ أَعْلَمِ أَهْلِ الْأَرْضِ، فُدِّلَ عَلَى رَجُلٍ عَالِمٍ، فَقَالَ: إِنَّهُ قَتَلَ مِائَةَ نَفْسٍ، فَهَلْ لَهُ مِنْ تَوْبَةٍ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، وَمَنْ يَحُولُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ التَّوْبَةِ؟ انْطَلِقْ إِلَى أَرْضِ كَذَا وَكَذَا، فَإِنَّ بِهَا أَنْاسًا يَعْبُدُونَ اللَّهَ، فَاعْبُدِ اللَّهَ مَعَهُمْ، وَلَا تَرْجِعْ إِلَى أَرْضِكَ، فَإِنَّهَا أَرْضٌ سَوِيَّةٌ، فَانْطَلِقْ حَتَّى إِذَا نَصَفَ الطَّرِيقَ أَتَاهُ الْمَوْتُ، فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلَائِكَةُ الْعَذَابِ، فَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ: جَاءَ تَائِبًا مُقْبِلًا بِقَلْبِهِ إِلَى اللَّهِ، وَقَالَتْ مَلَائِكَةُ الْعَذَابِ: إِنَّهُ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ، فَأَتَاهُمْ مَلَكٌ فِي صُورَةِ آدَمِيِّ، فَجَعَلُوهُ بَيْنَهُمْ، فَقَالَ: قِيسُوا مَا بَيْنَ الْأَرْضَيْنِ، فَإِلَى أَيَّتَهُمَا كَانَ أَدْنَى فَهُوَ لَهُ، [فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقْرَبِي، وَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعَدِي،] <sup>(۵)</sup> فَفَاسَوْهُ فَوَجَدُوهُ أَدْنَى إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَرَادَ [بِشْبَرٍ، فَعُفِّرَ لَهُ] <sup>(۶)</sup>، فَقَبَضَتْهُ مَلَائِكَةُ الرَّحْمَةِ».

[خ: أحاديث الأنبياء ۳۴۷۰ - م: التوبة ۴۶ - (۲۷۶۶)] والسیاق لمسلم

ابوسعید خدری رضي الله عنه سے روایت ہے، اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

تم سے پہلے ایک شخص تھا جس نے ننانوے قتل کیے تھے، [پھر اسے توبہ کا احساس ہو تو] اس نے دریافت کیا کہ زمین کے لوگوں میں سب سے زیادہ عالم کون ہے؟ لوگوں نے ایک راہب کا پتہ بتایا۔ وہ بولا: میں نے ننانوے قتل کیے ہیں میری توبہ قبول ہوگی یا نہیں؟ راہب نے کہا: [ننانوے قتل کرنے کے بعد؟] تیرے لیے کوئی توبہ نہیں! اس نے [غصہ ہو کر] اس راہب کو بھی مار ڈالا اور سو خون پورے کر لیے۔ [پھر اسے توبہ کا احساس ہو تو] پھر اس نے لوگوں سے پوچھا: زمیں میں سب سے زیادہ کون علم والا ہے؟ لوگوں نے ایک عالم کا بتایا۔ وہ اس کے پاس گیا اور بولا: میں نے سو خون کیے ہیں میری توبہ ہو سکتی ہے یا نہیں؟ وہ بولا: ہاں ہو سکتی ہے اور توبہ کرنے سے کون سی چیز مانع ہے! تو فلاں بستی میں جا؛ وہاں کچھ لوگ ہیں جو اللہ کی عبادت کرتے ہیں۔ تو بھی جا کر ان کے ساتھ عبادت کر اور اپنے علاقے میں واپس مت جا، وہ برا علاقہ ہے۔ پھر وہ آدمی چلا اس ملک کو جب آدھے راستے میں پہنچا تو اس کو موت آگئی۔ اب عذاب

<sup>۱</sup> (حم ہ) [۲۶۲۲، الصحیحۃ ۲۶۴۰] (صحیح)

<sup>۲</sup> (حم ہ) [۱۱۱۵۴، الصحیحۃ ۲۶۴۰] (صحیح)

<sup>۳</sup> (حم ہ) [۲۶۲۲، الصحیحۃ ۲۶۴۰] (صحیح)

<sup>۴</sup> (حم ہ) [۲۶۲۲، الصحیحۃ ۲۶۴۰] (صحیح)

<sup>۵</sup> [خ: أحاديث الأنبياء ۳۴۷۰]

<sup>۶</sup> [خ: أحاديث الأنبياء ۳۴۷۰]



کے فرشتوں اور رحمت کے فرشتوں میں جھگڑا ہوا۔ رحمت کے فرشتوں نے کہا: یہ توبہ کر کے اللہ کی طرف متوجہ ہو کر آ رہا تھا۔ عذاب کے فرشتوں نے کہا: اس نے کوئی نیکی نہیں کی تھی۔ آخر ایک فرشتہ آدمی کی صورت میں آیا تو انہوں نے اس کو اختلاف کے حل کے لیے فیصلہ مقرر کیا۔ اس نے کہا: دونوں بستیوں تک ناپو اور یہ شخص جس بستی کے قریب ہو وہ وہیں کا ہے۔ [اللہ تعالیٰ نے زمین کو حکم دیا کہ تو قریب ہو جا اور دوسری زمین کو حکم دیا کہ تو دور ہو جا۔] جب ناپا گیا تو وہ [ایک بالشت] اس بستی کے قریب تھا جہاں کا ارادہ رکھتا تھا [پس اس کی مغفرت ہو گئی اور]۔ رحمت کے فرشتے اس کو لے گئے۔ [بخاری و مسلم] سیاق مسلم کا ہے۔

## 26. Sachchi Taubah

*Abu Sa'eed khudri ؓ se riwayat hai, Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:*

Tum se pehle ek shakhs tha jisne ninaanwe qatal kiye they, [phir usey taubah ka ehsas huwa to] usne daryaft kiya ke zameen ke logon mein sab se ziyada aalim kon hai? Logon ne ek raahib ka pata bataya. Woh bola: Main ne ninaanwe qatal kiye hain meri taubah qabool hogi ya nahi? Raahib ne kaha: [Ninaanwe qatal karne ke baad?] Tere liye koi taubah nahi! Usne [gussa hokar] us raahib ko bhi maar dala aur sau 100 khoon poore kar liye. [phir usey taubah ka ehsas hua to] phir usne logon se poochha: Zameen mein sab se ziyada kon ilm wala hai? Logon ne ek aalim ka pata bataya. Who uske paas gaya aur bola: Main ne sau khoon kiye hain meri tauba ho sakti hai ya nahi? Woh bola: Haan ho sakti hai aur taubah karne se konsi cheez maane'a hai! Tu falaan basti mein jaa; wahan kuch log hain jo Allah ki ibaadat karte hain. Tu bhi ja kar un ke saath ibaadat kar aur apne ilaaq mein wapas mat ja, woh bura ilaaqa hai. Phir woh aadmi us mulk ko chala jab aadhe raste mein ponhcha to usko maut aagayi. Ab azaab ke farishton aur rehmat ke farishton mein jhagda huwa. Rehmat ke farishton ne kaha: Yeh taubah kar ke Allah ki taraf mutawajjah ho kar aa raha tha. Azaab ke farishton ne kaha: Usne koi neki nahi ki thi. Aakhir ek farishta aadmi ki soorat mein aaya to unhon ne usko ikhtilaaf ke hal ke liye faisal muqarrar kiya. Usne kaha: Dono bastiyon tak naapo aur yeh shakhs jis basti ke qareeb ho woh wahien ka hai. [Allah ta'ala ne zamee ko hukm diya ke tu qareeb hoja aur doosri zameen ko hukm diya ke tu door hoja. ] Jab napa gayaa to woh [ek balisht] us basti ke qareeb tha jahan ka iradah rakhta tha [pas uski magfirat hogayi aur] . Rehmat ke farishte usko le gaye.

*[Bukhari w Muslim] siyaaq Muslim ka hai.*

## ۲۷. سواری کی دعا

عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: شَهِدْتُ عَلِيًّا ۞ وَأُتِيَ بِدَابَّةٍ لِيَرْكَبَهَا، فَلَمَّا وَضَعَ رِجْلَهُ فِي الرَّكَابِ، قَالَ: (بِسْمِ اللَّهِ)، فَلَمَّا اسْتَوَى عَلَى ظَهْرِهَا، قَالَ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ)، ثُمَّ قَالَ: (سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا، وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ)، ثُمَّ قَالَ: (الْحَمْدُ لِلَّهِ) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: (اللَّهُ أَكْبَرُ) ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قَالَ: (سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ) ثُمَّ ضَحِكَ. فَقِيلَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَيْ شَيْءٍ ضَحِكْتَ؟ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ۞ فَعَلَّ كَمَا فَعَلْتُ، ثُمَّ ضَحِكَ. فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مِنْ أَيْ شَيْءٍ ضَحِكْتَ؟ قَالَ: «إِنَّ رَبَّكَ يَعْجَبُ مِنْ عَبْدِهِ إِذَا قَالَ: ( رَبِّ )»<sup>(۱)</sup> اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي، [وَيَقُولُ:]<sup>(۲)</sup> يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي!» (حم د ت) [د بتحقيق الألباني ۲۶۰۲] (صحيح)

علی بن ربیعہ فرماتے ہیں:

میں اس وقت موجود تھا جب حضرت علی ۷ کے پاس سواری کیلئے ایک جانور لایا گیا۔ جب انہوں نے رکاب میں پاؤں رکھا تو کہا: بسم اللہ! پھر جب جانور کی پیٹھ پر ٹھیک سے سوار ہو گئے تو کہا: الحمد للہ! پھر کہا:

«سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ»

یعنی پاک ہے وہ ذات جس نے اس جانور کو ہمارے لیے تابع بنا دیا ورنہ ہمارے بس میں نہ تھا کہ اسے پابند کر سکیں، اور لوٹ کر ہمیں اپنے رب ہی کے پاس جانا ہے۔ پھر تین مرتبہ الحمد للہ کہا۔ پھر تین مرتبہ اللہ اکبر کہا۔ پھر یوں کہا:

«سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

کہ (اے اللہ) تو پاک ہے، ظلم تو خود میں نے اپنے اوپر کیا ہے، پس تو میری مغفرت فرمادے۔ کیونکہ تیرے سوا کوئی نہیں جو گناہوں کی مغفرت کرنے والا ہو۔

اتنا کہہ کر حضرت علی ۷ ہنس دیے۔ کسی نے پوچھا: اے امیر المؤمنین آپ کس چیز پر ہنسے؟ فرمایا: میں نے اللہ کے نبی ۷ کو دیکھا، آپ نے بھی وہی کہا جو میں نے کہا اور پھر آپ بھی ہنس دیے۔ میں نے پوچھا: اے اللہ کے رسول، آپ کس وجہ سے ہنسے؟ فرمایا: جب بندہ کہتا ہے: اے میرے رب، میرے گناہوں کی مغفرت فرمادے تو تمہارا رب اس بندے پر تعجب کرتے ہوئے فرماتا ہے: میرا بندہ اس بات کو جانتا ہے کہ میرے سوا گناہوں کی مغفرت کرنے والا کوئی

نہیں۔ [مسند احمد، ابوداؤد، ترمذی]

<sup>۱</sup> (حم ت حب) [ت بتحقيق الألباني ۳۴۴۶] (صحيح)

<sup>۲</sup> (حم) [۷۵۶] (حسن لغيره)

## 27. Sawaari ki dua

*Ali bin Rabi'ah farmaate hain:*

Main us waqt maujood tha jab hazrat ali ؑ ke paas sawaari ke liye ek jaanwar laya gaya. Jab unhon ne rikaab mein paon rakha to kaha: Bismillah! Phir jab Jaanwar ki peeth par theek se sawaar ho gaye to kaha: Alhumdulillah! Phir kaha:

«سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ»

Ya'ani pak hai woh zaat jis ne is jaanwar ko hamaare liye taabe' bana diya warna hamaare bas mein na tha ke usey paband kar saken, aur lout kar hamein apne Rabb hi ke paas jana hai. Phir teen martaba alhumdulillah kaha. Phir teen martaba allahu akbar kaha. Phir yun kaha:

«سُبْحَانَكَ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

Ki (Aye Allah) tu paak hai, zulm to khud main ne apne upar kiya hai, pas tu meri magfirat farma de. Kyunke tere siwa koi nahi jo gunaaho ki magfirat karne wala ho.

Itna keh kar hazrat ali ؑ hans diye. Kisi ne poochha: Aye ameer ul momineen aap kis cheez par hanse? Farmaya: Main ne Allah ke Nabi ﷺ ko dekha, aap ne bhi wahi kaha jo main ne kaha aur phir aap bhi hans diye. Main ne poochha: Aye Allah ke Rasool, aap kis wajah se hanse? Farmaya: Jab bandah kehta hai: Aye mere Rabb, mere gunaahon ki magfirat farmade to tumhara Rabb is bande par ta'ajjub karte huwe farmata hai: Mera banda is baat ko jaanta hai ke mere siwa gunaahon ki magfirat karne wala koi nahi.

*[Musnad Ahmad, Abu Dawood, Tirmizi]*

## ۲۸. اللہ تعالیٰ کا نزول

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَنْزِلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْآخِرِ يَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ، مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَأَغْفِرَ لَهُ.

[خ: ۱۱۴۵ - م: ۱۶۸ - (۷۵۸)]

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ﷺ:

ہمارا رب تبارک و تعالیٰ ہر رات آسمان دنیا پر نزول فرماتا ہے جب رات کا آخری تہائی حصہ باقی رہ جاتا ہے؛ اور کہتا ہے: کون مجھے پکارتا ہے کہ میں اس کی پکار سنوں؟ کون ہے جو مجھ سے مانگے کہ میں اسے عطا کروں؟ کون ہے جو مجھ سے مغفرت طلب کرے کہ میں اس کی مغفرت کروں؟ [بخاری و مسلم]

## 28. Allah ta'ala ka nuzool

Abu Hurairah رضی اللہ عنہ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Hamara Rabb tabarak o ta'ala har raat aasman-e-dunya par nuzool farmata hai jab raat ka aakhri tihai hissa baqi reh jata hai; aur kehta hai: Kon mujhe pukaarta hai ke main uski pukaar sunoon? Kon hai jo mujh se mange ke main usey ataa karoon? Kon hai jo mujh se magfirat talab kare ke main uski magfirat karoon?

[Bukhari w Muslim]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ لِلَّهِ مَلَائِكَةً يَطُوفُونَ فِي الطُّرُقِ، يَلْتَمِسُونَ أَهْلَ الذُّكْرِ، فَإِذَا وَجَدُوا قَوْمًا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَنَادَوْا: هَلُمُّوا إِلَيَّ حَاجَتِكُمْ!»، قَالَ: «فَيَحْفُونَهُمْ بِأَجْنِحَتِهِمْ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا» قَالَ: « [فَإِذَا تَفَرَّقُوا عَرَجُوا وَصَعِدُوا إِلَى السَّمَاءِ]، <sup>(۱)</sup> فَيَسْأَلُهُمْ رَبُّهُمْ، وَهُوَ أَعْلَمُ مِنْهُمْ، [مِنْ أَيْنَ جِئْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: جِئْنَا مِنْ عِنْدِ عِبَادِكَ فِي الْأَرْضِ]، <sup>(۲)</sup> مَا يَقُولُ عِبَادِي؟ قَالُوا: يَقُولُونَ: يُسَبِّحُونَكَ وَيُكَبِّرُونَكَ وَيُحَمِّدُونَكَ وَيُمَجِّدُونَكَ» قَالَ: «فَيَقُولُ: هَلْ رَأَوْنِي؟» قَالَ: «فَيَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ مَا رَأَوْكَ»، قَالَ: «فَيَقُولُ: وَكَيْفَ لَوْ رَأَوْنِي؟» قَالَ: «يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْكَ كَانُوا أَشَدَّ لَكَ عِبَادَةً، وَأَشَدَّ لَكَ تَمَجِيدًا وَتَحْمِيدًا، وَأَكْثَرَ لَكَ تَسْبِيحًا» قَالَ: «يَقُولُ: فَمَا يَسْأَلُونِي؟» قَالَ: « [فَيَقُولُونَ: ] <sup>(۳)</sup> يَسْأَلُونَكَ الْجَنَّةَ» قَالَ: «يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟» قَالَ: «يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَبِّ، مَا رَأَوْهَا» قَالَ: «يَقُولُ: فَكَيْفَ لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا؟» قَالَ: «يَقُولُونَ: لَوْ أَنَّهُمْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ عَلَيْهَا حِرْصًا، وَأَشَدَّ لَهَا طَلَبًا، وَأَعْظَمَ فِيهَا رَغْبَةً، قَالَ: فَمِمَّ يَتَعَوَّذُونَ؟» قَالَ: «يَقُولُونَ: مِنَ النَّارِ» قَالَ: «يَقُولُ: وَهَلْ رَأَوْهَا؟» قَالَ: «يَقُولُونَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَبِّ، مَا رَأَوْهَا» قَالَ: «يَقُولُونَ: فَكَيْفَ لَوْ رَأَوْهَا؟» قَالَ: «يَقُولُونَ: لَوْ رَأَوْهَا كَانُوا أَشَدَّ مِنْهَا فِرَارًا، وَأَشَدَّ لَهَا مَخَافَةً» قَالَ: «يَقُولُ: فَأَشْهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ»، قَالَ: «يَقُولُ مَلَكٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ: فِيهِمْ فُلَانٌ [عَبْدٌ خَطَاءٌ] <sup>(۴)</sup> لَيْسَ مِنْهُمْ، إِنَّمَا جَاءَ لِحَاجَةٍ». قَالَ: «يَقُولُ: وَلَهُ غَفْرَةٌ»، <sup>(۵)</sup> هُمْ الْجُلَسَاءُ لَا يَشْفَى بِهِمْ جَلِيسُهُمْ».

[خ: الدعوات ۶۴۰۸ - م: الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار ۲۵ - (۲۶۸۹)] عن أبي هريرة والسياق للبخاري

ابو ہریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

اللہ کے کچھ فرشتے ایسے ہیں جو راستوں میں پھرتے رہتے ہیں اور اللہ کی یاد کرنے والوں کو تلاش کرتے رہتے ہیں۔ پھر جہاں وہ کچھ ایسے لوگوں کو پا لیتے ہیں کہ جو اللہ کا ذکر کرتے ہوتے ہیں تو ایک دوسرے کو آواز دیتے ہیں کہ آؤ ہمارا مطلب حاصل ہو گیا۔ پھر وہ پہلے آسمان تک اپنے پروں سے ان پر منڈراتے رہتے ہیں۔ [جب وہ مجلس ختم ہو جاتی ہے تو پھر آسمان پر چلے جاتے ہیں] پھر ختم پر اپنے رب کی طرف چلے جاتے ہیں۔ پھر ان کا رب ان سے پوچھتا ہے - حالانکہ وہ اپنے بندوں کے متعلق خوب جانتا ہے - [تم کہاں سے آرہے ہو؟ وہ کہتے ہیں: تیرے بندوں کے پاس سے۔] وہ پوچھتا ہے: میرے بندے کیا کہتے تھے؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ وہ تیری تسبیح پڑھتے تھے، تیری کبریائی بیان کرتے تھے،

<sup>۱</sup> [م: الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار ۲۵ - (۲۶۸۹)]

<sup>۲</sup> [م: الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار ۲۵ - (۲۶۸۹)]

<sup>۳</sup> (حب) [التعليقات الحسان ۸۵۴] (صحيح)

<sup>۴</sup> [م: الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار ۲۵ - (۲۶۸۹)]

<sup>۵</sup> [م: الذكر والدعاء والتوبة والاستغفار ۲۵ - (۲۶۸۹)]

تیری حمد کرتے تھے اور تیری بزرگی کرتے تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ پوچھتا ہے: کیا انہوں نے مجھے دیکھا ہے؟ وہ جواب دیتے ہیں: نہیں، واللہ! انہوں نے تجھے نہیں دیکھا۔ اس پر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: پھر اگر وہ مجھے دیکھ لیتے تو ان کا کیا حال ہوتا؟ وہ جواب دیتے ہیں: اگر وہ تیرا دیدار کر لیتے تو تیری عبادت اور بھی بہت زیادہ کرتے، تیری بڑائی سب سے زیادہ بیان کرتے، تیری تسبیح سب سے زیادہ کرتے۔ پھر اللہ تعالیٰ دریافت کرتا ہے: وہ مجھ سے کیا مانگتے تھے؟ فرشتے کہتے ہیں: وہ جنت مانگتے تھے۔ اللہ تعالیٰ دریافت کرتا ہے: کیا انہوں نے جنت دیکھی ہے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں: نہیں، واللہ اے رب! انہوں نے تیری جنت نہیں دیکھی۔ اللہ تعالیٰ دریافت کرتا ہے: اگر انہوں نے جنت کو دیکھا ہوتا تو ان کا کیا حال ہوتا؟ فرشتے جواب دیتے ہیں: اگر انہوں نے جنت کو دیکھا ہوتا تو وہ اس کے اور بھی زیادہ خواہشمند ہوتے اور سب سے بڑھ کر اس کے طلب گار ہوتے۔ پھر اللہ تعالیٰ پوچھتا ہے: وہ کس چیز سے پناہ مانگتے تھے؟ فرشتے جواب دیتے ہیں: جہنم سے۔ اللہ تعالیٰ پوچھتا ہے: کیا انہوں نے جہنم دیکھا ہے؟ وہ جواب دیتے ہیں نہیں، واللہ، انہوں نے جہنم کو دیکھا نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اگر انہوں نے جہنم سے دیکھا ہوتا تو ان کا کیا حال ہوتا؟ وہ جواب دیتے ہیں: اگر انہوں نے اسے دیکھا ہوتا تو اس سے بچنے میں وہ سب سے آگے ہوتے اور سب سے زیادہ اس سے خوف کھاتے۔ اس پر اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میں تمہیں گواہ بناتا ہوں کہ میں نے ان کی مغفرت کی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس پر ان میں سے ایک فرشتے نے کہا کہ ان میں فلاں بھی تھا جو ان میں سے نہیں تھا، بلکہ وہ کسی ضرورت سے آ گیا تھا۔ اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: یہ وہ لوگ ہیں جن کی مجلس میں بیٹھنے والا بھی نامراد نہیں رہتا۔ [بخاری و مسلم] سیاق بخاری کا ہے۔

## 29. Deeni majaalis ki fazeelat

Abu Hurairah ؓ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Allah ke kuch farishte aise hain jo raaston mein phirte rehte hain aur Allah ki yaad karne walon ko talaash karte rehte hain. Phir jahan woh kuch aise logon ko pa lete hain ke jo Allah ka zikr karte hote hain to ek dusre ko aawaaz dete hain ke aao hamara matlab haasil ho gaya. Phir woh pehle aasman tak apne paron se un par mandraate rehte hain. [jab woh majlis khatam hojati hai to phir aasman par chale jate hain] phir khatam par apne Rabb ki taraf chale jate hain. Phir unka Rabb un se puchta hai - halaanke woh apne bandon ke mutaliq khoob jaanta hai - [tum kahan se aa rahe ho? Woh kehte hain: Tere bandon ke paas se. ] Woh puchta hai: Mere bande kya kehte they? Woh jawaab dete hain ke woh teri tasbeeh padhte they, teri kibriya'i bayaan karte they, teri hamd karte they aur teri buzurgi karte they. Phir Allah ta'ala puchta hai: Kya unhon ne mujhe dekha hai? Woh jawaab dete hain: Nahin, wallah! Unhon ne tujhe nahin dekha. Is par Allah ta'ala farmata hai: Phir agar woh mujhe dekh lete to un ka kya haal hota? Woh jawaab dete hain: Agar woh tera deedar kar lete to teri ibaadat aur bhi bahot ziyada karte, teri bada'i sab se ziyada bayaan karte, teri tasbeeh sab se ziyada karte. Phir Allah ta'ala daryaft karta hai: Woh mujh se kya mangte they? Farishte kehte hain: Woh jannat mangte they. Allah ta'ala daryaft karta hai: Kya unhon ne jannat dekhi hai?

Farishte jawaab dete hain: Nahin, wallah Aye Rabb! Unhon ne teri jannat nahin dekhi. Allah ta'ala daryaft karta hai: Agar unhon ne jannat ko dekha hota to un ka kya haal hota? Farishte jawaab dete hain: Agar unhon ne jannat ko dekha hota to woh is ke aur bhi ziyada khawahish-mand hote aur sab se badh kar is ke talabgaar hote. Phir Allah ta'ala puchta hai: Woh kis cheez se panaah mangte they? Farishte jawaab dete hain: Jahannam se. Allah ta'ala puchta hai: Kya unhon ne jahannam dekha hai? Woh jawaab dete hain nahin, wallah, unhon ne jahannam ko dekha nahin hai. Allah ta'ala farmata hai: Agar unhon ne usey dekha hota to un ka kya haal hota? Woh jawaab dete hain: Agar unhon ne usey dekha hota to us se bachne mein woh sab se aage hote aur sab se ziyada us se khauf khaate. Is par Allah ta'ala farmata hai: Main tumhe gawaah banata hoon ke main ne un ki magfirat ki. Nabi kareem ﷺ ne farmaya ke is par un mein se ek farishte ne kaha ke un mein fulan bhi tha jo un mein se nahin tha, balke woh kisi zaroorat se aa gayaa tha. Allah ta'ala irshaad farmata hai: Yeh woh log hain jin ki majlis mein baithe wala bhi namuraad nahi rehta.

*[Bukhari w Muslim] siyaaq Bukhari ka hai.*

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَيَرْفَعُ الدَّرَجَةَ لِلْعَبْدِ الصَّالِحِ فِي الْجَنَّةِ،  
فَيَقُولُ: يَا رَبِّ، أَنَّى لِي هَذِهِ؟ فَيَقُولُ: بِاسْتِغْفَارٍ وَلَدَكَ لَكَ.  
(حم هـ) واللفظ لأحمد [الصحيحة ١٥٩٨، صحيح الجامع ١٦١٧] (صحيح)

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ رسول ﷺ کا فرمان نقل کرتے ہیں کہ  
اللہ تعالیٰ جنت میں اپنے ایک نیک بندے کا درجہ اونچا کر دے گا۔ وہ کہے گا: اے میرے رب، یہ درجہ مجھے کیسے مل گیا؟  
اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تیری اولاد کے تیرے لیے مغفرت کی دعا کرنے کے سبب!  
[مسند احمد، ابن ماجہ] الفاظ مسند احمد کے ہیں۔

### 30. Aulad ka istagfaar

Abu Hurairah رضی اللہ عنہ Rasool ﷺ ka farmaan naqal karte hain ke:

Allah ta'ala jannat mein apne ek nek bande ka darja uncha kar dega. Woh kahega: Aye mere Rabb, yeh darja mujhe kaise mil gaya? Allah ta'ala farmaaey ga: Teri aulad ke tere liye magfirat ki dua karne ke sabab!

[Musnad Ahmad, Ibne Majah] alfaaz Musnad Ahmad ke hain.



## ۳۱. فوت شدہ بچوں کی سفارش

حَدَّثَنَا شُرْحَبِيلُ بْنُ شُفْعَةَ عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِنَّهُ يُقَالُ لِلْوَلَدَانِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ. قَالَ: فَيَقُولُونَ: يَا رَبِّ حَتَّى يَدْخُلَ آبَاؤُنَا وَأُمَّهَاتُنَا، قَالَ: «فَيَأْتُونَ»، قَالَ: فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: مَا لِي أَرَاهُمْ مُحَبَّنِيَّيْنِ، ادْخُلُوا الْجَنَّةَ، قَالَ: فَيَقُولُونَ: يَا رَبِّ آبَاؤُنَا، قَالَ: فَيَقُولُ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ<sup>(۱)</sup>. (حم) [مسند أحمد بتحقيق الأرئووط ۱۶۹۷۱] (إسناده جيد)

شرحبیل بن شفعہ ایک صحابی سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے اللہ کے نبی ﷺ کو یوں فرماتے سنا: قیامت کے دن چھوٹے بچوں سے (جو بچپن ہی میں فوت ہو گئے تھے) کہا جائے گا: تم لوگ جنت میں داخل ہو جاؤ۔ تو وہ کہیں گے: اے ہمارے رب، (ہم نہیں جائیں گے) جب ہمارے ماں باپ جنت میں داخل ہو جائیں۔ پس وہ جانے سے انکار کر دیں گے۔ اللہ تعالیٰ ان سے پوچھے گا: کیا بات ہے، تم کیوں ناراض ہو؟ جاؤ جنت میں داخل ہو جاؤ! وہ کہیں گے: اے ہمارے رب، ہمارے ماں باپ! اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تم بھی اور تمہارے ماں باپ سب جنت میں داخل ہو جاؤ۔ [مسند احمد]

### 31. Faut shuda bachchon ki sifaarish

Shurahbeel bin shuf'aah ek sahabi se riwayat karte hain ke unhon ne Allah ke Nabi ﷺ ko yun farmaate suna:

Qiyaamat ke din chote bachchon se (jo bachpan hi mein faut ho gaye they) kahaa jayega: Tum log jannat mein daakhil ho jao. To woh kahen ge: Aye hamaare Rabb, (hum nahin jayen ge) jab hamaare maa baap jannat mein daakhil ho jayen. Pas woh jaane se inkaar kar denge. Allah ta'ala un se poochhega: Kya baat hai, tum kyun naraz ho? Jao jannat mein daakhil ho jao! Woh kahen ge: Aye hamaare Rabb, hamaare maa baap! Allah ta'ala farmaey ga: Tum bhi aur tumhare maa baap sab jannat mein daakhil ho jao. [Musnad Ahmad]

<sup>۱</sup> عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي ﷺ قال: «ما من مسلمين يموت بيئتهما ثلاثة أولاد لم يتلغوا الحنث إلا أدخلهما الله بفضل رحمته إياهم الجنة»، قال: يُقَالُ لَهُمْ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ، فَيَقُولُونَ: حَتَّى يَدْخُلَ آبَاؤُنَا، فَيُقَالُ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ.

(حم ن) واللفظ للنسائي [ن بتحقيق الألباني ۱۸۷۶] (صحيح)

## ۳۲. اولاد کی موت پر صبر

عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ ۞ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ قَالَ اللَّهُ لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي، فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ ثَمْرَةَ فُؤَادِهِ، فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيَقُولُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟ فَيَقُولُونَ: حَمْدَكَ وَاسْتَرْجَع، فَيَقُولُ اللَّهُ: ابْنُوا لِعَبْدِي بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ، وَسَمُّوهُ بَيْتَ الْحَمْدِ.  
(حم ت) واللفظ للترمذي [ت بتحقيق الألباني ۱۰۲۱] (حسن)

ابو موسیٰ اشعری کہتے ہیں کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

جب کسی بندے کا بچہ فوت ہو جاتا ہے تو اللہ تعالیٰ اپنے فرشتوں سے پوچھتا ہے: تم نے میرے بندے کے بیٹے کی روح قبض کر لی؟ تو وہ کہتے ہیں: ہاں! پھر فرماتا ہے: تم نے اس کے دل کا پھل لے لیا؟ وہ کہتے ہیں: ہاں! تو اللہ تعالیٰ پوچھتا ہے: میرے بندے نے کیا کہا؟ وہ کہتے ہیں: اس نے تیری حمد بیان کی اور «إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» پڑھا۔ تو اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے بندے کے لیے جنت میں ایک گھر بنا دو اور اس کا نام بَيْتُ الْحَمْدِ رکھو۔  
[مسند احمد، ترمذی] الفاظ ترمذی کے ہیں۔

## 32. Aulad ki maut par sabr

Abu Musaa ash'ari ۞ kehte hain ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Jab kisi bande ka bachcha faut ho jata hai to Allah ta'ala apne farishton se puchta hai: Tum ne mere bande ke bete ki rooh qabz kar li? To woh kehte hain: Haan! Phir farmata hai: Tum ne uske dil ka phal le liya? Woh kehte hain: Haan! To Allah ta'ala puchta hai: Mere bande ne kya kaha? Woh kehte hain: Usne teri hamd bayan ki aur « إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ » padha. To Allah ta'ala farmata hai: Mere bande ke liye jannat mein ek ghar banaa do aur uska naam baitul hamd rakho.

[Musnad Ahmad, Tirmizi] alfaaz Tirmizi ke hain.

## ۳۳. اپنوں کی وفات پر صبر

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ عِنْدِي جَزَاءٌ، إِذَا قَبِضْتُ صَفِيَّهُ مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا ثُمَّ احْتَسَبَهُ، إِلَّا الْجَنَّةَ. [خ: ٦٤٢٤]

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: میرے مومن بندے سے جب میں اس کی کوئی عزیز چیز دنیا سے اٹھا لوں اور وہ اس پر ثواب کی نیت سے صبر کر لے تو اس کا بدلہ میرے یہاں جنت کے سوا اور کچھ نہیں۔ [بخاری]

### 33. Apnon ki wafaat par sabr

Abu Hurairah رضی اللہ عنہ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Allah ta'ala farmata hai: Mere momin bande se jab main us ki koi azeez cheez dunya se utha loon aur woh us par sawaab ki niyyat se sabr kar le to us ka badla mere yahan jannat ke siwa aur kuch nahi. [Bukhari]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ عَادَ مَرِيضًا، وَمَعَهُ أَبُو هُرَيْرَةَ مِنْ وَعَلِكٍ كَانَ بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَبْشِرْ فَإِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: هِيَ نَارِي أُسَلِّطُهَا عَلَى عَبْدِي الْمُؤْمِنِ فِي الدُّنْيَا، لِتَكُونَ حَظَّهُ مِنَ النَّارِ، فِي الْآخِرَةِ. (حم ت ه) واللفظ لابن ماجه [هـ بتحقيق الألباني ۳۴۷۰] (صحيح)

ابو ہریرہ ؓ فرماتے ہیں کہ

نبی اکرم ﷺ نے بخار کے ایک مریض کی عیادت کی اور ابو ہریرہ ؓ بھی آپ کے ساتھ ہی تھے۔ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: خوش ہو جاؤ، اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: یہ میری آگ ہے، میں اسے اپنے مومن بندے پر دنیا میں اس لیے مسلط کرتا ہوں تاکہ وہ اس کے لیے آخرت کی آگ کا بدل بن جائے۔ [مسند احمد، ترمذی، ابن ماجہ] الفاظ ابن ماجہ کے ہیں۔

### 34. Bukhaar kaffaraa hai

Abu huraira ؓ farmaate hain ke:

Nabi-e-akram ﷺ ne bukhaar ke ek mareez ki iyaadat ki aur Abu Hurairahh ؓ bhi aap ke saath hi they. Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya: Khush ho jao, Allah ta'ala farmata hai: Yeh meri aag hai, main usey apne momin bande par dunya mein is liye musallat karta hoon taake woh uske liye akhirat ki aag ka badal ban jaye.

[Musnad Ahmad, Tirmizi, Ibne Majah] alfaaz Ibne Majah ke hain.

## ۳۵. خود کشی کا انجام

عَنْ جُنْدَبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ۞ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۞: كَانَ فَيَمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ بِهِ جُرْحٌ، فَجَزَعٌ، فَأَخَذَ سَكِينًا فَحَزَّ بِهَا يَدَهُ، فَمَا رَقَأَ الدَّمُ حَتَّى مَاتَ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: بَادَرَنِي عَبْدِي بِنَفْسِهِ، حَرَمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ. [خ: ۳۴۶۳]

حضرت جندب بن عبد اللہ ۞ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ۞ نے فرمایا: پچھلے زمانے میں ایک شخص (کے ہاتھ میں) زخم ہو گیا تھا اور اسے اس سے بڑی تکلیف تھی۔ آخر اس نے چھری سے اپنا ہاتھ کاٹ لیا اور نتیجہ یہ ہوا کہ خون بہنے لگا اور وہ اسی سے مر گیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میرے بندے نے خود سے جلدی کی، پس میں نے بھی اس پر جنت کو حرام کر دیا۔ [بخاری]

### 35. Khud kushi ka anjaam

Hazrat jundab bin Abdullah ۞ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ۞ ne farmaya:

Pichle zamaane mein ek shakhs (ke haath mein) zakhm hogaya tha aur usey is se badi takleef thi. Aakhir usne churee se apna haath kaat liya aur nateeja yeh huwa ke khoon behne laga aur woh usi se mar gaya. Is par Allah ta'ala ne farmaya: Mere bande ne khud se jaldi ki, pas main ne bhi us par jannat ko haraam kar diya.

[Bukhari]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِذَا ابْتَلَيْتُ عَبْدِي الْمُؤْمِنَ، وَلَمْ يَشْكُنِي إِلَى عَوَادِهِ أَطْلَقْتُهُ مِنْ أَسَارِي، ثُمَّ أَبَدَلْتُهُ لَحْمًا خَيْرًا مِنْ لَحْمِهِ، وَدَمًا خَيْرًا مِنْ دَمِهِ، ثُمَّ يُسْتَأْنَفُ الْعَمَلُ. (ك: ۱۲۹۰ هب) واللفظ للحاكم [الصحيحۃ ۲۷۲، صحيح الترغيب ۳۴۲۴] (صحيح)

ابو ہریرہ ؓ رسول اکرم ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: جب میں اپنے مومن بندے کو آزمائش میں مبتلا کر دیتا ہوں اور وہ عبادت کرنے والوں سے میری شکایت نہیں کرتا تو پھر میں بھی اسے اپنی قید سے آزاد کر دیتا ہوں اور اس کے گوشت کو نئے گوشت سے اس کے خون کو نئے خون سے بدل دیتا ہوں۔ پھر وہ نئے سرے سے عمل کرنے لگتا ہے۔  
[حاکم، شعب الایمان] الفاظ حاکم کے ہیں۔

### 36. Museebat par sabr

Abu Hurairah ؓ Rasool e akram ﷺ se naqal karte hain ke:

Allah ta'ala ka farmaan hai: Jab main apne momin bande ko aazma'ish mein muhtala kar deta hoon aur woh iyaadat karne walon se meri shikayat nahi karta to phir main bhi usey apni qaid se aazaad kar deta hoon aur uske gosht ko naye gosht se uske khoon ko naye khoon se badal deta hoon. Phir woh naye sire se amal karne lagta hai. [Haakim, Sha'b Al Imaan] alfaaz Haakim ke hain.

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ۞ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: قَالَ اللَّهُ: أَنَا اللَّهُ، وَأَنَا الرَّحْمَنُ، خَلَقْتُ الرَّحِمَ وَشَقَقْتُ لَهَا مِنْ اسْمِي، فَمَنْ وَصَلَهَا وَصَلَتْهُ، وَمَنْ قَطَعَهَا بَتَّتْهُ. (۱)  
(حم د ت) واللفظ للترمذي [ت بتحقيق الألباني ۱۹۰۷] (صحيح)

عبدالرحمن بن عوف نے فرماتے ہیں: میں نے اللہ کے رسول ﷺ کو فرماتے سنا: اللہ تبارک و تعالیٰ فرماتا ہے: میں اللہ ہوں، میں رحمن ہوں، میں نے رحم (یعنی رشتے ناتے) کو پیدا کیا ہے، اور اس کا نام اپنے نام سے (مشتق کر کے) رکھا ہے، اس لیے جو اسے جوڑے گا میں اسے (اپنی رحمت سے) جوڑوں گا اور جو اسے کاٹے گا میں بھی اسے (اپنی رحمت سے) کاٹ دوں گا۔ [مسند احمد، ابوداؤد، ترمذی] الفاظ ترمذی کے ہیں۔

### 37. Silaa Rehmi

Abdur Rahman bin auf ۞ farmaate hain:

Main ne Allah ke Rasool ﷺ ko farmaate suna: Allah tabarak wa ta'ala farmata hai: Main Allah hoon, main rehman hoon, main ne rahem (ya'ani rishte naate) ko paida kiya hai, aur us ka naam apne naam se (mushtaq karke) rakha hai, is liye jo usey jodega main usey (apni rehmat se) jodoon ga aur jo usey kaatega main bhi usey (apni rehmat se) kaat dunga.

[Musnad Ahmad, Abu Dawood, Tirmizi] alfaaz Tirmizi ke hain.

۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۞ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ حَتَّى إِذَا فَرَعَ مِنْهُمْ قَامَتِ الرَّحِمُ، فَقَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ مِنَ الْقَطِيعَةِ، قَالَ: نَعَمْ، أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ، وَأَقْطَعِ مَنْ قَطَعَكِ؟ قَالَتْ: بَلَى، قَالَ: فَذَلِكَ لَكَ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: اقْرَءُوا إِن شِئْتُمْ: {فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ، أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ، أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا} [محمد: ۲۳] [خ: ۴۸۳۰ - م: ۱۶ - (۲۵۵۴)] واللفظ لمسلم

## ۳۸. پڑوسیوں کی گواہی

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَمُوتُ فَيَشْهَدُ لَهُ أَرْبَعَةٌ أَهْلِ أَبْيَاتٍ مِنْ جِيرَتِهِ الْأَدْنَى أَنْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ إِلَّا خَيْرًا إِلَّا قَالَ اللَّهُ جَلَّ وَعَلَا: قَدْ قَبِلْتُ عِلْمَكُمْ فِيهِ، وَعَفَرْتُ لَهُ مَا لَا تَعْلَمُونَ» (حم حب: ۳۰۲۶) واللفظ لابن حبان [التعليقات الحسان ۳۰۲۶، صحيح الترغيب ۳۵۱۵] (حسن لغيره)

انس بن مالک ﷺ رسول ﷺ کا فرمان نقل کرتے ہیں کہ جو بھی مسلمان مر جائے اور اس کے قریبی پڑوسیوں میں سے چار لوگ اس بات کی گواہی دے دیں کہ وہ اس کو بھلا ہی جانتے تھے تو اللہ جل و علا فرماتا ہے: میں نے اس بندے کے بارے میں تمہارے علم کو قبول کر لیا اور جو تم نہیں جانتے تھے اسے معاف کر دیا۔ [مسند احمد، ابن حبان] الفاظ ابن حبان کے ہیں۔

### 38. Padosiyon ki gawaahi

Anas bin maalik ﷺ Allah ke Rasool ﷺ ka farmaan naqal karte hain ke:

Jo bhi musalman mar jaye aur uske qareebi padosiyon mein se chaar log is baat ki gawaahi de den ke woh usko bhala hi jante they to Allah jalla wa alaa farmata hai: Main ne us bande ke baare mein tumhare ilm ko qabool kar liya aur jo tum nahi jaante they usey mu'af kar diya.

[Musnad Ahmad, Ibne Hibbaan] alfaaz Ibne Hibbaan ke hain.



عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فِي كُلِّ اثْنَيْنِ وَخَمِيسٍ وَتُعْرَضُ الْأَعْمَالُ فِي كُلِّ اثْنَيْنِ وَخَمِيسٍ، فَيَغْفِرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، إِلَّا الْمُتَشَاحِنِينَ، يَقُولُ اللَّهُ لِلْمَلَائِكَةِ: ذَرُوهُمَا حَتَّى يَصْطَلِحَا. (حم م د ت هـ) واللفظ لأحمد [حم بتحقيق الأرنبوط ۷۶۳۹] (إسناده صحيح)

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

ہر پیر اور جمعرات کے دن جنت کے دروازے کھولے جاتے ہیں اور ہر پیر اور جمعرات کے دن بندوں کے اعمال پیش ہوتے ہیں۔ پس اللہ تعالیٰ ہر اس بندے کی مغفرت فرماتا ہے جو اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرے سوائے آپس میں جھگڑار کھنے والوں کے۔ اللہ تعالیٰ فرشتوں سے فرماتا ہے: ان دونوں کو چھوڑے رکھو یہاں تک کہ وہ آپس میں صلح کر لیں۔ [مسلم، مسند احمد، ابو داؤد، ترمذی، ابن ماجہ] الفاظ مسند احمد کے ہیں۔

### 39. Aapasi ranjishein

Abu Hurairah رضی اللہ عنہ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Har peer aur jumeraat ke din jannat ke darwaaze khole jaate hain aur har peer aur jumeraat ke din bandon ke aamaal pesh hote hain. Pas Allah ta'ala har us bande ki magfirat farmata hai jo Allah ke saath kisi cheez ko shareek na kare siwaye aapas mein jhagda rakhne walon ke. Allah ta'ala farishton se farmata hai: Un dono ko chhode rakho yahan tak ke woh aapas mein sulah kar len.

[Muslim, Musnad Ahmad, Abu Dawood, Tirmizi, Ibne Majah] alfaaz Musnad Ahmad ke hain.

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رضي الله عنه أَنَّهُ بَلَغَهُ حَدِيثٌ عَنْ رَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم، «فَابْتَعْتُ بَعِيرًا، فَشَدَدْتُ إِلَيْهِ رَحْلِي، [ثُمَّ سِرْتُ إِلَيْهِ] <sup>(۱)</sup> شَهْرًا، حَتَّى قَدِمْتُ الشَّامَ، فَإِذَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَنَسٍ رضي الله عنه، فَبَعَثْتُ إِلَيْهِ أَنَّ جَابِرًا بِالْبَابِ، فَرَجَعَ الرَّسُولُ فَقَالَ: جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَخَرَجَ فَأَعْتَنَقَنِي، قُلْتُ: حَدِيثٌ بَلَغَنِي [عَنْكَ أَنَّكَ سَمِعْتَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي الْمَظَالِمِ] <sup>(۲)</sup> لَمْ أَسْمَعْهُ، خَشِيتُ أَنْ أَمُوتَ أَوْ تَمُوتَ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ: «يَحْشُرُ اللَّهُ الْعِبَادَ - أَوِ النَّاسَ - عُرَاءَ غُرْلًا بُوْهُمَا»، قُلْتُ: مَا بُهُمَا؟ قَالَ: «لَيْسَ مَعَهُمْ شَيْءٌ، فَيُنَادِيهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مَنْ بَعْدَ - أَحْسَبُهُ قَالَ: كَمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قُرْبَ - : أَنَا الْمَلِكُ، [أَنَا الدِّيَّانُ]، <sup>(۳)</sup> لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ وَأَحَدٌ مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَطْلُبُهُ بِمَظْلَمَةٍ، وَلَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَدْخُلُ النَّارَ وَأَحَدٌ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَطْلُبُهُ بِمَظْلَمَةٍ، قُلْتُ: [وَفِي رِوَايَةٍ: قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ،] <sup>(۴)</sup> وَكَيْفَ، وَإِنَّمَا نَأْتِي اللَّهَ عُرَاءَ بُوْهُمَا؟ قَالَ: «بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ».

(خحد ۹۷۰، خ تعلیقاً) [الصحيحه ج ۱ ص ۳۰۱ تحت رقم ۱۶۰] (صحيح)

سیدنا جابر بن عبد اللہ رضي الله عنه فرماتے ہیں:

مجھے نبی صلى الله عليه وسلم کی ایک حدیث کے بارے میں پتہ چلا کہ وہ نبی صلى الله عليه وسلم کے کسی صحابی کے پاس ہے تو میں نے ایک اونٹ خریدا اور ایک مہینے کا سفر طے کر کے ان کے پاس شام پہنچا۔ پتہ چلا تو وہ صحابی سیدنا عبد اللہ بن انیس تھے۔ میں نے پیغام بھیجا کہ جابر تمہارے دروازے پر آیا ہے۔ قاصد واپس آیا تو اس نے کہا: جابر بن عبد اللہ؟ میں نے کہا: ہاں۔ عبد اللہ بن انیس باہر نکلے اور مجھے گلے لگا لیا۔ میں نے کہا: مجھے ایک حدیث کا پتہ چلا ہے [آپ نے نبی صلى الله عليه وسلم سے مظالم کے باب میں سنی ہے] جو میں نے نہیں سنی۔ مجھے خدشہ ہوا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ کو یا مجھے موت آجائے۔ انہوں نے کہا: میں نے نبی صلى الله عليه وسلم کو فرماتے ہوئے سنا: "اللہ تعالیٰ لوگوں کو اس طرح جمع فرمائے گا کہ وہ ننگے جسم ہوں گے، بغیر ختنوں کے ہوں گے اور بُوْہم ہوں گے۔" میں نے عرض کیا: بُوْہم کا کیا مطلب ہے؟ آپ صلى الله عليه وسلم نے فرمایا: ان کے پاس کوئی چیز نہیں ہوگی۔ پھر اللہ تعالیٰ انہیں آواز دے گا جسے ہر قریب و بعید والا برابر سنے گا: "میں ہی بادشاہ ہوں! کوئی جنتی جنت میں داخل نہ ہوگا جب تک کہ اس پر کسی جہنمی کا کوئی حق باقی رہے اور کوئی جہنمی اس وقت تک جہنم میں داخل نہ ہوگا جب تک اس پر کسی جنتی کا حق باقی رہے۔" میں نے عرض کیا: [ایک روایت میں ہے: لوگوں نے کہا: اے اللہ کے رسول،] پھر حقوق کی ادائیگی کیسے ہوگی جبکہ ہم اللہ تعالیٰ کے پاس کپڑوں سے برہنہ اور ہر چیز سے عاری ہوں گے؟ نبی صلى الله عليه وسلم نے فرمایا: "نیکیوں اور برائیوں سے لین دین ہوگا۔" [الادب المفرد، بخاری تعلیقاً]

<sup>۱</sup> (ك جامع) [جامع ۵۶۵] (إسناده حسن والحديث صحيح)

<sup>۲</sup> (حم جامع) [جامع ۵۶۵] (إسناده حسن والحديث صحيح)

<sup>۳</sup> (حم ك جامع) [جامع ۵۶۵] (إسناده حسن والحديث صحيح) وذكره البخاري تعليقا في الصحيح في كتاب التوحيد: بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلَا تَنْفَعُ الشَّقَاعَةُ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَذِنَ لَهُ...﴾

<sup>۴</sup> [الرحلة في طلب الحديث للخطيب البغدادي ۳۲]

## 40. Nekiyon se qisaas

Sayyadna jabir bin Abdullah ﷺ farmaate hain:

Mujhe Nabi ﷺ ki ek hadees ke baare mein pata chala ke woh Nabi ﷺ ke kisi sahaabi ke paas hai to main ne ek oont khareeda aur ek mahine ka safar tay karke un ke paas shaam pahuncha. Pata chala to woh sahaabi sayyadna Abdullah bin unais they. Main ne paigham bheja ke jabir tumhare darwaaze par aaya hai. Qasid wapas aaya to us ne kaha: Jabir bin Abdullah ﷺ main ne kaha: Haan. Abdullah bin unais bahar nikle aur mujhe gale laga liya. Main ne kaha: Mujhe ek hadees ka pata chala hai [aap ne Nabi ﷺ se mazaalim ke baab mein suni hai] jo main ne nahin suni. Mujhe khadsha huwa ke kahin aisa na ho ke aap ko ya mujhe maut aajaye. Unhon ne kaha: Main ne Nabi ﷺ ko farmaate huwe suna: “Allah ta’ala logon ko is tarah jamaa farmae ga ke woh nange jism honge, bagair khatnon ke honge aur buhm بھم ہونگے honge.” Main ne arz kiya: Buhm بھم ہونگے ka kya matlab hai? Aap ﷺ ne farmaya: Un ke paas koi cheez nahi hogi. Phir Allah ta’ala unhen aawaaz dega jise har qareeb wa ba’eed wala barabar sunega: “Main hi badshah hoon! Koi jannati jannat mein daakhil nah hoga jab tak ke us par kisi jahannami ka koi haq baaqi rahe aur koi jahannami us waqt tak jahannam mein daakhil nah hoga jab tak us par kisi jannati ka haq baaqi rahe.” Main ne arz kiya: [Ek riwayat mein hai: Logon ne kaha: Aye Allah ke Rasool, ] phir huqooq ki adaigi kaise hogi jabke hum Allah ta’ala ke paas kapdon se barhana aur har cheez se aari honge? Nabi ﷺ ne farmaya: “Nekiyon aur buraiyon se len den hoga.”

[Al-Adabul Mufrad, Bukhari ta’aleeqan]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: نَزَلَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَلَدَغَتْهُ نَمْلَةٌ، فَأَمَرَ بِجَهَازِهِ فَأَخْرَجَ مِنْ تَحْتِهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِبَيْتِهَا فَأَحْرَقَ بِالنَّارِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: فَهَلَّا نَمْلَةٌ وَاحِدَةً.

[خ: ۳۳۱۹ - م: ۱۴۹ - (۲۲۴۱)]

وفي رواية:

فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ: أَفِي أَنْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أَهْلَكَتْ أُمَّةً مِنَ الْأُمَّمِ تُسَبِّحُ؟

[خ: ۳۰۱۹ - م: ۱۴۸ - (۲۲۴۱)] عن أبي هريرة واللفظ لمسلم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

انبیاء میں سے ایک نبی ایک درخت کے سائے میں اترے۔ وہاں انہیں کسی ایک چیونٹی نے کاٹ لیا۔ تو انہوں نے حکم دیا تو ان کا سارا سامان درخت کے تلے سے اٹھالیا گیا اور چیونٹیوں کا سارا چھتہ جلا دیا گیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے وحی بھیجی: تم کو تو ایک ہی چیونٹی نے کاٹا تھا، تو ایک ہی چیونٹی (سے بدلہ) کیوں نہیں (لیا)۔ [بخاری و مسلم]

ایک روایت میں ہے:

اللہ تعالیٰ نے ان کی طرف وحی کی: صرف ایک چیونٹی کے کاٹنے کی وجہ سے آپ نے ایک ایسی امت کو ہلاک کر دیا جو اللہ کی تسبیح کرتی تھی؟ [بخاری و مسلم] الفاظ مسلم کے ہیں۔

## 41. Jaanwar par zulm

Hazrat Abu Hurairahh رضی اللہ عنہ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Ambiya mein se ek Nabi ek darakht ke saaye mein utre. Wahan unhen kisi ek choonti ne kaat liya. To unhon ne hukm diya to un ka saaraa saamaan darakht ke taley se uthaa liya gaya aur choontiyon ka saaraa chattah jala diya gaya. Is par Allah ta'ala ne wahee bheji: Tum ko to ek hi choonti ne kata tha, to ek hi choonti (se badla) kyun nahin (liya). [bukhari w muslim]

ek riwayat mein hai:

Allah ta'ala ne un ki taraf wahee ki: Sirf ek choonti ke kaatne ki wajah se aap ne ek aisi ummat ko halaak kar diya jo Allah ki tasbeeh karti thi?

[Bukhari w Muslim] alfaaz Muslim ke hain.

## ۳۲. قرضدار کو مہلت دینے والا

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ رَجُلًا لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ، وَكَانَ يُدَايِنُ النَّاسَ، فَيَقُولُ لِرَسُولِهِ: خُذْ مَا تَيْسَّرَ، وَاتْرُكْ مَا عَسَرَ وَتَجَاوَزْ، لَعَلَّ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا، فَلَمَّا هَلَكَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ خَيْرًا قَطُّ؟ قَالَ: لَا. إِلَّا أَنَّهُ كَانَ لِي غُلَامٌ وَكُنْتُ أُدَايِنُ النَّاسَ، فَإِذَا بَعَثْتُهُ لِيَتَقَاضَى قُلْتُ لَهُ: خُذْ مَا تَيْسَّرَ، وَاتْرُكْ مَا عَسَرَ، وَتَجَاوَزْ لَعَلَّ اللَّهَ يَتَجَاوَزَ عَنَّا. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: قَدْ تَجَاوَزْتُ عَنْكَ. (خ: ۲۰۷۸، م: ۳۱ - (۱۵۶۲)، ن حم) واللفظ للنسائي [ن بتحقيق الألباني ۴۶۹۴] (حسن صحيح)

ابو ہریرہ رضي الله عنه روایت کرتے ہیں کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

ایک آدمی نے کبھی کوئی بھلا کام نہیں کیا تھا۔ لیکن وہ لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا اور اپنے قاصد سے کہتا: ”جو قرض آسانی سے واپس ملے اسے لے لو اور جس میں دشواری پیش آئے اسے چھوڑ دو اور معاف کر دو، شاید کہ اللہ تعالیٰ بھی ہماری غلطیوں کو معاف کر دے۔“ جب وہ مر گیا تو اللہ تعالیٰ نے اس سے کہا: ”کیا تم نے کبھی کوئی خیر کا کام کیا؟“ اس نے کہا: ”نہیں، سوائے اس کے کہ میرے پاس ایک لڑکا تھا، میں لوگوں کو قرض دیتا تھا اور جب میں اس لڑکے کو تقاضا کرنے کے لیے بھیجتا تو اس سے کہتا کہ جو آسانی سے ملے اسے لینا اور جس میں دشواری ہو اسے چھوڑ دینا اور معاف کر دینا، شاید کہ اللہ تعالیٰ بھی ہمیں معاف کر دے!“ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں نے تمہیں معاف کر دیا۔ [بخاری، مسلم، نسائی، احمد] الفاظ نسائی کے ہیں۔

عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَلَقَّتِ الْمَلَائِكَةُ رُوحَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَقَالُوا: أَعْمِلْتَ مِنَ الْخَيْرِ شَيْئًا؟ قَالَ: لَا، قَالُوا: تَذَكَّرْ، قَالَ: كُنْتُ أُدَايِنُ النَّاسَ فَأَمُرُ فَيُنْيَانِي أَنْ يُنْظَرُوا الْمُعْسِرَ، وَيَتَجَوَّزُوا عَنِ الْمُوسِرِ، قَالَ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: تَجَوَّزُوا عَنْهُ. [خ: ۲۰۷۷ - م: ۲۶ - (۱۵۶۰)] واللفظ لمسلم

حضرت حذیفہ (بن یمان رضي الله عنه) سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

تم سے پہلے لوگوں میں سے ایک آدمی کی روح کافرشتوں نے استقبال کیا تو انہوں نے پوچھا: کیا تو نے کوئی نیکی کی ہے؟ اس نے کہا: نہیں، انہوں نے کہا: یاد کر، اس نے کہا: ”میں (دنیا میں) لوگوں کے ساتھ قرض کا معاملہ کرتا تو اپنے خادموں کو حکم دیتا تھا کہ وہ تنگدست کو مہلت دیں اور خوشحال سے نرمی برتیں۔“ اس پر اللہ عزوجل نے (فرشتوں سے) فرمایا ہے: ”(تم بھی) اس کے ساتھ نرمی کا سلوک کرو۔“ [بخاری و مسلم] الفاظ مسلم کے ہیں۔

## 42. Qarz-daar ko mohlat dene wala

Abu Hurairah رضي الله عنه riwayat karte hain ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Ek aadmi ne kabhi koi bhala kaam nahi kiya tha. Lekin woh logon ko qarz diya karta tha aur apne qaasid se kehta: “Jo qarz aasaani se wapas mile usey le lo aur jis mein dushwaari pesh aaye usey chhod do aur mu’af kar do, shayad ke Allah ta’ala bhi hamaari galtiyon ko mu’af kar de.” Jab woh mar gaya to Allah ta’ala ne us se kaha: “Kya tum ne kabhi koi kher ka kaam kiya ? “ us ne kaha: ” Nahin, siwaye is ke ke mere paas ek ladka tha, main logon ko qarz deta tha aur jab main us ladke ko taqaazaa karne ke liye bhejta to us se kehta ke jo aasaani se mile usey le lena aur jis mein dushwaari ho usey chhod dena aur mu’af kar dena, shayad ke Allah ta’ala bhi hamein mu’af kar de ! “Allah ta’ala ne farmaya: Main ne tumhe mu’af kar diya. [bukhari, muslim, nasai, ahmad] alfaaz nasai ke hain.

hazrat huzaiifa (bin Yamaan رضي الله عنه) se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Tum se pehle logon mein se ek aadmi ki rooh ka farishton ne istiqbaal kiya to unhon ne poochha: Kya tu ne koi neki ki hai? Us ne kaha: Nahin, unhon ne kaha: Yaad kar, us ne kaha: “Main (dunya mein) logon ke saath qarz ka mu’amla karta to apne khadimon ko hukm deta tha ke woh tangdast ko mohlat den aur khush’haal se narmi barten.” Is par Allah azza wajal ne (farishton se) farmaya hai: “(Tum bhi) is ke saath narmi ka sulook karo.”

[Bukhari w Muslim] alfaaz Muslim ke hain.

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيْلَ فَقَالَ: إِنِّي أُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبَّهُ، قَالَ: فَيَحِبُّهُ جِبْرِيْلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي السَّمَاءِ فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلَانًا فَأَحِبُّوهُ، فَيَحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، قَالَ ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الْأَرْضِ، وَإِذَا أَبْغَضَ عَبْدًا دَعَا جِبْرِيْلَ فَيَقُولُ: إِنِّي أَبْغَضُ فُلَانًا فَأَبْغِضُهُ، قَالَ فَيَبْغِضُهُ جِبْرِيْلُ، ثُمَّ يُنَادِي فِي أَهْلِ السَّمَاءِ إِنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ فُلَانًا فَأَبْغِضُوهُ، قَالَ: فَيَبْغِضُونَهُ، ثُمَّ تُوضَعُ لَهُ الْبَغْضَاءُ فِي الْأَرْضِ. [خ: ۷۴۸۵ - م: ۱۵۷ - (۲۶۳۷)] وذكر البغضاء عند مسلم فقط.

حضرت ابو ہریرہ رضي الله عنه سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے محبت کرتا ہے تو جبریل کو بلاتا ہے اور فرماتا ہے: میں فلاں سے محبت کرتا ہوں تم بھی اس سے محبت کرو، کہا: تو جبریل اس سے محبت کرنے لگتے۔ پھر وہ آسمان میں آواز دیتے ہیں، کہتے ہیں: اللہ تعالیٰ فلاں شخص سے محبت کرتا ہے، تم بھی اس سے محبت کرو تو آسمان والے بھی اس سے محبت کرنے لگتے ہیں۔ پھر اس کے لیے زمین میں مقبولیت رکھ دی جاتی ہے۔ اور جب اللہ تعالیٰ کسی بندے سے بغض رکھتا ہے تو جبریل کو بلا کر فرماتا ہے: میں فلاں شخص سے بغض رکھتا ہوں، تم بھی اس سے بغض رکھو، تو جبریل اس سے بغض رکھتے ہیں۔ پھر وہ آسمان والوں میں اعلان کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ فلاں سے بغض رکھتا ہے، تم بھی اس سے بغض رکھو، تو وہ (سب) اس سے بغض رکھتے ہیں۔ پھر اس کے لیے زمین میں بھی بغض رکھ دیا جاتا ہے۔ [بخاری و مسلم] بغض کا ذکر مسلم کی روایت میں ہے۔

## 43. Allah ka mehboob

Hazrat Abu Hurairah رضي الله عنه se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Jab Allah ta'ala kisi bande se mohabbat karta hai to Jibreel ko bulata hai aur farmata hai: Main fulan se mohabbat karta hoon tum bhi us se mohabbat karo, kaha: To Jibreel us se mohabbat karne lagte. Phir woh aasmaan mein aawaaz dete hain, kehte hain: Allah ta'ala fulan shakhs se mohabbat karta hai, tum bhi us se mohabbat karo to aasmaan wale bhi us se mohabbat karne lagte hain. Phir us ke liye zameen mein maqbooliyat rakh di jaati hai. Aur jab Allah ta'ala kisi bande se bughz rakhta hai to Jibreel ko bula kar farmata hai: Main fulan shakhs se bughz rakhta hoon, tum bhi us se bughz rakho, to Jibreel us se bughz rakhte hain. Phir woh aasmaan waalon mein elaan karte hain ke Allah ta'ala fulan se bughz rakhta hai, tum bhi us se bughz rakho, to woh (sab) us se bughz rakhte hain. Phir us ke liye zameen mein bhi bughz rakh diya jata hai.

[Bukhari w Muslim] bughz ka zikr Muslim ki riwayat mein hain.

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رضي الله عنه عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّمَا أَجَلُكُمْ فِي أَجَلٍ مَنْ خَلَا مِنْ الْأُمَمِ، مَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ، وَإِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ الْيَهُودِ، وَالنَّصَارَى، كَرَجُلٍ اسْتَعْمَلَ عَمَلًا، فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، فَعَمِلَتِ الْيَهُودُ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، فَعَمِلَتِ النَّصَارَى مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى صَلَاةِ الْعَصْرِ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ عَلَى قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ، أَلَا، فَأَنْتُمْ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ مِنْ صَلَاةِ الْعَصْرِ إِلَى مَغْرِبِ الشَّمْسِ، عَلَى قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ، أَلَا لَكُمْ الْأَجْرُ مَرَّتَيْنِ، فَعُضِبَتِ الْيَهُودُ، وَالنَّصَارَى، فَقَالُوا: نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَلًا وَأَقْلُ عَطَاءً، قَالَ اللَّهُ: هَلْ ظَلَمْتُمْ مَنْ حَقَّقْتُمْ شَيْئًا؟ قَالُوا: لَا، قَالَ: فَإِنَّهُ فَضَّلِي أُعْطِيهِ مَنْ شِئْتُ.

[خ: ۳۴۵۹]

حضرت عبداللہ بن عمر رضي الله عنه سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

تمہارا زمانہ کچھلی امتوں کے مقابلے میں ایسا ہے جیسے عصر سے مغرب تک کا وقت ہے۔ تمہاری مثال یہود و نصاریٰ کے ساتھ ایسی ہے جیسے کسی شخص نے کچھ مزدور لئے اور کہا کہ میرا کام آدھے دن تک کون ایک ایک قیراط کی اجرت پر کرے گا؟ یہود نے آدھے دن تک ایک ایک قیراط کی مزدوری پر کام کرنا طے کر لیا۔ پھر اس شخص نے کہا کہ آدھے دن سے عصر کی نماز تک میرا کام کون شخص ایک ایک قیراط کی مزدوری پر کرے گا۔ اب نصاریٰ ایک ایک قیراط کی مزدوری پر آدھے دن سے عصر کے وقت تک مزدوری کرنے پر تیار ہو گئے۔ پھر اس شخص نے کہا کہ عصر کی نماز سے سورج ڈوبنے تک دو دو قیراط پر کون شخص میرا کام کرے گا؟ [اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: ] خبردار، وہ تم ہی لوگ ہو جو دو دو قیراط کی مزدوری پر عصر سے سورج ڈوبنے تک کا کرو گے، تم آگاہ رہو کہ تمہاری مزدوری دگنی ہے۔ یہود و نصاریٰ اس فیصلہ پر غصے ہو گئے اور کہنے لگے: کام تو ہم زیادہ کریں اور مزدوری ہمیں کو کم ملے۔ اللہ تعالیٰ نے ان سے فرمایا: کیا میں تمہیں تمہارا حق دینے میں کوئی کمی کی ہے؟ انہوں نے کہا: نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: پھر یہ میرا فضل ہے، میں جسے چاہوں

زیادہ دوں۔ [بخاری]



## 44. Ummat e Muslimah ke amal ki fazeelat

Hazrat Abdullah bin Umar رضي الله عنه se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Tumhara zamana pichli ummaton ke muqable mein aisa hai jaise asr se magrib tak ka waqt hai. Tumhari misaal yahood o nasaaraa ke saath aisi hai jaise kisi shakhs ne kuch mazdoor liye aur kaha ke mera kaam aadhe din tak kon ek ek qeeraat ki ujrat par karega? Yahood ne aadhe din tak ek ek qeeraat ki mazdoori par kaam karna tay karliya. Phir us shakhs ne kaha ke aadhe din se asr ki namaz tak mera kaam kon shakhs ek ek qeeraat ki mazdoori par karega. Ab nasaaraa ek ek qeeraat ki mazdoori par aadhe din se asr ke waqt tak mazdoori karne par tayyar hogaye. Phir us shakhs ne kaha ke asr ki namaz se sooraj doobne tak do do qeeraat par kon shakhs mera kaam karega? [Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya: ] Khabardaar, woh tum hi log ho jo do do qeeraat ki mazdoori par asr se sooraj doobne tak kaam karoge, tum aagah raho ke tumhari mazdoori dugni hai. Yahood o nasaaraa is faisla par gussa hogaye aur kehne lage: Kaam to ham ziyada karen aur mazdoori hamien ko kam mile. Allah ta'ala ne un se farmaya: Kya main ne tumhe tumhara haq dene mein koi kami ki hai? Unhon ne kaha: Nahin. Allah ta'ala ne farmaya: Phir yeh mera fazl hai, main jise chahoon ziyada dun. [Bukhari]

عَنْ ثَوْبَانَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ زَوَى لِي الْأَرْضَ، فَرَأَيْتُ مَشَارِقَهَا وَمَغَارِبَهَا، وَإِنَّ أُمَّتِي سَيَلُغُ مُلْكُهَا مَا زُوِيَ لِي مِنْهَا، وَأُعْطِيَتْ الْكَنْزَيْنِ الْأَحْمَرَ وَالْأَبْيَضَ، وَإِنِّي سَأَلْتُ رَبِّي لِأُمَّتِي أَنْ لَا يُهْلِكَهَا بِسَنَةِ عَامَّةٍ، وَأَنْ لَا يُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ، فَيَسْتَبِيحَ بَيْنَتَهُمْ، وَإِنَّ رَبِّي قَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنِّي إِذَا قَضَيْتُ قَضَاءً فَإِنَّهُ لَا يُرَدُّ، وَإِنِّي أَعْطَيْتُكَ لِأُمَّتِكَ أَنْ لَا أَهْلِكَهُمْ بِسَنَةِ عَامَّةٍ، وَأَنْ لَا أُسَلِّطَ عَلَيْهِمْ عَدُوًّا مِنْ سِوَى أَنْفُسِهِمْ، يَسْتَبِيحُ بَيْنَتَهُمْ، وَلَوْ اجْتَمَعَ عَلَيْهِمْ مَنْ بِأَقْطَارِهَا - أَوْ قَالَ مَنْ بَيْنَ أَقْطَارِهَا - حَتَّى يَكُونَ بَعْضُهُمْ يُهْلِكُ بَعْضًا، وَيَسْبِي بَعْضُهُمْ بَعْضًا. [م: ۱۹ - (۲۸۸۹)]

حضرت ثوبان رضي الله عنه سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

بے شک اللہ تعالیٰ نے میرے لیے زمین کو لپیٹ دیا اور میں نے اس کے مشارق و مغارب کو دیکھ لیا۔ اور جہاں تک یہ زمین میرے لیے لپیٹی گئی عنقریب میری امت کی حکومت وہاں تک پہنچے گی۔ اور مجھے سرخ اور سفید (یعنی سونے اور چاندی کے) دونوں خزانے دیے گئے۔ اور میں نے اپنے رب سے اپنی امت کے لیے یہ سوال کیا کہ وہ اس کو عام قحط سالی سے ہلاک نہ کرے اور ان کے علاوہ سے ان پر کوئی دشمن مسلط نہ کرے جو ان کا صفایا کر دے۔ تو میرے رب نے فرمایا: اے محمد ﷺ! جب میں کوئی فیصلہ کر دوں تو وہ رد نہیں ہوتا۔ بلاشبہ میں نے آپ کی امت کے لیے آپ کو یہ بات عطا کر دی ہے کہ ان کو عام قحط سالی سے ہلاک نہیں کروں گا اور ان پر ان کے علاوہ سے کسی اور دشمن کو مسلط نہ کروں گا جو ان سب کا صفایا کر دے، چاہے ان کے خلاف ان کے اطراف والے اکٹھے کیوں نہ ہو جائیں۔ یہاں تک کہ وہ خود ہی (خود ہی) ایک دوسرے کو ہلاک کریں گے اور ایک دوسرے کو قیدی بنائیں گے۔ [مسلم]

## 45. Ummat ka ikhtilaaf

Hazrat Sauban رضي الله عنه se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Beshak Allah ta'ala ne mere liye zameen ko lapet diya aur main ne uske mashaariq w magaarib ko dekh liya. Aur jahan tak yeh zameen mere liye lapeti gayi anqareeb meri ummat ki hukoomat wahan tak ponhchegi. Aur mujhe surkh aur sufaid (ya'ani sone aur chaandi ke) dono khazane diye gaye. Aur main ne apne Rabb se apni ummat ke liye yeh sawaal kiya ke woh is ko aam qahet saali se halaak nah kare aur un ke alawa se un par koi dushman musallat nah kare jo un ka safaayaa karde. To mere Rabb ne farmaya: Aye mohammad ﷺ! Jab main koyi faisla kardoon to woh rad nahi hota. Bilaa shubah mein ne aap ki ummat ke liye aap ko yeh baat ataa kar di hai ke un ko aam qahet saali se halaak nahi karoon ga aur un par un ke alawa se kisi aur dushman ko musallat nah karoon ga jo un sab ka safaayaa karde, chahe un ke khilaaf un ke atraaf waale ikhatte kyun nah ho jayen. Yahan tak ke woh (khud hi) ek doosre ko halaak karen ge aur ek doosre ko qaidi banayen ge. [Muslim]

## ۳۶. نبی ﷺ کا امت کی فکر کرنا

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ: تَلَا قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فِي إِبْرَاهِيمَ: {رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضَلَّلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي [وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ] <sup>(۱)</sup> { [إبراهيم: ۳۶] الْآيَةَ، وَقَالَ عِيسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: {إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ} [المائدة: ۱۱۸] ، فَرَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أُمَّتِي أُمَّتِي»، وَبَكَى، فَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ، وَرَبُّكَ أَعْلَمُ، فَسَلْهُ مَا يُبْكِيكَ؟» فَاتَاهُ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، فَسَأَلَهُ فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَا قَالَ، وَهُوَ أَعْلَمُ، فَقَالَ اللَّهُ: «يَا جِبْرِيلُ، اذْهَبْ إِلَى مُحَمَّدٍ، فَقُلْ: إِنَّا سَنُرْضِيكَ فِي أُمَّتِكَ، وَلَا نَسُوذُكَ». [م: الإيمان ۳۴۶ - (۲۰۲)]

عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما بن عاص سے روایت ہے،

اللہ کے رسول ﷺ نے یہ آیت پڑھی جس میں ابراہیم رضی اللہ عنہ کا قول ہے: «رَبِّ إِنَّهُنَّ أَضَلَّلْنَ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي» اے رب! انہوں نے (یعنی بتوں نے) بہت لوگوں کو بہکایا، سو جو کوئی میری راہ پر چلا وہ تو میرا ہے اور جس نے میرا کہانہ مانا سو تو بخشنے والا مہربان ہے۔ اور یہ آیت جس میں عیسیٰ رضی اللہ عنہ کا قول ہے: «اللَّهُمَّ أُمَّتِي أُمَّتِي» اگر تو ان کو عذاب کرے تو وہ تیرے بندے ہیں اور اگر تو ان کو بخش دے تو تو مالک ہے، حکمت والا ہے۔ پھر اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور کہا:

«اللَّهُمَّ أُمَّتِي أُمَّتِي»

اے میرے اللہ! میری امت، میری امت۔

اور رونے لگے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے جبریل! تم محمد (ﷺ) کے پاس جاؤ اور تمہارا رب خوب جانتا ہے۔ لیکن تم جا کر ان سے پوچھو وہ کیوں روتے ہیں؟ جبریل آپ ﷺ کے پاس آئے اور پوچھا: آپ کیوں روتے ہیں؟ آپ ﷺ نے سب حال بیان کیا، جبریل نے اللہ تعالیٰ سے جا کر عرض کیا - حالانکہ وہ خوب جانتا تھا - اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اے جبریل! محمد (ﷺ) کے پاس جاؤ اور کہو ہم آپ کو آپ کی امت کے معاملہ میں خوش کر دیں گے اور دکھی نہیں کریں گے۔ [مسلم]

<sup>۱</sup> (حب ۷۲۳۵) [التعلیقات الحسان ۷۱۹۱] (صحیح)

## 46. Nabi ﷺ ka ummat ki fikr karna

Abdullah bin amr bin Aas ؓ se riwayat hai:

Allah ke Rasool ﷺ ne yeh aayat padhi jis mein Ibrahim ؑ ka qaul hai:

« رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلُّنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ فَمَنْ تَبِعَنِي فَإِنَّهُ مِنِّي »

Aye Rabb! Unhon ne (ya'ani buton ne) bahot logon ko beh kaya, so jo koi meri raah par chala woh to mera hai aur jisne mera kahaa nah mana so tu bakhshne wala maherban hai.

Aur yeh aayat jis mein Eesa ؑ ka qaul hai:

« إِنْ تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ »

Agar tu un ko azaab de to woh tere bande hain aur agar to un ko bakhsh de to tu maalik hai, hikmat wala hai.

Phir apne dono haath uthaaye aur kaha:

« اللَّهُمَّ أُمَّتِي أُمَّتِي »

Aye mere Allah ! Meri ummat, meri ummat.

Aur rone lage. Allah ta'ala ne farmaya: Aye Jibreel ! Tum mohammad ﷺ ke paas jao aur tumhara Rabb khoob jaanta hai - lekin tum jaa kar un se pucho woh kyun rote hain? Jibreel aap ﷺ ke paas aaye aur poochha: Aap kyun rote hain? Aap ﷺ ne sab haal bayaan kiya, Jibreel ne Allah ta'ala se jaa kar arz kiya - halanki woh khoob jaanta tha - Allah ta'ala ne farmaya: Aye Jibreel! Mohammad ﷺ ke paas jao aur kaho hum aap ko aap ki ummat ke muamle mein khush kar denge aur dukhi nahin karenge. [Muslim]

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ ؓ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَاتَّبَعْتُهُ حَتَّى دَخَلَ نَخْلًا فَسَجَدَ، فَأَطَالَ السُّجُودَ حَتَّى خَفَّتْ - أَوْ حَشِيَتْ - أَنْ يَكُونَ اللَّهُ قَدْ تَوَفَّاهُ - أَوْ قَبَضَهُ - قَالَ: فَجِئْتُ أَنْظُرُ فَرَفَعَ رَأْسَهُ، فَقَالَ: «مَا لَكَ يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ» قَالَ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، قَالَ: فَقَالَ: إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَالَ لِي: أَلَا أُبَشِّرُكَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَقُولُ لَكَ: مَنْ صَلَّى عَلَيْكَ صَلَّيْتُ عَلَيْهِ، وَمَنْ سَلَّمَ عَلَيْكَ سَلَّمْتُ عَلَيْهِ. (حم) [صحيح الترغيب ١٦٥٨] (حسن لغیره)

عبدالرحمن بن عوف ؓ فرماتے ہیں کہ

اللہ کے رسول ﷺ باہر نکلے تو میں بھی آپ کے پیچھے پیچھے ہو گیا۔ آپ ایک باغ میں داخل ہوئے اور اس میں اتنا طویل سجدہ کیا کہ مجھے ڈر ہو گیا کہ کہیں آپ کی وفات نہ ہو گئی ہو۔ میں آپ کو دیکھنے کے لئے ذرا قریب گیا تو آپ نے سجدے سے سر اٹھایا اور کہا: اے عبدالرحمن! کیا ہوا؟ میں نے آپ سے اپنے دل کا حال بیان کیا۔ آپ نے فرمایا: جبریل علیہ السلام نے مجھ سے کہا: کیا میں آپ کو اس بات کی خوشخبری نہ سناؤں کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: جو شخص آپ پر صلاۃ بھیجے میں بھی اس پر صلاۃ بھیجتا ہوں اور جو آپ پر سلام بھیجے میں بھی اس پر سلام بھیجتا ہوں۔ [مسند احمد]

## 47. Nabi ﷺ par darood ki fazeelat

Abdur Rahman bin auf ؓ farmaate hain ke:

Allah ke Rasool ﷺ baahar nikle to main bhi aap ke peeche peeche ho gaya. Aap ek baagh mein daakhil huwe aur us mein itna taweel sajda kiya ke mujhe dar ho gaya ke kahin aap ki wafaat nah ho gayi ho. Main aap ko dekhne ke liye zaraa qareeb gayaa to aap ne sajde se sar uthaya aur kaha: Aye abdur rahman ! Kya huwa? Main ne aap se apne dil ka haal bayaan kiya. Aap ne farmaya: Jibreel ؓ ne mujh se kaha: Kya main aap ko is baat ki khushkhabri nah suna'un ke Allah ta'ala farmata hai: Jo shakhs aap par salaam bheje main bhi us par salaam bhejta hoon aur jo aap par salaam bheje main bhi us par salaam bhejta hoon.

[Musnad Ahmad]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ الْجَنَّةَ قَالَ لِجِبْرِيلَ: اذْهَبْ فَانظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَانظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا، ثُمَّ حَفَّهَا بِالْمَكَارِهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ فَانظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَانظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَدْخُلَهَا أَحَدٌ. قَالَ: فَلَمَّا خَلَقَ اللَّهُ النَّارَ قَالَ: يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ فَانظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَانظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ وَعِزَّتِكَ لَا يَسْمَعُ بِهَا أَحَدٌ فَيَدْخُلُهَا، فَحَفَّهَا بِالشَّهَوَاتِ ثُمَّ قَالَ: يَا جِبْرِيلُ اذْهَبْ فَانظُرْ إِلَيْهَا، فَذَهَبَ فَانظَرَ إِلَيْهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: أَيُّ رَبِّ وَعِزَّتِكَ لَقَدْ خَشِيتُ أَنْ لَا يَبْقَى أَحَدٌ إِلَّا دَخَلَهَا. (د ت ن حم) واللفظ لأبي داود [د بتحقيق الألباني ٤٧٤٤] (حسن صحيح)

ابو ہریرہ سے مروی ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

جب اللہ عزوجل نے جنت کو پیدا کیا تو جبریل سے کہا: جاؤ اور اسے دیکھو۔ چنانچہ وہ گئے اور اسے دیکھا، پھر آئے تو کہا: اے میرے رب! تیری عزت کی قسم! اس (جنت) کے بارے میں جو بھی سنے گا اس میں داخل ہونا چاہے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے جنت کو مکروہات سے ڈھانپ دیا۔ پھر فرمایا: جبریل! جاؤ اور اسے دیکھ کر آؤ۔ پس وہ گئے اور اس کو دیکھا۔ پھر آئے اور کہا: اے میرے رب! تیری عزت کی قسم! مجھے اندیشہ ہے کہ اب اس میں کوئی داخل نہ ہو سکے گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا پھر جب جہنم کو پیدا کیا تو جبریل سے کہا: جاؤ اور جہنم کو دیکھ کر آؤ۔ وہ گئے اور دیکھ کر آئے۔ واپس آ کر کہا: اے میرے رب! تیری عزت کی قسم! کوئی نہیں جو اس کے متعلق سنے اور پھر اس میں داخل ہو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس کو نفسانی خواہشات اور مرغوبات سے ڈھانپ دیا۔ پھر فرمایا: اے جبریل! جاؤ اور اسے دیکھ کر آؤ۔ وہ گئے اور اسے دیکھا۔ پھر آئے اور کہا: اے میرے رب! تیری عزت کی قسم! مجھے اندیشہ ہے کہ اب اس میں داخل ہونے سے کوئی بھی بچ نہ سکے گا۔ [ابوداؤد، ترمذی، نسائی، مسند احمد] الفاظ ابوداؤد کے ہیں۔

## 48. Mujaahade aur shehwatein

Abu Hurairah ﷺ se marwi hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Jab Allah azza wajal ne jannat ko paida kiya to Jibreel se kaha: Jao aur usey dekho. Chunanche woh gaye aur usey dekha, phir aaye to kaha: Aye mere Rabb! Teri izzat ki qasam! Is (jannat) ke baare mein jo bhi sunega is mein daakhil hona chahega. Phir Allah ta'ala ne jannat ko makroohaat se dhaanp diya. Phir farmaya: Jibreel! Jao aur usey dekh kar aao. Pas woh gaye aur us ko dekha. Phir aaye aur kaha: Aye mere Rabb! Teri izzat ki qasam! Mujhe andesha hai ke ab is mein koi daakhil nah ho sakega. Aap ﷺ ne farmaya phir jab jahannam ko paida kiya to Jibreel se kaha: Jao aur jahannam ko dekh kar aao. Woh gaye aur dekh kar aaye. Wapas aa kar kaha: Aye mere Rabb! Teri izzat ki qasam! Koi nahin jo is ke mutalliq

sune aur phir is mein daakhil ho. Phir Allah ta'ala ne is ko nafsaani khawahishaat aur margoobaat se dhaanp diya. Phir farmaya: Aye Jibreel ! Jao aur usey dekh aao. Woh gaye aur usey dekha. Phir aaye aur kaha: Aye mere Rabb! Teri izzat ki qasam! Mujhe andesha hai ke ab is mein daakhil hone se koi bhi bach nah sakega.

*[Abu Dawood, Tirmizi, Nasai, Musnad Ahmad] alfaaz Abu Dawood ke hain.*

## ۴۹. ترک انکار منکر

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ لَيَسْأَلُ الْعَبْدَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، حَتَّى يَقُولَ: مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتَ الْمُنْكَرَ أَنْ تُنْكِرَهُ؟ فَإِذَا لَقِنَ اللَّهُ عَبْدًا حُجَّتَهُ، قَالَ: يَا رَبِّ رَجَوْتُكَ، وَفَرَّقْتُ مِنَ النَّاسِ. (حم هـ) واللفظ لابن ماجه [هـ بتحقيق الألباني ٤٠١٧] (صحيح)

ابو سعید خدری رضي الله عنه کہتے ہیں کہ میں نے اللہ کے رسول ﷺ کو فرماتے سنا ہے: اللہ تعالیٰ قیامت کے دن بندے سے سوال کرے گا یہاں تک کہ وہ پوچھے گا: تُو نے جب منکرات کو ہوتے دیکھا تو منع کیوں نہ کیا؟ تو جب اس سے کوئی جواب نہ بن سکے گا تو اللہ تعالیٰ خود اس کو جواب سکھائے گا اور وہ عرض کرے گا: اے میرے رب! میں نے تیرے رحم کی امید رکھی، اور مجھے لوگوں کا خوف تھا (کہ وہ مجھے تکلیف پہنچائیں گے)۔ [مسند احمد، ابن ماجہ] الفاظ ابن ماجہ کے ہیں۔

## 49. Tark-e-inkaar-e-munkar

Abu Sa'eed khudri رضي الله عنه kehte hain ke mein ne Allah ke Rasool ﷺ ko farmaate suna hai:

Allah ta'ala qiyaamat ke din bande se sawaal karega yahan tak ke woh poochhega: Tu ne jab munkaraat ko hote dekha to manaa kyun nah kiya? To jab us se koi jawaab nah ban sakega to Allah ta'ala khud us ko jawaab sikhayega aur woh arz karega: Aye mere Rabb! Main ne tere rahem ki ummeed rakhi, aur mujhe logon ka khauf tha (ke woh mujhe takleef ponhchayen ge).

[Musnad Ahmad, Ibne Majah] alfaaz Ibne Majah ke hain.



## ۵۰. جہنم کے فتوے

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۞ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ۞ يَقُولُ: كَانَ رَجُلَانِ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مُتَوَاحِشِينَ<sup>(۱)</sup>، فَكَانَ أَحَدُهُمَا يُذْنِبُ، وَالْآخَرُ مُجْتَهِدٌ فِي الْعِبَادَةِ، فَكَانَ لَا يَزَالُ الْمُجْتَهِدُ يَرَى الْآخَرَ عَلَى الذَّنْبِ فَيَقُولُ: «أَقْصِرْ»، فَوَجَدَهُ يَوْمًا عَلَى ذَنْبٍ فَقَالَ لَهُ: «أَقْصِرْ»، فَقَالَ: «خَلِّبِي وَرَبِّي أَبْعَثْتَ عَلَيَّ رَقِيبًا؟»، فَقَالَ: «وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ»، أَوْ «لَا يُدْخِلُكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ»، فَقَبِضَ أَرْوَاحَهُمَا، فَاجْتَمَعَا عِنْدَ رَبِّ الْعَالَمِينَ فَقَالَ لِهَذَا الْمُجْتَهِدِ: «أَكُنْتَ بِي عَالِمًا، أَوْ كُنْتَ عَلَيَّ مَا فِي يَدِي قَادِرًا؟»، وَقَالَ لِلْمُذْنِبِ: «اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِي»، وَقَالَ لِلْآخَرِ: «اذْهَبُوا بِهِ إِلَى النَّارِ» قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتَكَلَّمْتُ بِكَلِمَةٍ أَوْبَقْتُ دُنْيَاهُ وَآخِرَتَهُ». (حم د حب) واللفظ لأبي داود [د بتحقيق الألباني ٤٩٠١] (صحيح)

ابو ہریرہ ۞ کہتے ہیں کہ میں نے اللہ کے رسول ۞ کو فرماتے ہوئے سنا:

بنی اسرائیل میں دو شخص جوڑی دار تھے، ان میں سے ایک تو گناہ کے کاموں میں لگا رہتا تھا اور دوسرا عبادت میں کوشاں رہتا تھا۔ عبادت گزار دوسرے کو برابر گناہ میں لگا دیکھتا تو اس سے کہتا: باز آجا! ایک دفعہ اس نے اسے گناہ کرتے پایا تو اس سے کہا: اب تو باز آجا! اس نے کہا: تم مجھے میرے رب کے لیے چھوڑ دو، کیا تم مجھ پر نگہبان بنا کر بھیجے گئے ہو؟ تو اس نے کہا: اللہ کی قسم، اللہ تعالیٰ تجھے نہیں بخشے گا یا تجھے جنت میں داخل نہیں کرے گا۔ پھر ان کی روحمیں قبض کر لی گئیں تو وہ دونوں رب العالمین کے پاس اکٹھا ہوئے۔ اللہ تعالیٰ نے اس عبادت گزار سے کہا: تو میرے بارے جانتا تھا؟ یا تو اس پر قادر تھا جو میرے ہاتھ میں ہے؟ اور گنہگار سے کہا: جا، میری رحمت سے جنت میں داخل ہو جا، اور دوسرے کے بارے میں کہا: لے جاؤ اسے جہنم میں۔ ابو ہریرہ ۞ کہتے ہیں: اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، اس نے بس ایک بات کہی تھی جس نے اس کی دنیا اور آخرت سب خراب کر دی۔

[مسند احمد، ابوداؤد، ابن ماجہ] الفاظ ابوداؤد کے ہیں۔

## 50. Jahannam ke fatwe

Abu Hurairah ۞ kehte hain ke mein ne Allah ke Rasool ۞ ko farmaate huwe suna:

Bani israyeel mein do shakhs jodi-daar they, un mein se ek to gunah ke kamon mein laga rehta tha aur doosra ibaadat mein koshaa'n rehta tha. Ibaadat guzaar doosre ko barabar gunah mein laga dekhta to us se kehta: Baaz aajaa! Ek dafaa us ne usey gunah karte paaya to us se kaha: Ab to baaz aajaa! Us ne kaha: Tum mujhe mere Rabb ke liye chhod do, kya tum mujh par nigezbaan banaa kar bheje gaye ho? To us ne kaha: Allah ki qasam, Allah ta'ala tujhe nahi bakhshega ya tujhe jannat mein daakhil nahi karega. Phir un ki roohen qabz kar li gayeen to woh dono

<sup>۱</sup> عَنْ حُرَيْرَةَ ۞ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ۞ حَدَّثَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ: «وَاللَّهِ لَا يَغْفِرُ اللَّهُ لِفُلَانٍ»، وَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: «مَنْ ذَا الَّذِي يَتَأَلَّى عَلَيَّ أَنْ لَا أَغْفِرَ لِفُلَانٍ، فَإِنِّي قَدْ غَفَرْتُ لِفُلَانٍ، وَأَخْبَطْتُ عَمَلَكَ» أَوْ كَمَا قَالَ. [م: البر والصلة والآداب ١٣٧ - (٢٦٢١)]

rabbul aalameen ke paas ikhatta huwe. Allah ta'ala ne us ibaadat guzaar se kaha: Tu mere bare mein jaanta tha? Ya tu us par qaadir tha jo mere haath mein hai? Aur gunehgaar se kaha: Jaa, meri rehmat se jannat mein daakhil ho jaa, aur doosre ke baare mein kaha: Le jao usey jahannam mein. Abu huraira رضي الله عنه kehte hain: Us zaat ki qasam jis ke haath mein meri jaan hai, us ne bas ek baat kahi thi jis ne us ki dunya aur akhirat sab kharaab kar di.

*[Musnad Ahmad, Abu Dawood, Ibne Majah] alfaaz Abu Dawood ke hain.*

عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: إِذَا خَلَصَ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ، فَأَوَّلَ الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ بِأَشَدَّ مُنَاشِدَةً<sup>(١)</sup> لِلَّهِ فِي اسْتِغْصَاءِ الْحَقِّ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ لِلَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ فِي النَّارِ، يَقُولُونَ: رَبَّنَا كَانُوا يَصُومُونَ مَعَنَا وَيُصَلُّونَ وَيُحُجُّونَ، [لَا نَرَاهُمْ]<sup>(٢)</sup> [فَأَدْخَلْتَهُمُ النَّارَ؟]<sup>(٣)</sup> [فِيمَ نَجَوْنَا الْيَوْمَ وَهَلَكُوا؟]<sup>(٤)</sup> [فَيَقَالُ لَهُمْ: [فَيَقُولُ: اذْهَبُوا فَأَخْرِجُوا]<sup>(٥)</sup> أَخْرِجُوا مَنْ عَرَفْتُمْ مِنْهُمْ]<sup>(٦)</sup>، [فَيَأْتُونَهُمْ فَيَعْرِفُونَهُمْ بِصُورِهِمْ]<sup>(٧)</sup> فَتَحَرَّمَ صُورُهُمْ عَلَى النَّارِ، فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا قَدْ أَخَذَتِ النَّارُ إِلَى نِصْفِ سَاقِيهِ، وَإِلَى رُكْبَتَيْهِ، ثُمَّ يَقُولُونَ: رَبَّنَا مَا بَقِيَ فِيهَا أَحَدٌ مِمَّنْ أَمَرْتَنَا بِهِ، فَيَقُولُ: ارْجِعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دِينَارٍ مِنْ خَيْرٍ [وَفِي رِوَايَةٍ: مِنَ الْإِيمَانِ]<sup>(٨)</sup> فَأَخْرِجُوهُ، فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا، ثُمَّ يَقُولُونَ: رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا أَحَدًا مِمَّنْ أَمَرْتَنَا، ثُمَّ يَقُولُ: ارْجِعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ نِصْفِ دِينَارٍ مِنْ خَيْرٍ فَأَخْرِجُوهُ، فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا، ثُمَّ يَقُولُونَ: رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا أَحَدًا، ثُمَّ يَقُولُ: ارْجِعُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ خَيْرٍ فَأَخْرِجُوهُ، فَيُخْرِجُونَ خَلْقًا كَثِيرًا ثُمَّ يَقُولُونَ: رَبَّنَا لَمْ نَذَرْ فِيهَا خَيْرًا. - وَكَانَ أَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيُّ يَقُولُ: إِنْ لَمْ تُصَدِّقُونِي بِهَذَا الْحَدِيثِ فَاقْرَأُوا إِنْ شِئْتُمْ: {إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُّضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا} [النساء: ٤٠] ، - فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: شَفَعَتِ الْمَلَائِكَةُ، وَشَفَعَ النَّبِيُّونَ، وَشَفَعَ الْمُؤْمِنُونَ، وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ، فَيَقْبِضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ، فَيُخْرِجُ مِنْهَا قَوْمًا لَمْ يَعْمَلُوا خَيْرًا قَطُّ قَدْ عَادُوا حُمَمًا، فَيُلْقِيهِمْ فِي نَهْرٍ فِي أَفْوَاهِ الْجَنَّةِ يُقَالُ لَهُ: نَهْرُ الْحَيَاةِ، فَيُخْرِجُونَ كَمَا تَخْرُجُ الْحَبَّةُ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ، أَلَّا تَرَوْنَهَا تَكُونُ إِلَى الْحَجَرِ، أَوْ إِلَى الشَّجَرِ، مَا يَكُونُ إِلَى الشَّمْسِ أُصْفِرُّ وَأُخْيَضِرُّ، وَمَا يَكُونُ مِنْهَا إِلَى الظِّلِّ يَكُونُ أَبْيَضَ؟ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَأَنَّكَ كُنْتَ تَرَعَى بِالْبَادِيَةِ، قَالَ: فَيُخْرِجُونَ كَاللُّؤْلُؤِ فِي رِقَابِهِمُ الْخَوَاتِمَ، يَعْرِفُهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ هَؤُلَاءِ عُنُقَاءِ اللَّهِ الَّذِينَ أَدْخَلَهُمُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ عَمَلٍ عَمَلُوهُ، وَلَا

١ عن أبي سعيد الخدري قال: قال رسول الله ﷺ: ما مجادله أحدكم في الحق، يكون له في الدنيا بأشد مجادله من المؤمنين لربهم في إخوانهم الذين أدخلوا النار. قال: يقولون: ربنا إخواننا كانوا يصلون معنا، ويصومون معنا ويحججون معنا، فأدخلتهم النار؟ قال: فيقول: اذهبوا فأخرجوا من عرفتم منهم، قال: فيأتونهم فيعرفونهم بصورهم فمنهم من أخذته النار إلى أنصاف ساقيه، ومنهم من أخذته إلى كعبتيه، فيخرجونهم فيقولون: ربنا قد أخرجنا من أمرتنا. قال: ويقول: أخرجوا من كان في قلبه وزن دينار من الإيمان، ثم قال: من كان في قلبه وزن نصف دينار حتى يقول: من كان في قلبه وزن ذرّة. قال أبو سعيد: فمن لم يصدق فليرأ هذه الآية: {إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ} [النساء: ٤٨] إلى {عَظِيمًا} [النساء: ٢٧] [ن ٥٠١٠] (صحيح)

٢ (حم ك) [حم ١١٠٨١] (إسناده حسن)

٣ (حم ن ه) [ن ٥٠١٠] (صحيح)

٤ (حم، السنة لابن أبي عاصم واللفظ له) [ظلال الجنة ٦٣٤] (إسناده جيد)

٥ (حم ك) [حم ١١٠٨١] (إسناده حسن)

٦ (حم ك) [حم ١١٠٨١] (إسناده حسن)

٧ (حم ك) [حم ١١٠٨١] (إسناده حسن)

٨ (حم ك) [حم ١١٠٨١] (إسناده حسن)

خَيْرٍ قَدَمُوهُ، [ولابن حبان: فَيَسْمُونَ فِي الْجَنَّةِ الْجَهَنَّمِيِّينَ<sup>(۱)</sup> مِنْ أَجْلِ سَوَادٍ فِي وُجُوهِهِمْ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا أَذْهَبَ عَنَّا هَذَا الْإِسْمُ، قَالَ: فَيَأْمُرُهُمْ فَيَغْتَسِلُونَ فِي نَهْرٍ فِي الْجَنَّةِ فَيَذْهَبُ ذَلِكَ مِنْهُمْ] <sup>(۲)</sup> ثُمَّ يَقُولُ: ادْخُلُوا الْجَنَّةَ فَمَا رَأَيْتُمُوهُ فَهُوَ لَكُمْ، فَيَقُولُونَ: رَبَّنَا، أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ، فَيَقُولُ: لَكُمْ عِنْدِي أَفْضَلُ مِنْ هَذَا، فَيَقُولُونَ: يَا رَبَّنَا، أَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ هَذَا؟ فَيَقُولُ: رِضَايَ، فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا. <sup>(۳)</sup>

[خ: التوحيد ۷۴۳۹ - م: الإيمان ۳۰۲ - (۱۸۳)] والسیاق لمسلم وهذا مختصر من حديث طويل.

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

یہاں تک کہ جب مومن آگ سے خلاصی پالیں گے تو اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں جان ہے! تم میں سے کوئی اپنا حق مانگنے میں اللہ سے اس قدر منت اور آہ وزاری نہیں کرتا جس قدر قیامت کے دن مومن اپنے ان مسلمان بھائیوں کے بارے میں کریں گے جو آگ میں ہوں گے۔ وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! وہ ہمارے ساتھ روزے رکھتے، نمازیں پڑھتے اور حج کرتے تھے۔ تو ان سے کہا جائے گا: تم جن کو پہچانتے ہو انہیں نکال لاؤ، ان کی صورتیں آگ پر حرام کر دی گئی ہوں گی۔ تو وہ بہت سے لوگوں کو نکال لائیں گے جن کی آدھی پنڈلیوں تک یا گھٹنوں تک آگ پکڑ چکی ہوگی، پھر وہ کہیں گے: ہمارے رب! جنہیں نکالنے کا تو نے حکم دیا تھا ان میں سے کوئی جہنم میں نہیں رہا۔ تو وہ فرمائے گا: واپس جاؤ، جس کے دل میں دینار بھر خیر (یعنی ایمان) پاؤ اسے بھی نکال لاؤ تو وہ ایک بڑی تعداد کو نکال لائیں گے، پھر کہیں گے: اے ہمارے رب! جنہیں نکالنے کا تو نے حکم دیا تھا ان میں سے کسی کو ہم جہنم میں نہیں چھوڑا۔ وہ پھر فرمائے گا: واپس جاؤ، جس کے دل میں آدھے دینار کے برابر خیر پاؤ اس کو بھی نکال لاؤ تو وہ (پھر سے) بڑی تعداد کو نکال لائیں گے، پھر وہ کہیں گے، ہمارے رب! جنہیں نکالنے کا تو نے حکم دیا تھا ہم نے ان میں کسی کو جہنم میں نہیں چھوڑا۔ وہ پھر فرمائے گا: واپس جاؤ، جس کے دل میں ایک ذرے کے برابر خیر پاؤ اس کو بھی نکال لاؤ تو وہ کثیر تعداد میں لوگوں کو نکال لائیں گے، پھر وہ کہیں گے: ہمارے رب! ہم نے اس میں کسی صاحب خیر کو نہیں چھوڑا۔ ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے: اگر تم اس حدیث میں میری تصدیق نہیں کرتے تو چاہو تو یہ آیت پڑھ لو:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يَضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا}

اللہ تعالیٰ ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا اور اگر کوئی نیکی ہو تو اس کو بڑھاتا ہے اور اپنی طرف سے اجر عظیم دیتا ہے۔

پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا: فرشتوں نے سفارش کی، نبیوں نے سفارش کی اور ایمان والوں نے سفارش کی؛ اب ارحم الراحمین کے سوا کوئی باقی نہیں رہا تو وہ آگ سے ایک مٹھی ایسے لوگوں کو نکال لے گا جنہوں نے کبھی کوئی بھلا کام نہیں

<sup>۱</sup> [خ: الرقاق ۶۵۵۹] عن أنس، [م: الإيمان ۳۲۰ - (۱۹۱)] عن جابر بن عبد الله

<sup>۲</sup> (حب ۷۴۳۲) [التعليقات الحسان ۷۳۸۹] (صحيح لغيره)

<sup>۳</sup> عن أبي سعيد الخدري رضی اللہ عنہ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ لِأَهْلِ الْجَنَّةِ: يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُونَ: لَبَّيْكَ رَبَّنَا وَسَعْدَيْكَ وَالْحَيُّ فِي يَدَيْكَ، فَيَقُولُ: هَلْ رَضِيتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لَا نَرْضَى يَا رَبُّ وَقَدْ أُعْطِينَا مَا لَمْ نُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، فَيَقُولُ: أَلَا أُعْطَيْتُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، فَيَقُولُونَ: يَا رَبُّ وَأَيُّ شَيْءٍ أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: أَجِلُّ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي فَلَا أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا. [خ: التوحيد ۷۵۱۸ - م: الجنة وصفة نعيمها وأهلها ۹ - (۲۸۲۹)]

کیا تھا اور وہ (جل کر) کوئلہ ہو چکے ہوں گے، پھر وہ انہیں جنت کے دہانوں پر (بہنے والی) ایک نہر میں ڈال دے گا جس کو نہر حیات کہا جاتا ہے، وہ اس طرح (اگ کر) نکل آئیں گے جس طرح (گھاس کا) چھوٹا سا بیج سیلاب کے خس و خاشاک میں پھوٹتا ہے، کیا تم اسے دیکھتے نہیں ہو کہ کبھی وہ پتھر کے ساتھ لگا ہوتا ہے اور کبھی درخت کے ساتھ، جو سورج کے رخ پر ہوتا ہے وہ زرد اور سبز ہوتا ہے اور جو سائے میں ہوتا ہے وہ سفید ہوتا ہے؟ صحابہ نے کہا: اللہ کے رسول! ایسا لگتا ہے کہ آپ جنگل میں جانور چرایا کرتے تھے؟ آپ نے فرمایا: تو وہ لوگ (نہر سے) موتیوں کے مانند نکلیں گے، ان کی گردنوں میں مہریں ہوں گی، اہل جنت ان کو (اس طرح) پہچانیں گے کہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کے آزاد کیے ہوئے ہیں، جن کو اللہ تعالیٰ نے بغیر کسی عمل کے جو انہوں نے کیا ہو اور بغیر کسی نیکی کے جو انہوں نے آگے بھیجی ہو، جنت میں داخل کیا ہے۔ پھر وہ فرمائے گا: جنت میں داخل ہو جاؤ اور جو تمہیں نظر آئے وہ تمہارا ہے، اس پر وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! تو نے ہمیں وہ کچھ دیا ہے جو جہان والوں میں سے کسی کو نہیں دیا۔ ہمارے لیے اب اس سے بڑھ کر اور کیا چیز ہو سکتی ہے؟ تو وہ فرمائے گا: میری رضا کہ اب اس کے بعد میں تم سے کبھی ناراض نہ ہوں گا۔

[بخاری و مسلم] سیاق مسلم کا ہے اور یہ روایت مختصر ہے۔

## 51. Allah ki rehmat

Hazrat Abu Sa'eed khudri ؓ se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Yahan tak ke jab momin aag se khulaasi paalenge to us zaat ki qasam jis ke haath mein jaan hai! Tum mein se koi apna haq mangne mein Allah se is qadr minnat aur aah wizaari nahi karta jis qadr qiyaamat ke din momin apne un musalman bhaiyon ke baare mein karenge jo aag mein honge. Woh kahenge: Aye hamaare Rabb! Who hamaare saath roze rakhte, namazein padhte aur hajj karte they. To un se kaha jayega: Tum jin ko pehchante ho unhen nikaal lao, un ki sooraten aag par haraam kar di gayi hongi. To woh bahot se logon konikaal layenge jin ki aadhi pindliyon tak ya ghutnon tak aag pakad chuki hogi, phir woh kahen ge: Hamaare Rabb! Jinhein nikaalne ka tu ne hukm diya tha un mein se koi jahannam mein nahin raha. To woh farmaey ga: Wapas jao, jis ke dil mein deenaar bhar khair (ya'ani imaan)pao usey bhi nikaal lao to woh ek badi taadaad ko nikaal layen ge, phir kahen ge: Aye hamaare Rabb! Jinhein nikaalne ka tu ne hukm diya tha un mein se kisi ko hum ne jahannam mein nahin chhoda. Woh phir farmaey ga: Wapas jao, jis ke dil mein aadhe deenaar ke barabar khair pao us ko bhi nikaal lao to woh (phir se)badi taadaad ko nikaal layen ge, phir woh kahen ge, hamaare Rabb! Jinhein nikaalne ka tu ne hukm diya tha hum ne un mein kisi ko jahannam mein nahi chhoda. Woh phir farmaey ga: Wapas jao, jis ke dil mein ek zarre ke barabar khair pao us ko bhi nikaal lao to woh kaseer taadaad mein logon ko nikaal layen ge, phir woh kahen ge: Hamaare Rab! Hum ne us mein kisi sahab-e-khair ko nahi chhoda. Abu sa'eed khudri ؓ kahaa karte they: Agar tum is hadees mein meri tasdeeq nahi karte to chaho to yeh aayat padh lo:

{إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكَ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا}

Allah ta'ala zarra barabar bhi zulm nahin karta aur agar koi neki ho to us ko badhata hai aur apni taraf se ajr-e-azeem deta hai.

Phir Allah ta'ala farmaaey ga: Farishton ne sifarish ki, nabiyo ne sifarish ki aur imaan walon ne sifarish ki; ab arhamur rahimeen ke siwa koi baaqi nahin raha to woh aag se ek muththi aise logon ko nikaal lega jinhon ne kabhi koi bhala kaam nahin kiya tha aur woh (jal kar) koyla ho chuke honge, phir woh unhen jannat ke dahaanon par (behne waali) ek naher mein daal dega jis ko nehr-e-hayaat kaha jata hai, woh is tarah (ug kar) nikal aayen ge jis tarah (ghaas ka)chhota sa beej sailaab ke khus w khashak mein phoot'ta hai, kya tum usey dekhte nahin ho ke kabhi woh patthar ke saath laga hota hai aur kabhi darakht ke saath, jo suraj ke rukh par hota hai woh zard aur sabz hota hai aur jo saaye mein hota hai woh sufaid hota hai? Sahaba ne kaha: Allah ke Rasool! Aisa lagta hai ke aap jungal mein jaanwar charaayaa karte they? Aap ne farmaya: To woh log (naher se) motiyon ke maanind niklen ge, un ki gardnon mein mohren hongy, ahle jannat un ko (is tarah) pehchanenge ke yeh log Allah ta'ala ke azad kiye huwe hain, jin ko Allah ta'ala ne bagair kisi amal ke jo unhon ne kiya ho aur bagair kisi neki ke jo unhon ne aagey bheji ho, jannat mein daakhil kiya hai. Phir woh farmaaey ga: Jannat mein daakhil ho jao aur jo tumhe nazar aaye woh tumhara hai, is par woh kahen ge: Aye hamaare Rab! Tu ne hamein woh sab kuch diya hai jo jahan walon mein se kisi ko nahi diya. Hamaare liye ab is se badh kar aur kya cheez ho sakti hai? To woh farmaaey ga: Meri razaa ki ab is ke baad mein tum se kabhi naraz na honga. *[Bukhari W Muslim] siyaaq Muslim ka hai aur ye riwayat mukhtasar hai.*

## ۵۲. اللہ کے لیے محبت

عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ ۞ أَنَّهُ قَالَ: دَخَلْتُ مَسْجِدَ دِمَشْقَ فَإِذَا فَتَى بَرَّاقُ الثَّنَائِيَا، وَإِذَا النَّاسُ مَعَهُ، إِذَا اخْتَلَفُوا فِي شَيْءٍ، أَسْنَدُوهُ إِلَيْهِ، وَصَدَرُوا عَنْ رَأْيِهِ، فَسَأَلْتُ عَنْهُ، فَقِيلَ: هَذَا مُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَدُوُّ هَجَرْتُ فَوَجَدْتُهُ قَدْ سَبَقَنِي بِالتَّهْجِيرِ، وَوَجَدْتُهُ يُصَلِّي، قَالَ: فَأَنْتَظَرْتُهُ حَتَّى قَضَى صَلَاتَهُ، ثُمَّ جِئْتُهُ مِنْ قِبَلِ وَجْهِهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ: وَاللَّهِ إِنِّي لِأَحِبُّكَ لِلَّهِ، فَقَالَ: اللَّهُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ، فَأَخَذَ بِحُبُوبَةِ رِدَائِي فَجَذَبَنِي إِلَيْهِ وَقَالَ: أَبَشِّرْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ۞ يَقُولُ: «قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: وَجَبَتْ مَحَبَّتِي لِلْمُتَحَابِّينَ فِيَّ، وَالْمُتَزَاوِرِينَ فِيَّ»

(حم حب) واللفظ لابن حبان [صحيح ابن حبان ۵۷۵] (صحيح)

ابو ادريس خولانی کہتے ہیں:

میں دمشق کی ایک مسجد میں داخل ہوا تو مسجد میں دیکھا کہ ایک نوجوان بالکل روشن دانتوں والا ہے۔ لوگ اس کے پاس بیٹھے ہیں، جب بھی ان میں کسی بات پر اختلاف ہوتا ہے وہ اس کے سامنے پیش کرتے ہیں اور اس کی رائے سنتے ہیں۔ میں نے ان کے بارے میں پوچھا تو بتایا گیا کہ وہ معاذ بن جبل ۞ ہیں۔ اگلے دن میں جلد ہی مسجد پہنچا تو دیکھا وہ مجھ سے پہلے مسجد میں آچکے تھے اور نماز پڑھ رہے تھے۔ میں نے ان کی نماز ختم ہونے کا انتظار کیا۔ پھر ان کے سامنے سے ان کے پاس گیا۔ انہیں سلام کیا اور کہا: اللہ کی قسم میں آپ سے محبت کرتا ہوں! انہوں نے کہا: کیا واقعی اللہ کی قسم! میں نے کہا: ہاں واقعی اللہ کی قسم۔ انہوں نے میری چادر کا کنارہ پکڑ کر مجھے اپنے سے قریب کھینچا اور کہا: خوشخبری سن لو! کیونکہ میں نے اللہ کے رسول ۞ کو یوں فرماتے سنا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: میری محبت ان لوگوں کے لئے لازم ہو گئی جو میرے خاطر آپس میں ایک دوسرے سے محبت کرتے ہیں، میری خاطر ایک دوسرے کے ساتھ بیٹھتے ہیں، میری خاطر ایک دوسرے سے ملنے جاتے ہیں۔ [مسند احمد، ابن حبان] الفاظ ابن حبان کے ہیں۔

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۞ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ۞: «إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: «أَيْنَ الْمُتَحَابِّينَ بِيَوْمِ، الْيَوْمِ أَظْلَهُمْ فِي ظِلِّي يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلِّي» [م: البر والصلة والآداب ۳۷ - (۲۵۶۶)] عن أبي هريرة

حضرت ابو ہریرہ ۞ سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ۞ نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فرمائے گا: میرے جلال کی بنا پر ایک دوسرے سے محبت کرنے والے کہاں ہیں؟ آج میں انہیں اپنے سائے میں رکھوں گا، آج کے دن جب میرے سائے کے سوا اور کوئی سایہ نہیں۔ [مسلم]

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ   أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْمُتَحَابُّونَ فِي اللَّهِ فِي ظِلِّ الْعَرْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ»  
(حم) [حم: ٢٢٠٣١، صحيح الجامع ١٩٣٧] (صحيح)

حضرت معاذ بن جبل   سے روایت ہے کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:  
اللہ کے لیے آپس میں محبت کرنے والے قیامت کے دن عرش کے سایے میں ہوں گے۔ [مسند احمد]

## 52. Allah ke liye mohabbat

*Abu Idrees khaulaani kehte hain:*

Main dimashq ki ek masjid mein daakhil huwa to masjid mein dekha ke ek naujawaan bilkul roshan danton wala hai. Log us ke paas baithe hain, jab bhi un mein kisi baat par ikhtilaaf hota hai woh us ke samne pesh karte hain aur us ki raaye sunte hain. Main ne un ke baare mein poochha to bataya gaya ke woh muaz bin jabal   hain. Agle din mein jald hi masjid ponhcha to dekha woh mujh se pehle masjid mein aa chuke they aur namaz padh rahe they. Main ne un ki namaz khatam hone ka intizaar kiya. Phir un ke samne se un ke paas gaya. Unhen salaam kiya aur kaha: Allah ki qasam main aap se mohabbat karta hoon! Unhon ne kaha: Kya waqai Allah ki qasam! Main ne kaha: Haan waqai Allah ki qasam. Unhon ne meri chaadar ka kinara pakad kar mujhe apne se qareeb kheencha aur kaha: Khushkhabri sun lo! Kyunke main ne Allah ke Rasool ﷺ ko yun farmaate suna hai ke Allah ta'ala ka farmaan hai: Meri mohabbat un logon ke liye laazim ho gayi jo mere khaatir aapas mein ek doosre se mohabbat karte hain, meri khaatir ek doosre ke saath baithte hain, meri khaatir ek doosre se milne jaate hain.

[Musnad Ahmad, Ibne Hibbaan] alfaaz Ibne Hibbaan ke hain.

*Hazrat Abu Hurairah   se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:*

Allah ta'ala qiyaamat ke din farmaey ga: Mere jalaal ki bina par ek doosre se mohabbat karne wale kahan hain? Aaj main unhen apne saaye mein rakhon ga, aaj ke din jab mere saaye ke siwa aur koi saya nahin. [Muslim]

*Hazrat Muaz bin Jabal   se riwayat hai ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:*

Allah ke liye aapas mein muhabbat karne wale qiyaamat ke din arsh ke saaye mein honge. [Musnad Ahmad]



## ۵۳. آخرت میں نعمتوں کا حساب

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ، قَالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يُؤْتَى بِالْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ اللَّهُ لَهُ: أَلَمْ أَجْعَلْ لَكَ سَمْعًا وَبَصَرًا وَمَالًا وَوَلَدًا، وَسَخَّرْتُ لَكَ الْأَنْعَامَ وَالْحَرْثَ، وَتَرَكْتُكَ تَرَأْسُ وَتَرْبَعٌ فَكُنْتَ تَظُنُّ أَنَّكَ مُلَاقِي يَوْمَكَ هَذَا؟ فَيَقُولُ: لَا، فَيَقُولُ لَهُ: الْيَوْمَ أَنْسَاكَ كَمَا نَسَيْتَنِي. (۱)

(م: ۱۶ - (۲۹۶۸)، ت) واللفظ للترمذي [ت بتحقيق الألباني ۲۴۲۸] (صحيح)

ابو ہریرہ اور ابو سعید خدری ؓ کہتے ہیں کہ اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

قیامت کے دن ایک بندے کو لایا جائے گا، اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: کیا میں نے تجھے کان، آنکھ، مال اور اولاد سے نہیں نوازا تھا؟ اور چوپایوں اور کھیتی کو تیرے تابع نہیں کر دیا تھا؟ اور تجھے قوم کا سردار نہیں بنا دیا تھا جن سے تو بھرپور خدمت لیا کرتا تھا؟ پھر کیا تجھے یہ خیال بھی تھا کہ تو آج کے دن مجھ سے ملاقات کرے گا؟ وہ عرض کرے گا: نہیں، اللہ تعالیٰ فرمائے گا: آج میں بھی تجھے بھلا دیتا ہوں جیسے تو نے مجھے دنیا میں بھلا دیا تھا۔

[مسلم، ترمذی] الفاظ ترمذی کے ہیں۔

## 53. Akhirat mein ne'maton ka hisaab

Abu Hurairah aur Abu Sa'eed kKhudri ؓ kehte hain ke Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Qiyaamat ke din ek bande ko laya jayega, Allah ta'ala us se farmaay ga: Kya main ne tujhe kaan, aankh, maal aur aulaad se nahi nawaazaa tha? Aur chaupayon aur kheti ko tere taabe' nahin kar diya tha? Aur tujhe qaum ka sardar nahin banaa diya tha jin se tu bharpoor khidmat liya karta tha? Phir kya tujhe yeh khayaal bhi tha ke tu aaj ke din mujh se mulaaqaat karega? Woh arz karega: Nahin, Allah ta'ala farmaay ga: Aaj main bhi tujhe bhula deta hoon jaise tu ne mujhe dunya mein bhula diya tha.

[Muslim, tirmizi] alfaaz Tirmizi ke hain.

<sup>۱</sup> عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ نَرَى رَيْنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ: ((هَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الشَّمْسِ فِي الظَّهِيرَةِ لَيْسَتْ فِي سَحَابَةٍ؟ قَالُوا: لَا. قَالَ: فَهَلْ تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ لَيْسَ فِي سَحَابَةٍ؟ قَالُوا: لَا. قَالَ: ((فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ رَبِّكُمْ إِلَّا كَمَا تُضَارُونَ فِي رُؤْيَةِ أَحَدِهِمَا، قَالَ: فَيَلْقَى الْعَبْدَ، فَيَقُولُ: أَيُّ فُلٍ أَلَمْ أَكْرِمَكَ وَأَسْوَدَكَ وَأَزْجَكَ وَأَسَحَّرَكَ لَكَ الْحَيْلَ وَالْإِبِلَ وَأَذْرَكَ تَرَأْسُ وَتَرْبَعٌ، فَيَقُولُ: بَلَى. قَالَ: فَيَقُولُ: أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِي؟ فَيَقُولُ: لَا. فَيَقُولُ: فَإِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسَيْتَنِي، ثُمَّ يَلْقَى الثَّانِي، فَيَقُولُ: أَيُّ فُلٍ أَلَمْ أَكْرِمَكَ وَأَسْوَدَكَ وَأَزْجَكَ وَأَسَحَّرَكَ لَكَ الْحَيْلَ وَالْإِبِلَ وَأَذْرَكَ تَرَأْسُ وَتَرْبَعٌ، فَيَقُولُ: بَلَى أَيُّ رَبِّ، فَيَقُولُ: أَفَظَنَنْتَ أَنَّكَ مُلَاقِي؟ فَيَقُولُ: لَا. فَيَقُولُ: فَإِنِّي أَنْسَاكَ كَمَا نَسَيْتَنِي، ثُمَّ يَلْقَى الثَّالِثَ، فَيَقُولُ: لَهُ مِثْلُ ذَلِكَ، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ أَمَنْتُ بِكَ وَبِكِتَابِكَ وَبِرُسُلِكَ وَصَلَّيْتُ وَصَمَّعْتُ وَتَصَدَّقْتُ وَبَيْتَنِي بِحَبْرٍ مَا اسْتَطَاعَ، فَيَقُولُ: هَاهُنَا إِذَا، قَالَ: ثُمَّ يُعَالَى لَهُ: الْآنَ نُبْعَثُ شَاهِدَنَا عَلَيْكَ، وَيَتَمَكَّرُ فِي نَفْسِهِ: مَنْ ذَا الَّذِي يَشْهَدُ عَلَيَّ، فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ، وَيُقَالُ لِقَحْذِهِ وَحِمِيهِ وَعِظَامِهِ: انْطَلِقِي فَتَنْطَلِقِي فَجُذْءُ وَحَلْمُهُ وَعِظَامُهُ بِعَمَلِهِ وَذَلِكَ لِيُعَذِّبَ مِنْ نَفْسِهِ وَذَلِكَ الْمُنَافِقُ وَذَلِكَ الَّذِي يَسْخَطُ اللَّهُ عَلَيْهِ)). (م، د) صحيح

## ۵۴. آخرت میں دنیا کی راحت و تکلیف کی حیثیت

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يُؤْتَى بِأَهْلِ الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُصْبَغُ فِي النَّارِ صَبْغَةً، ثُمَّ يُقَالُ: يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ حَيْرًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ نَعِيمٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَبِّ وَيُؤْتَى بِأَشَدِّ النَّاسِ بُؤْسًا فِي الدُّنْيَا، مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيُصْبَغُ صَبْغَةً فِي الْجَنَّةِ، فَيُقَالُ لَهُ: يَا ابْنَ آدَمَ هَلْ رَأَيْتَ بُؤْسًا قَطُّ؟ هَلْ مَرَّ بِكَ شِدَّةٌ قَطُّ؟ فَيَقُولُ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَبِّ مَا مَرَّ بِي بُؤْسٌ قَطُّ، وَلَا رَأَيْتُ شِدَّةً قَطُّ. [م: ۵۵ - (۲۸۰۷)]

انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

قیامت کے دن اہل جہنم میں سے ایک ایسے شخص کو لایا جائے گا جو دنیا داروں میں بڑا خوشحال تھا۔ اسے جہنم میں ایک غوطہ دیا جائے گا، پھر اس سے پوچھا: جائے گا کہ اے آدم کے بیٹے! کیا تو نے دنیا میں کبھی آرام دیکھا تھا؟ کیا تجھ پر کبھی چین بھی گزرا تھا؟ تو وہ کہے گا: اللہ کی قسم! اے میرے رب! کبھی نہیں۔ پھر اہل جنت میں سے بھی ایک شخص لایا جائے گا جو دنیا میں سب سے زیادہ سخت تکلیف میں رہا تھا۔ اسے جنت میں ایک غوطہ دیا جائے گا، پھر اس سے پوچھا جائے گا: اے آدم کے بیٹے! تو نے کبھی تکلیف بھی دیکھی ہے؟ کیا تجھ پر شدت اور رنج بھی گزرا ہے؟ وہ کہے گا: اللہ کی قسم! مجھے تو کبھی تکلیف نہیں گزری اور میں نے تو کبھی شدت اور سختی نہیں دیکھی۔ [مسلم]

## 54. Akhirat mein dunya ki raahat wa takleef ki haisiyat

Anas bin maalik رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ se riwayat hai, Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya:

Qiyaamat ke din ahle jahannam mein se ek aise shakhs ko laya jayega jo dunya daaron mein bada khush'haal tha. Usey jahannam mein ek gauta diya jaayega, phir us se poochha jayega ke Aye Adam ke bete! Kya tu ne dunya mein kabhi aaraam dekha tha? Kya tujh par kabhi chain bhi guzra tha? To woh kahega: Allah ki qasam! Aye mere Rabb! Kabhi nahin. Phir ahle jannat mein se bhi ek shakhs ko laya jayega jo dunya mein sab se ziyada sakht takleef mein rahaa tha. Usey jannat mein ek gauta diya jayega, phir us se poochha jayega: Aye Adam ke bete! Tu ne kabhi takleef bhi dekhi hai? Kya tujh par shiddat aur ranj bhi guzra hai? Woh kahega: Allah ki qasam! Mujhe to kabhi takleef nahin guzri aur main ne to kabhi shiddat aur sakhti nahin dekhi. [Muslim]

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَجِيءُ نُوحٌ وَأُمَّتُهُ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى، هَلْ بَلَغْتَ؟ فَيَقُولُ نَعَمْ أَيُّ رَبِّ، فَيَقُولُ لِأُمَّتِهِ: هَلْ بَلَغْتُمْ؟ فَيَقُولُونَ لَا مَا جَاءَنَا مِنْ نَبِيِّ، فَيَقُولُ لِنُوحٍ: مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ: مُحَمَّدٌ ﷺ وَأُمَّتُهُ، فَنَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَغَ، وَهُوَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: {وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ} وَالْوَسْطُ الْعَدْلُ. [خ: ۳۳۹]

ابوسعید خدری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نے بیان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

(قیامت کے دن) نوح ﷺ بارگاہ الہی میں حاضر ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ دریافت فرمائے گا، کیا (میرا پیغام) تم نے پہنچا دیا تھا؟ نوح ﷺ عرض کریں گے: اے رب العزت! میں نے تیرا پیغام پہنچا دیا تھا۔ اب اللہ تعالیٰ ان کی امت سے دریافت فرمائے گا، کیا (نوح ﷺ نے) تم تک میرا پیغام پہنچا دیا تھا؟ وہ جواب دیں گے نہیں، ہمارے پاس تیرا کوئی نبی نہیں آیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نوح ﷺ سے دریافت فرمائے گا، اس کے لیے آپ کی طرف سے کوئی گواہی بھی دے سکتا ہے؟ وہ عرض کریں گے کہ محمد ﷺ اور ان کی امت (کے لوگ میرے گواہ ہیں)۔ نبی ﷺ فرماتے ہیں: پس ہم اس بات کی شہادت دیں گے کہ نوح ﷺ نے اللہ تعالیٰ کا پیغام اپنی قوم تک پہنچایا تھا اور یہی مفہوم اللہ جل ذکرہ کے اس ارشاد کا ہے {وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ} اور اسی طرح ہم نے تمہیں امت وسط بنایا تاکہ تم لوگوں پر گواہی دو۔ اور «وسط» کے معنی عدل (یعنی قابل اعتماد) کے ہیں۔ [بخاری]

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي قَوْلِهِ: {وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا} [البقرة: ۱۴۳] قَالَ: «عَدْلًا». (حم ت) [ت بتحقيق الألباني ۲۹۶۱] (صحيح)

ابوسعید خدری رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے روایت ہے کہ

نبی اکرم ﷺ نے آیت: {وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا}

«ہم نے اسی طرح تمہیں عادل امت بنایا ہے»

کے سلسلے میں فرمایا: «وسط» سے مراد عدل ہے (یعنی انصاف پسند)۔ [مسند احمد، ترمذی]

## 55. Nooh ﷺ ke gawaah

Abu Sa'eed Khudri ؓ ne bayaan kiya ke Nabi e kareem ﷺ ne farmaya:

(Qiyaamat ke din)nooh ﷺ bargaah-e-elaahi mein haazir honge. Allah ta'ala daryaft farmaye ga, kya (mera paigam) tum ne ponhcha diya tha? Nooh ﷺ arz karen ge: Aye rabbul izzat! Main ne tera paigam ponhcha diya tha. Ab Allah ta'ala un ki ummat se daryaft farmaey ga, kya (nooh ﷺ ne) tum tak mera paigam ponhcha diya tha? Woh jawaab den ge nahin, hamaare paas tera koi Nabi nahi aaya. Is par Allah ta'ala nooh ﷺ se daryaft farmaey ga, is ke liye aap ki taraf se koi gawaahi bhi de sakta hai? Woh arz karen ge ke mohammad ﷺ aur un ki ummat (ke log mere gawaah hain). Nabi ﷺ farmaate hain: Pas hum is baat ki shahaadat denge ke nooh ﷺ ne Allah ta'ala ka paigam apni qaum tak ponhchaya tha aur yahi maf'hoom Allah jalla w zakarah ke is irshad ka hai

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾

Aur isi tarah hum ne tumhe ummate wast banaya taake tum logon par gawaahi do.

Aur (wast) ke ma'ana adal (ya'ani qabil-e-etimaad) ke hain. [bukhari]

Abu sa'eed khudri ؓ se riwayat hai ke Nabi-e-akram ﷺ ne aayat:

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا﴾

(Hum ne isi tarah tumhe aadil ummat banaya hai)

Ke silsile mein farmaya: (wast) se muraad adal hai (ya'ani insaaf pasand).

[Musnad Ahmad, Tirmizi]

## ۵۶. قیامت کے دن اعضاء کی گواہی

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَضَحِكَ، فَقَالَ: «هَلْ تَدْرُونَ مِمَّ أَضْحَكُ؟» قَالَ قُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: مَنْ مُحَاطِبَةُ الْعَبْدِ رَبَّهُ، يَقُولُ: يَا رَبِّ أَلَمْ تُجِرْنِي مِنَ الظُّلْمِ؟ قَالَ: يَقُولُ: بَلَى، قَالَ: فَيَقُولُ: فَإِنِّي لَا أُجِيزُ عَلَى نَفْسِي إِلَّا شَاهِدًا مِنِّي، قَالَ: فَيَقُولُ: كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيَّكَ شَهِيدًا، وَبِالْكَرَامِ الْكَاتِبِينَ شُهُودًا، قَالَ: فَيُخْتَمُ عَلَى فِيهِ، فَيُقَالُ لِأَرْكَانِهِ: انْطِقِي، قَالَ: فَتَنْطِقُ بِأَعْمَالِهِ، قَالَ: ثُمَّ يُحَلَّى بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَلَامِ، قَالَ فَيَقُولُ: بُعْدًا لَكُنَّ وَسُحْقًا، فَعَنْكُنَّ كُنْتُ أَنَاضِلٌ. [م: ۱۷ - (۲۹۶۹)]

انس بن مالک ﷺ سے روایت ہے،

ہم اللہ کے رسول ﷺ کے پاس بیٹھے تھے، اتنے میں آپ ہنسے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: تم جانتے ہو میں کسی واسطے ہنسا؟ ہم نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول ہی خوب جانتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں بندے کی اس گفتگو پر ہنسا جو وہ اپنے مالک (یعنی الٰہی تعالیٰ) سے کرے گا۔ بندہ کہے گا: اے میرے رب! کیا تو مجھ کو ظلم سے پناہ نہیں دے چکا ہے۔ (یعنی تو نے وعدہ کیا ہے کہ ظلم نہ کروں گا)؟ نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ جواب دے گا: ہاں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: پھر بندہ کہے گا: میں اپنے اوپر کسی اور کی گواہی کو جائز نہیں رکھتا سوائے خود اپنی گواہی کے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اچھا آج تجھ پر تیری ہی گواہی کافی ہے اور کرام گاتبین بھی تجھ پر گواہ ہیں۔ نبی ﷺ نے فرمایا: پھر بندہ کے منہ پر مہر لگا دی جائے گی اور اس کے ہاتھ پاؤں سے کہا جائے گا، تم بولو! وہ اس کے سارے اعمال بول دیں گے۔ پھر بندہ کو بات کرنے کی اجازت دی جائے گی، بندہ اپنے ہاتھ پاؤں سے کہے گا: دور ہو جاؤ، تم پر اللہ کی مار ہو، میں تمہارے ہی بچاؤ کے لیے تو لڑ رہا تھا۔ [مسلم]

## 56. Qiyaamat ke din a'azaa ki gawaahi

Anas bin maalik رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ سے riwayat hai,

Hum Allah ke Rasool ﷺ ke paas baithe they, itne mein aap hanse. Aap ﷺ ne farmaya: Tum jaante ho main kis waste hansaa? Hum ne kaha ke Allah aur us ka Rasool hi khoob jaanta hai. Aap ﷺ ne farmaya: Main bande ki is guftagu par hansa jo woh apne maalik (ya'ani Allah ta'ala) se karega. Banda kahega: Aye mere Rabb! Kya tu mujh ko zulm se panah nahi de chuka hai. (ya'ani tu ne wa'ada kiya hai ke zulm nah karoon ga)? Nabi ﷺ ne farmaya: Allah ta'ala jawaab dega: Haan. Nabi ﷺ ne farmaya: Phir banda kahega: Main apne upar kisi aur ki gawaahi ko jaa'iz nahi rakhta siwaye khud apni gawaahi ke. Allah ta'ala farmaayega: Achcha aaj tujh par teri hi gawaahi kaafi hai aur kiraaman kaatibeen bhi tujh par gawaah hain. Nabi ﷺ ne farmaya: Phir banda ke mun par mohar laga di jaye gi aur us ke haath paon se kahaa jayega, tum bolo! Woh us ke saare aamaal bol denge. Phir bande ko baat karne ki ijaazat di jaye gi, banda apne haath paon se kahega: Door ho jao, tum par Allah ki maar ho, main tumhare hi bachao ke liye to lad raha tha. [Muslim]

## ۵۷. قیامت کے دن مومن کی ستر پوشی

عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزِ الْمَازِنِيِّ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي، مَعَ ابْنِ عُمَرَ   أَخَذَ بِيَدِهِ، إِذْ عَرَضَ رَجُلٌ، فَقَالَ: كَيْفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ   يَقُولُ فِي النَّجْوَى؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ   يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يُدْنِي الْمُؤْمِنَ، فَيَضَعُ عَلَيْهِ كَنَفَهُ وَيَسْتُرُهُ، فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا، أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيُّ رَبِّ، حَتَّى إِذَا قَرَّرَهُ بِذُنُوبِهِ، وَرَأَى فِي نَفْسِهِ أَنَّهُ هَلَكَ، قَالَ: سَتَرْتُهَا عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا، وَأَنَا أَعْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ، فَيُعْطَى كِتَابَ حَسَنَاتِهِ، وَأَمَّا الْكَافِرُ وَالْمُنَافِقُونَ، فَيَقُولُ الْأَشْهَادُ [وفي رواية: فَيُنَادِي عَلَى رُءُوسِ الْأَشْهَادِ] <sup>(۱)</sup>: {هُؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ} [هود: ۱۸] .

[خ: ۲۴۴۱ - م: ۵۲ - (۲۷۶۸)] واللفظ للبخاري

صفوان بن محرز مازنی کہتے ہیں کہ

میں عبد اللہ بن عمر   کے ہاتھ میں ہاتھ دیے جا رہا تھا کہ ایک شخص سامنے آیا اور پوچھا اللہ کے رسول   سے آپ نے (قیامت میں اللہ اور بندے کے درمیان ہونے والی) سرگوشی کے بارے میں کیا سنا ہے؟ عبد اللہ بن عمر   نے کہا کہ میں نے اللہ کے رسول   سے سنا۔ آپ   فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ مومن کو اپنے نزدیک بلا لے گا اور اس پر اپنا پردہ ڈال دے گا اور اسے چھپالے گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا: کیا تجھ کو فلاں گناہ یاد ہے؟ کیا تجھ کو فلاں گناہ یاد ہے؟ وہ مومن کہے گا ہاں، اے میرے پروردگار۔ آخر جب وہ اپنے تمام گناہوں کا اقرار کر لے گا اور اسے یقین ہو جائے گا کہ اب وہ ہلاک ہو جائے گا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ میں نے دنیا میں تیرے گناہوں پر پردہ ڈالے رکھا اور آج بھی میں تیری مغفرت کرتا ہوں، چنانچہ اسے اس کی نیکیوں کی کتاب دے دی جائے گی، لیکن کافر اور منافق کے متعلق ان پر گواہ کہیں گے کہ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار پر جھوٹ باندھا تھا۔ خبردار ہو جاؤ! ظالموں پر اللہ کی پھٹکار ہو گی۔ [بخاری و مسلم] الفاظ بخاری کے ہیں۔

## 57. Qiyaamat ke din momin ki satar poshi

Safwan bin muhriz Maazni kehte hain ke

Main Abdullah bin umar   ke haath mein haath diye ja raha tha ke ek shakhs samne aaya aur poochha Allah ke Rasool   se aap ne (qiyamat mein Allah aur bande ke darmiyan hone wali) sargoshi ke baare mein kya suna hai? Abdullah bin umar   ne kaha ke main ne Allah ke Rasool   se suna. Aap   farmaate they ke Allah ta'ala momin ko apne nazdeek bula lega aur us par apna parda dal dega aur usey chhupa lega. Allah ta'ala us se farmaae ga: Kya tujh ko fulan gunah yaad hai? Kya tujh ko fulan gunah yaad hai? Woh momin kahega haan, Aye mere parwardigaar. Aakhir jab woh apne tamaam gunaaho ka iqraar kar lega aur usey

[خ: ۴۶۸۵ - م: فَيُنَادِي بِحَمْدِ عَلَى رُءُوسِ الْحَلَائِقِ ۵۲ - (۲۷۶۸)]

yaqeen hojayega ke ab woh halaaki hojayega to Allah ta'ala farmaaey ga ke main ne dunya mein tere gunaaho par parda daale rakha aur aaj bhi main teri magfirat karta hoon, chunanche usey us ki nekiyon ki kitaab de di jaye gi, lekin kaafir aur munafiq ke mutalliq un par gawaah kahen ge ke yahi woh log hain jinhon ne apne parwardigaar par jhoot baandha tha. Khabardaar ho jao! Zaalimon par Allah ki phatkaar ho gi.

*[Bukhari W Muslim] alfaaz Bukhari ke hain.*

## ۵۸. جنت کی نعمتیں

عَنِ الشَّعْبِيِّ رضی اللہ عنہ عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ رضی اللہ عنہ قَالَ: سَمِعْتُهُ عَلَى الْمُنْبَرِ يَرْفَعُهُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: سَأَلَ مُوسَى رَبَّهُ، مَا أَدْنَى أَهْلِ الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً، قَالَ: هُوَ رَجُلٌ يَجِيءُ بَعْدَ مَا أُدْخِلَ أَهْلَ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ، فَيُقَالُ لَهُ: ادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، كَيْفَ وَقَدْ نَزَلَ النَّاسُ مَنَازِلَهُمْ، وَأَخَذُوا أَخْدَاتِهِمْ، فَيُقَالُ لَهُ: أَتَرْضَى أَنْ يَكُونَ لَكَ مِثْلُ مَلِكٍ مَلِكٍ مِنْ مُلُوكِ الدُّنْيَا؟ فَيَقُولُ: رَضِيتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: لَكَ ذَلِكَ، وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ وَمِثْلُهُ، فَقَالَ فِي الْخَامِسَةِ: رَضِيتُ رَبِّ، فَيَقُولُ: هَذَا لَكَ وَعَشْرَةُ أَمْثَالِهِ، وَلَكَ مَا اشْتَهَتْ نَفْسُكَ، وَلَدَّتْ عَيْنُكَ، فَيَقُولُ: رَضِيتُ رَبِّ، قَالَ: رَبِّ، فَأَعْلَاهُمْ مَنْزِلَةً؟ قَالَ: أُولَئِكَ الَّذِينَ أَرَدْتُ عَرَسْتُ كَرَامَتَهُمْ بِيَدِي، وَحَتَمْتُ عَلَيْهَا، فَلَمْ تَرَ عَيْنٌ <sup>(۱)</sup>، وَلَمْ تَسْمَعْ أُذُنٌ، وَلَمْ يَخْطُرْ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٌ، قَالَ: وَمُصَدِّقُهُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: {فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ} [السجدة: ۱۷] الْآيَةَ. [م: ۳۱۲ - (۱۸۹)]

شعبی کہتے ہیں کہ انھوں نے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ کو منبر پر کہتے سنا:

اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا: موسیٰ رضی اللہ عنہ نے اپنے رب سے پوچھا: سب سے کم درجہ والا جنتی کون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ شخص ہے جو سب جنتیوں کے جنت میں جانے کے بعد آئے گا، اس سے کہا جائے گا، جا جنت میں جا۔ وہ کہے گا: اے رب میرے! کیسے جاؤں؟ وہاں تو سب لوگوں نے اپنے اپنے ٹھکانے اور اپنی جگہیں بنا لیں؟ اس سے کہا جائے گا: کیا تو اس بات پر راضی ہے کہ تجھے اتنا ملک ملے جتنا دنیا کے ایک بادشاہ کے پاس تھا؟ وہ کہے گا: اے رب میرے! میں راضی ہوں۔ حکم ہو گا: جا اتنا ملک ہم نے تجھے دیا اور اتنا ہی اور، اور اتنا ہی اور، اور اتنا ہی اور، اور اتنا ہی اور۔ پانچویں بار میں وہ کہے گا: میں راضی ہوں، اے میرے رب! اللہ تعالیٰ فرمائے گا: تو یہ بھی لے اور دس حصے اس سے زیادہ لے؛ اور جو تیرا جی چاہے اور جو تجھے دیکھنے میں بھلا لگے وہ بھی لے۔ وہ کہے گا: اے رب میرے! میں راضی ہو گیا۔ پھر موسیٰ رضی اللہ عنہ نے پوچھا: سب سے بڑا درجہ والا جنتی کون ہے؟ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وہ تو وہ لوگ ہیں جن کو میں نے خود چنا اور ان کی بزرگی اور عزت کو میں نے اپنے ہاتھ سے جمایا اور اس پر مہر کر دی، (ان کے لیے ایسی نعمتیں ہیں جنہیں کسی آنکھ نے نہیں دیکھا، نہ کسی کان نے سنا نہ کسی کے دل پر گزرا اور اس کی تصدیق کلام اللہ میں موجود ہے

{فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ}

» یعنی کوئی نہیں جانتا جو چھپا کر رکھا گیا ہے ان کے لئے ان کی آنکھ کی ٹھنڈک (کاسامان)» اخیر تک۔ [مسلم]

<sup>۱</sup> عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضی اللہ عنہ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ، مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ، وَلَا أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ بَشَرٍ (ولهما: دُخْرًا، بَلَاءٌ مَا أَطَّلَعَكُمْ اللَّهُ عَلَيْهِ) <sup>(۱)</sup> قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: أَفَرُّوْا إِنْ شِئْتُمْ: {فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ} [السجدة: ۱۷]



## 58. Jannat ki ne'matein

*Sha'abi kehte hain ke unhon ne Mugeera bin shu'ba ؓ ko mimbar par kehte suna:*

Allah ke Rasool ﷺ ne farmaya: Moosaa ؑ ne apne Rabb se poochha: Sab se kam darje wala jannati kon hai? Allah ta'ala ne farmaya: Woh shakhs hai jo sab jannatiyon ke jannat mein jane ke baad aayega, us se kaha jayega, ja jannat mein ja. Woh kahega: Aye Rabb mere! Kaise jaon? Wahan to sab logon ne apne apne thikaane aur apni jaghen banaa lein? Us se kaha jayega: Kya tu is baat par raazi hai ke tujhe itna mulk mile jitna dunya ke ek badshah ke paas tha? Woh kahega: Aye Rabb mere! Main raazi hoon. Hukm ho ga: Jaa itna mulk hum ne tujhe diya aur itna hi aur, aur itna hi aur, aur itna hi aur, aur itna hi aur. Panchween baar mein woh kahega: Main raazi hoon, Aye mere Rabb! Allah ta'ala farmaaey ga: Tu yeh bhi le aur das hissay is se ziyada le; aur jo tera jee chahe aur jo tujhe dekhne mein bhala lage woh bhi le. Woh kahega: Aye Rabb mere! Main raazi ho gaya. Phir moosaa ؑ ne poochha: Sab se bade darje wala jannati kon hai? Allah ta'ala ne farmaya: Woh to woh log hain jin ko main ne khud chuna aur un ki buzurgi aur izzat ko main ne apne haath se jamaayaa aur us par mohar kar di, (un ke liye aisi ne'matein hain jinhein) kisi aankh ne nahi dekha, nah kisi kaan ne suna nah kisi ke dil par guzra aur is ki tasdeeq kalaamullah mein maujood hai

فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ

« Ya'ani koi nahin jaanta jo chhupa kar rakha gaya hai un ke liye un ki aankh ki thandak (ka saamaan)» akheer tak. [Muslim]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَوْمًا يُحَدِّثُ، وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْبَادِيَةِ: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ فِي الزَّرْعِ، فَقَالَ لَهُ: أَلَسْتَ فِيمَا شِئْتَ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنِّي أَحِبُّ أَنْ أُزْرَعَ، قَالَ: فَبَدَرَ، فَبَادَرَ الطَّرْفَ نَبَاتُهُ وَاسْتَوَاؤُهُ وَاسْتِحْصَادُهُ، فَكَانَ أَمْثَالَ الْجِبَالِ، فَيَقُولُ اللَّهُ: ذُونَكَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَإِنَّهُ لَا يُشْبِعُكَ شَيْءٌ، فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ: وَاللَّهِ لَا تَجِدُهُ إِلَّا فُرْشِيًّا، أَوْ أَنْصَارِيًّا، فَإِنَّهُمْ أَصْحَابُ زَرْعٍ، وَأَمَّا نَحْنُ فَلَسْنَا بِأَصْحَابِ زَرْعٍ، فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ. [خ: ۲۳۴۸]

ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ

نبی کریم ﷺ ایک دن بیان فرما رہے تھے ایک دیہاتی بھی مجلس میں حاضر تھا کہ اہل جنت میں سے ایک شخص اپنے رب سے کھیتی کرنے کی اجازت چاہے گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا کیا اپنی موجودہ حالت پر تو راضی نہیں ہے؟ وہ کہے گا کیوں نہیں! لیکن میرا جی کھیتی کرنے کو چاہتا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ پھر اس نے بیج ڈالے گا تو پلک جھپکنے کی دیری میں وہ اگ بھی آئے گا، پک بھی جائے گا اور کاٹ بھی لیا جائے گا اور اس کے دانے پہاڑوں کی طرح ہوں گے۔ اب اللہ تعالیٰ فرمائے گا، اے ابن آدم! اسے رکھ لے، تجھے کوئی چیز سیر نہیں کر سکتی۔ یہ سن کر دیہاتی نے کہا: اللہ کی قسم، وہ کوئی قریشی یا انصاری ہی ہو گا کیونکہ یہی لوگ کھیتی کرنے والے ہیں۔ ہم تو کھیتی نہیں کرتے۔ اس کی اس بات پر اللہ کے رسول ﷺ کو ہنسی آگئی۔ [بخاری]

## 59. Jannat mein kheti

Abu Hurairah رضی اللہ عنہ kehte hain ki

Nabi kareem ﷺ ek din bayaan farma rahe they ek dehati bhi majlis mein haazir tha ke ahle jannat mein se ek shakhs apne Rabb se kheti karne ki ijaazat chahega. Allah ta'ala us se farmaaey ga kya apni maujooda haalat par tu raazi nahi hai? Woh kahega kyun nahi! Lekin mera jee kheti karne ko chahta hai. Nabi kareem ﷺ ne farmaya ke phir usme beej daalega to palak jhapakne ki deri mein woh ug bhi aayega, pak bhi jayega aur kaat bhi liya jayega aur us ke daane pahadon ki tarah hon ge. Ab Allah ta'ala farmaaey ga, Aye ibne Aadam! Usey rakh le, tujhe koi cheez sair nahi kar sakti. Yeh sun kar dehaati ne kaha: Allah ki qasam, woh koi qureshi ya ansari hi ho ga kyunke yahi log kheti karne wale hain. Hum to kheti nahi karte. Us ki is baat par Allah ke Rasool ﷺ ko hansii aa gayi. [Bukhari]

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ ۖ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: أُوتِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُنَجَّبِينَ، وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: مَا لِي لَا يَدْخُلَنِي إِلَّا ضِعْفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ، قَالَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِلْجَنَّةِ: أَنْتِ رَحْمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مِنْ أَشَاءِ مَنْ عِبَادِي، وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابِي أَعَدُّ بِكَ مِنْ أَشَاءِ مَنْ عِبَادِي، وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مَلُؤَهَا، فَأَمَّا النَّارُ: فَلَا تَمْتَلِي حَتَّى يَضَعَ رِجْلَهُ فَتَقُولُ: قَطُّ قَطُّ، فَهَذَا لِكَ تَمْتَلِي وَيُزَوَّى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، وَلَا يَظْلِمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا، وَأَمَّا الْجَنَّةُ: فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُنْشِئُ لَهَا خَلْقًا. <sup>(۱)</sup> [خ: ۴۸۵۰ - م: ۳۶ - (۲۸۴۶)] واللفظ للبخاري

ابو ہریرہ ؓ نے بیان کیا کہ

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جنت اور جہنم نے بحث کی، جہنم نے کہا میں متکبروں اور ظالموں کے لیے خاص کی گئی ہوں۔ جنت نے کہا مجھے کیا ہوا کہ میرے اندر صرف کمزور اور کم رتبہ والے لوگ داخل ہوں گے۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر جنت سے کہا کہ تو میری رحمت ہے، تیرے ذریعہ میں اپنے بندوں میں جس پر چاہوں رحم کروں اور جہنم سے کہا کہ تو عذاب ہے تیرے ذریعہ میں اپنے بندوں میں سے جسے چاہوں عذاب دوں۔ جنت اور جہنم دونوں بھر جائیں گی۔ جہنم تو اس وقت تک نہیں بھرے گی جب تک اللہ رب العزت اپنا قدم اس میں نہ رکھ دے۔ اس وقت وہ بولے گی کہ بس بس بس! اور اس وقت بھر جائے گی اور اس کا بعض حصہ دوسرے حصے پر چڑھ جائے گا اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں کسی پر ظلم نہیں کرے گا۔ اور (جنت میں اتنی وسعت ہوگی کہ) جنت کے لیے اللہ تعالیٰ اپنی طرف سے ایک مخلوق پیدا کرے گا۔ [بخاری و مسلم] الفاظ بخاری کے ہیں۔

## 60. Jannat rehmat aur jahannam azaab

Abu Hurairah ؓ ne bayaan kiya ke

Nabi kareem ﷺ ne farmaya ke jannat aur jahannam ne bahes ki, jahannam ne kaha: Main mutakabbiron aur zaalimon ke liye khaas ki gayi hoon. Jannat ne kaha: Mujhe kya huwa ke mere andar sirf kamzor aur kam rutbe wale log daakhil hon ge. Allah ta'ala ne is par jannat se kaha ke tu meri rehmat hai, tere zariye main apne bandon mein jis par chahoon rahem karoon aur jahannam se kaha ke tu azaab hai tere zariye main apne bandon mein se jise chahoon azaab dun. Jannat aur jahannam dono bhar jayen gi. Jahannam to us waqt tak nahi bharegi jab tak Allah rabbul izzat apna qadam us mein nah rakh de. Us waqt woh bolegi ke bas bas bas! Aur us waqt bhar jaye gi aur us ka baaz hissa baaz doosre hisse par chadh jayega aur Allah ta'ala apne bandon mein kisi par zulm nahi karega. Aur (jannat mein itni wus'at hogi ke) jannat ke liye Allah ta'ala apni taraf se ek makhlooq paida karega. [Bukhari W Muslim] alfaaz Bukhari ke hain.

<sup>۱</sup> قال ابن الملقن ؓ: وقوله: (وأما الجنة فإن الله ينشئ لها خلقاً) هو دال - كما قال النووي - لمدّهب أهل السنة من أن الثواب ليس متوقفاً على الأعمال، فإن هؤلاء يخلفون جنتهم، ويُعطون في الجنة ما يُعطون بغير عمل، ومثله الأطلاق والمجانين الذين لم يعملوا طاعةً وكلهم في الجنة بفضلهم، وفيه دلالة على سعة الجنة. [التوضيح لشرح الجامع الصحيح (۲۳/ ۲۸۳)]

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: آخِرُ مَنْ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ رَجُلٌ، فَهُوَ يَمْشِي مَرَّةً، وَيَكْبُو مَرَّةً، وَتَسْفَعُهُ النَّارُ مَرَّةً، فَإِذَا مَا جَاوَزَهَا التَّفَتَ إِلَيْهَا، فَقَالَ: تَبَارَكَ الَّذِي نَجَّانِي مِنْكَ، لَقَدْ أَعْطَانِي اللَّهُ شَيْئًا مَا أَعْطَاهُ أَحَدًا مِنَ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ، فَتُرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَدْنِي مِنْ هَذِهِ الشَّجَرَةِ فَلِاسْتِظْلٍ بِظِلِّهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: يَا ابْنَ آدَمَ، لَعَلِّي إِنْ أَعْطَيْتُكَهَا سَأَلْتَنِي غَيْرَهَا، فَيَقُولُ: لَا، يَا رَبِّ، وَبِعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَسْأَلُهُ غَيْرَهَا، وَرُبُّهُ يَعْدِرُهُ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيُدْنِيهِ مِنْهَا، فَيَسْتِظِلُّ بِظِلِّهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا، ثُمَّ تُرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَى، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَدْنِي مِنْ هَذِهِ لِأَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا، وَأَسْتِظِلُّ بِظِلِّهَا، لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ، أَلَمْ تُعَاهِدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا، فَيَقُولُ: لَعَلِّي إِنْ أَدْنَيْتَكَ مِنْهَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا، فَيُعَاهِدُهُ أَنْ لَا يَسْأَلُهُ غَيْرَهَا، وَرُبُّهُ يَعْدِرُهُ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهِ، فَيُدْنِيهِ مِنْهَا فَيَسْتِظِلُّ بِظِلِّهَا، وَيَشْرَبُ مِنْ مَائِهَا، ثُمَّ تُرْفَعُ لَهُ شَجَرَةٌ عِنْدَ بَابِ الْجَنَّةِ هِيَ أَحْسَنُ مِنَ الْأُولَيَيْنِ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَدْنِي مِنْ هَذِهِ لِاسْتِظْلٍ بِظِلِّهَا، وَأَشْرَبَ مِنْ مَائِهَا، لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ، أَلَمْ تُعَاهِدْنِي أَنْ لَا تَسْأَلَنِي غَيْرَهَا، قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، هَذِهِ لَا أَسْأَلُكَ غَيْرَهَا، وَرُبُّهُ يَعْدِرُهُ لِأَنَّهُ يَرَى مَا لَا صَبْرَ لَهُ عَلَيْهَا، فَيُدْنِيهِ مِنْهَا، فَإِذَا أَدْنَاهُ مِنْهَا فَيَسْمَعُ أَصْوَاتَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ: أَيُّ رَبِّ، أَدْخِلْنِيهَا، فَيَقُولُ: يَا ابْنَ آدَمَ مَا يَصْرِيئِي مِنْكَ؟ أَيُّرْضِيكَ أَنْ أُعْطِيكَ الدُّنْيَا وَمِثْلَهَا مَعَهَا؟ قَالَ: يَا رَبِّ، أَتَسْتَهْزِئُ مِنِّي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ فَضَحِكَ ابْنُ مَسْعُودٍ، فَقَالَ: أَلَا تَسْأَلُونِي مِمَّ أَضْحَكَ فَقَالُوا: مِمَّ تَضْحَكُ، قَالَ: هَكَذَا ضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا: مِمَّ تَضْحَكُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: مِنْ ضَحِكِ رَبِّ الْعَالَمِينَ حِينَ قَالَ: أَتَسْتَهْزِئُ مِنِّي وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟ فَيَقُولُ: إِنِّي لَا أَسْتَهْزِئُ مِنْكَ، وَلَكِنِّي عَلَى مَا أَشَاءُ قَادِرٌ.

[خ: ۶۵۷۱ - م: ۳۱۰ - (۱۸۷)] واللفظ لمسلم ورواه البخاري مختصرا.

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، اللہ کے رسول ﷺ نے فرمایا:

سب سے آخر جو جنت میں جائے گا وہ ایک شخص ہوگا جو چلے گا پھر اوندھا گرے گا اور جہنم کی آگ اس کو جلاتی رہے گی جب جہنم سے پار ہو جائے گا تو پیٹھ موڑ کر اس کو دیکھے گا اور کہے گا: بڑی برکت والا ہے وہ رب جس نے مجھ کو تجھ سے نجات دی۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے اتنا دیا کہ ویسا کسی کو بھی نہیں دیا، نہ انگوں میں، نہ پچھلوں میں۔ پھر اس کو ایک درخت دکھائی دے گا۔ وہ کہے گا: اے رب! مجھ کو اس درخت سے نزدیک کر دے کہ میں اس کے نیچے سایہ میں رہوں اور اس کا پانی پیوں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے آدم کے بیٹے! اگر میں تیرا یہ سوال پورا کروں تو تو اور سوال کرے گا۔ وہ کہے گا: نہیں اے میرے رب! اور عہد کرے گا کہ پھر میں کوئی سوال نہ کروں گا۔ اور اللہ تعالیٰ اس کو معذور رکھے گا، اس لئے کہ وہ ایسی نعمت دیکھ رہا ہوگا جس پر صبر نہیں کر سکتا۔ آخر اللہ تعالیٰ اس کو اس درخت کے نزدیک کر دے گا۔ وہ

اس کے سایہ میں رہے گا۔ اور وہاں کا پانی پیے گا۔ پھر اس کو ایک اور درخت دکھائی دے گا جو اس سے بھی اچھا ہوگا۔ وہ کہے گا: اے پروردگار! مجھ کو اس درخت کے نزدیک پہنچا دے تاکہ میں اس کا پانی پیوں اور میں اس کے بعد اور کچھ نہ مانگوں گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے آدم کے بیٹے! کیا تو نے عہد نہیں کیا تھا کہ میں پھر سوال نہ کروں گا۔ اور جو میں تجھے اس درخت تک پہنچا دوں تو پھر تو اور سوال کرے گا۔ وہ اقرار کرے گا کہ نہیں پھر میں اور کچھ سوال نہ کروں گا۔ اور اللہ تعالیٰ اس کو معذور رکھے گا، اس لئے کہ وہ ایسی نعمت دیکھ رہا ہوگا جس پر صبر نہیں کر سکتا۔ تب اللہ تعالیٰ اس کو اس درخت کے نزدیک کر دے گا۔ وہ اس کے سائے میں رہے گا اور وہ وہاں کا پانی پیے گا۔ پھر اس کو ایک اور درخت دکھائی دے گا جو جنت کے دروازے پر ہوگا اور وہ پہلے کے دونوں درختوں سے بہتر ہوگا۔ وہ کہے گا: اے رب میرے! مجھ کو اس درخت کے پاس پہنچا دے تاکہ میں اس کے سایہ تلے رہوں اور وہاں کا پانی پیوں۔ اب میں اور کچھ سوال نہ کروں گا۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے آدم کے بیٹے! کیا تو اقرار نہیں کر چکا تھا کہ اب میں اور کچھ سوال نہ کروں گا۔ وہ کہے گا: بے شک میں اقرار کر چکا تھا۔ لیکن اب میرا یہ سوال پورا کر دے، پھر میں اور کچھ سوال نہ کروں گا۔ اور اللہ تعالیٰ اس کو معذور رکھے گا، اس لئے کہ وہ ایسی نعمت دیکھ رہا ہوگا جس پر صبر نہیں کر سکتا۔ آخر اللہ تعالیٰ اس کو اس درخت کے پاس کر دے گا۔ جب وہ اس درخت کے پاس جائے گا، تو جنت والوں کی آوازیں سنے گا اور کہے گا: اے رب میرے! مجھ کو جنت کے اندر پہنچا دے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا: اے آدم کے بیٹے! تجھے کیا چیز راضی کرے گی کہ تو مانگنا ختم کرے! لے، میں تجھے ساری دنیا کے برابر اور اتنا ہی اور دے دیتا ہوں! وہ کہے گا: اے رب میرے! تو سارے جہان کا مالک ہو کر مجھ سے مذاق کرتا ہے؟ یہ کہہ کر عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ہنسنے لگے اور لوگوں سے کہا تم پوچھتے نہیں میں کیوں ہنستا ہوں؟ لوگوں نے پوچھا: بتائیے کیوں ہنستے ہیں؟ انہوں نے کہا: (اس بات پر) اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم بھی اسی طرح ہنستے تھے۔ لوگوں نے پوچھا: اے اللہ کے رسول، آپ کیوں ہنستے ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں رب العالمین کے ہنسنے کی وجہ سے ہنس رہا ہوں۔ جب وہ بندہ کہے گا کہ تو سارے جہان کا مالک ہو کر مجھ سے مذاق کرتا ہے تو اس پر اللہ تعالیٰ بھی ہنس دے گا۔ اور فرمائے گا میں مذاق نہیں کرتا بلکہ میں جو چاہوں کرنے پر قادر ہوں۔

[بخاری و مسلم] الفاظ مسلم کے ہیں اور بخاری نے اسے مختصر آروایت کیا ہے۔

## 61. Aakhri jannati

Abdullah bin Mas'ood رضی اللہ عنہ se riwayat hai, Allah ke Rasool صلی اللہ علیہ وسلم ne farmaya:

Sab se aakhir jo jannat mein jayega woh ek shakhs hoga jo chalega phir ondha girega aur jahannam ki aag us ko jalaati rahe gi jab jahannam se paar ho jayega to peeth mod kar us ko dekhega aur kahega: Badi barkat wala hai woh Rabb jis ne mujh ko tujh se najaat di. Beshak Allah ta'ala ne mujhe itna diya ke waisa kisi ko bhi nahi diya, nah aglon mein, nah pichhlon mein. Phir us ko ek darakht dikhayi dega. Woh kahega: Aye Rabb! Mujh ko is darakht se nazdeek kar de ke main us ke neeche saaye mein rahoon aur us ka pani piyoon. Allah ta'ala farmaayega: Aye Adam ke bete! Agar main tera yeh sawal poora kar dun to tu aur sawaal karega. Woh kahega: Nahin Aye mere Rabb! Aur ahed karega ke phir main koi sawaal nah

karoon ga. Aur Allah ta'ala us ko maazoor rakhega, is liye ke woh aisi ne'mat dekh raha hoga jis par sabr nahi kar sakta. Aakhir Allah ta'ala is ko us darakht ke nazdeek kar dega. Woh us ke saaye mein rahega. Aur wahan ka pani piyega. Phir us ko ek aur darakht dikhayi dega jo is se bhi acha ho ga. Woh kahega: Aye parwardigaar! Mujh ko is darakht ke nazdeek pohncha de taake main us ka pani piyon aur main is ke baad aur kuch nah maangu ga. Allah ta'ala farmaaey ga: Aye Aadam ke bete! Kya tu ne ahed nahi kiya tha ke main phir sawaal nah karoon ga. Aur jo main tujhe is darakht tak pohncha dun to phir tu aur sawaal karega. Woh iqraar karega ke nahin phir main aur kuch sawaal nah karoon ga. Aur Allah ta'ala is ko mazoor rakhega, is liye ke woh aisi ne'mat dekh raha hoga jis par sabr nahi kar sakta. Tab Allah ta'ala us ko is darakht ke nazdeek kar dega. Woh us ke saaye mein rahega aur woh wahan ka pani piyega. Phir us ko ek aur darakht dikhayi dega jo jannat ke darwaze par ho ga aur woh pehle ke dono darakhton se behtar ho ga. Woh kahega: Aye Rabb mere! Mujh ko is darakht ke paas pohncha de taake main us ke saaye tale rahoon aur wahan ka pani piyoon. Ab main aur kuch sawaal nah karoon ga. Allah ta'ala farmaaey ga: Aye Aadam ke bete! Kya tu iqraar nahi kar chuka tha ke ab main aur kuch sawaal nah karoon ga. Woh kahega: Beshak main iqraar kar chuka tha. Lekin ab mera yeh sawaal poora kar de, phir main aur kuch sawal nah karoon ga. Aur Allah ta'ala us ko mazoor rakhega, is liye ke woh aisi ne'mat dekh raha hoga jis par sabr nahi kar sakta. Aakhir Allah ta'ala us ko is darakht ke paas kar dega. Jab woh us darakht ke paas jayega, to jannat walon ki aawazen sunega aur kahega: Aye Rabb mere! Mujh ko jannat ke andar pohncha de. Allah ta'ala farmaaey ga: Aye Aadam ke bete! Tujhe kya cheez raazi kare gi ke tu maangna khatam kare! Le, main tujhe saari dunya ke barabar aur itna hi aur de deta hoon! Woh kahega: Aye Rabb mere! Tu saare jahan ka maalik ho kar mujh se mazaq karta hai? Yeh keh kar Abdullah bin mas'ood ؓ hansne lage aur logon se kaha tum puchte nahi main kyun hanstaa hoon? Logon ne poochha: Bata'iye kyun hanste hain? Unhon ne kaha: (Is baat par) Allah ke Rasool ؐ bhi isi tarah hanse they. Logon ne poochha: Aye Allah ke Rasool, aap kyun hanste hain? Aap ؐ ne farmaya: Main rabbul aalameen ke hansne ki wajah se hans raha hoon. Jab woh banda kahega ke tu saare jahan ka maalik ho kar mujh se mazaq karta hai to is par Allah ta'ala bhi hans dega. Aur farmaaey ga main mazaq nahi karta balke main jo chahoon karne par qaadir hoon.

*[Bukhari W Muslim] alfaaz Muslim ke hain aur Bukhari ne ise mukhtasaran riwayat kiya hai.*